

1997

Januar

01. Am kältesten Tag in Aachen in diesem Winter werden um 9.00 Uhr - 16,4 Grad gemessen.
02. Frau Katharina Roderburg wird 104 Jahre alt und ist damit die älteste Bürgerin in Aachen. OB Dr. Linden überbringt die Glückwünsche der Stadt.
03. Im Ludwig-Forum findet die Schlußzeremonie der fünf tibetanischen Mönche statt, die 5 Wochen am sandigen Mandala von Kalachakra gearbeitet und das Abbild des Kosmos und den Palast des Gottes Kalachakra in Sand gelegt hatten. Der Sand des zusammengekehrten Mandalas wurde nicht in die Wurm gegeben, sondern in kleinen Portionen an die über 1 200 Besucher verteilt.
06. Der Aachener Mundartdichter Hein Engelhardt erhält im Krönungssaal des Rathauses den Thouet-Preis 1997. Er ist damit der 13. Träger des Förderpreises zur Pflege der Aachener Mundart.
 - Der Grundstein für den Bau von 16 Einfamilienhäusern am Schönauer Friede in Richterich wird gelegt. Im Rahmen "kostengünstiges Bauen" sollen die Niedrigenergiesparhäuser bis November 1997 errichtet sein.
07. In einer Pressekonferenz stellt der Generalintendant des Theaters Aachen das Musical "Catharine" der Öffentlichkeit vor, dessen Weltpremiere am 14. Juni dieses Jahres sein soll. Nach "Gaudi" ist dies die 2. Musical-Uraufführung im Theater Aachen.

Im silbernen Jubiläumsjahr erhält Gert Kentjens als 25. Träger den "Krüzzbrüder-Orden" des Pfarrausschusses Heilig Kreuz.
08. Das Karlspreis-Direktorium entscheidet sich einstimmig für Bundespräsident Roman Herzog als Träger des Internationalen Karlspreises der Stadt Aachen 1997. Die Auszeichnung wird am 08. Mai diesen Jahres verliehen.
 - Die Stadt Ningbo schenkt der Stadt Aachen aus Anlaß der 10jährigen Städtepartnerschaft zwei 1.65 Meter große Porzellanvasen aus der berühmten Porzellanmanufaktur Jing De Zheng der Provinz Jiangxi. Die Vasen werden im sogenannten "Ningbo-Fenster" ausgestellt, das von der Sandkaulstraße in die Schaufenster des Alten Kurhauses verlegt wurde und den Zweck, die Städtepartnerschaft dar- und vorzustellen, erfüllt.
 - Renate Buxbaum-Calin wird kommissarische Geschäftsführerin der Regio Aachen. Sie rückt damit für Dr. Inge Bold nach, die zum Ende des Jahres 1996 als Geschäftsführerin ausschied.
09. Seit Bestehen des Arbeitsamtsbezirks Aachen wird für Aachen die höchste Arbeitslosenquote ermittelt. Die Arbeitslosigkeit hat im Monat Dezember 1996 mit 15,2 % einen Rekordstand erreicht.

Januar

11. Frau Ida Lüttke vollendet im Margarete-Eichholz-Haus ihr 100. Lebensjahr. Neben Glückwünschen der Stadt und des Landes gratuliert auch Bundespräsident Roman Herzog.
12. Den wärmsten Tag in Aachen seit Einsetzen des Frostes am 20.12.1996 vermeldet der Deutsche Wetterdienst. Mit 6,7 Grad Celsius registriert die Wetterstation auf dem Wingertsberg auch den "deutschen Wärmerekord".

Mehrere hundert Gäste feiern das 50jährige Bestehen der Kath. Hochschulgemeinde (KHG). Bischof Mussinghoff zelebriert im Dom ein Pontifikalamt. Bundestagspräsidentin Rita Süßmuth hält als Ehrengast die Festrede.

In der Albert-Vahle-Halle findet die Hengstschau des Rhein. Pferdestammbuchs statt.

- Mit einem parteiübergreifenden "Aachener Appell" erklären sich Bundes- und Landtagsabgeordnete, Europaparlamentarier, Vertreter von Kammern, Kirche und Gewerkschaften sowie weitere Repräsentanten des öffentlichen Lebens solidarisch mit der serbischen Demokratiebewegung in Belgrad.
 - Im Alter von 95 Jahren stirbt das Aachener Radsportidol Christian Pützfeld. Das älteste Mitglied des Polizei-Sportvereins nahm 24mal am Welpokal im österreichischen St. Johann, der offiziellen Senioren-Weltmeisterschaft, teil, wo er immer unter den Besten seiner Altersklasse zu finden war. Mit 93 Jahren beendete er seine aktive Laufbahn.
14. Der Aachener Dieter Philipp wird in Bonn im Beisein von Bundespräsident Herzog und Bundeskanzler Kohl offiziell in das Amt des Präsidenten des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks eingeführt.

Im Eurogress wird Christian Laschet als Märchenprinz Christian IV. proklamiert.

Mit der "Aktion wehrhafter Schmied" protestiert das Aachener Studentenwerk gegen Privatisierungspläne der Landesregierung.

Die Stadt Aachen und die Deutsche Bahn AG stellen die Pläne für die Umgestaltung des gesamten Bahnhofareals vor. Im Herbst soll der französische Hochgeschwindigkeitszug TGV erstmals im Aachener Hauptbahnhof halten.

15. Die Schülerinitiative "Sonne fürs Couven" erhält für ihre "beispielhafte Solarstrom-Aktion" im WDR-Funkhaus am Kölner Wallrafplatz den Jugend-Umwelt-Preis "Energien mit Zukunft" des WDR.

Nach Mitteilung der Stadt Aachen soll die Renovierung der Rathaus-Fassade lt. Zeitplan im Jahre 2001 abgeschlossen sein und rd. 4,1 Millionen DM kosten. 80 Prozent der Kosten werden aus Landesmitteln übernommen, so daß sich der städt. Anteil auf 20 Prozent reduziert.

Die Stadt Aachen gibt bekannt, daß am 17. Februar mit dem Umbau des Eisenbrunnens begonnen werden soll.

Januar

- Anlässlich des vom Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Technologie ausgeschriebenen Zukunftsprogramms "Produktion 2000 - Strategie für die Produktion im 21. Jahrhundert", entwickelt eine Aachener Forschungsgruppe in Verbindung mit dem Aachener Institut für Nähtechnik - unterstützt von 14 Industrieunternehmen und Hochschulinstituten - das Projekt "Dreidimensionales Nähen". Das System aus der Automobilindustrie ist der Vorläufer für die Bekleidungsindustrie: Auf diese Art können auch Röcke und Sakkos produziert werden.
- Mit einem Logo zur 30jährigen Städtepartnerschaft Aachen - Reims gewinnt die Studentin Kerstin Graumann den Designerwettbewerb der Fachhochschule Aachen. Das Logo zeigt den Aachener Dom und die Kathedrale von Reims, als Spiegelung gegenübergesetzt und aus einem Strich gezeichnet.
- 18. Mit einem Session-Party-Abend wird der Veranstaltungskeller im Musikbunker Goffartstr. eröffnet. Eine Kneipe, ein Konzertsaal mit Bühne, Licht- und Musikanlage soll zu einem der beliebtesten Treffpunkte in Aachen werden.
- 20. Der langjährige Diözesanleiter des Malteser-Hilfsdienstes, Franz Henn, stirbt im Alter von 68 Jahren.

Ein Großfeuer zerstört die Kompostieranlage im Aachener Stadtteil Brand. Es entsteht ein Sachschaden in Höhe von über 800.000 Mark.

- Die Stadtgarde Oecher Penn besteht 140 Jahre. Der Karnevalsverein ist im Jahre 1857 aus dem Männergesangsverein Concordia entstanden.
- Zwei Aachener Wissenschaftler werden ausgezeichnet: Radiologe Dr. Thomas Schmitz-Rode erhält den Preis der Deutschen Herzstiftung und Gundolf Bruchhaus, wissenschaftlicher Mitarbeiter am Lehrstuhl für Stadtbereichsplanung und Werklehre, bekommt den Staatspreis für Wissenschaft und Technik der Republik Georgien überreicht.
- 21. OB Dr. Linden und die Mitglieder des Karlspreisdirektoriums, Konsul Hugo Cadenbach und Prof. Dr. Walter Eversheim, tragen Bundespräsident Roman Herzog in Bonn offiziell den Karlspreis der Stadt Aachen an.

Der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Aachen, Hans Kauhsen, stellt auf einer Pressekonferenz offiziell die Pläne für die Elisen-Galerie, der früheren Nuellens-Passage, vor. Zwischen dem Friedrich-Wilhelm-Platz und der Reihstr. entsteht ein Branchenmix mit 25 neuen Geschäften auf 4 000 qm in einer noblen Einkaufspassage, die im Herbst bezugsfertig sein soll. Das Grenzlandtheater wird wieder an seine alte Wirkungsstätte zurückkehren. In dem Umbau hat die Sparkasse Aachen 35 Mio. DM investiert.

- Der Sozialdienst Kath. Männer feiert sein 85jähriges Bestehen. Nach der Vorarbeit des Vinzenzfürsorgevereins entstand der Sozialdienst im Jahre 1912, der heute seine Zentrale und Beratungsstelle in der Jakobstr. 18 hat.
- Die Weltmeister des Tanzvereins TSC Schwarz-Gelb werden von OB Dr. Linden im Rathaus empfangen und tragen sich in das Goldene Buch der Stadt Aachen ein.

Januar

- Eine Zufriedenheitsanalyse für das Klinikum der RWTH, an der sich 3 500 Patienten, Ärzte, Mitarbeiter, Besucher und Studenten beteiligen, kommt zu dem Ergebnis "medizinische Versorgung und techn. Ausstattung sind hervorragend". Kritik wird an der Größe des Hauses geäußert. Der Patientenservice soll in Form eines neuen Orientierungssystems in den nächsten Monaten weiter ausgebaut werden.

- 24. Auf dem Tivoli findet um 19.00 Uhr ein Benefiz-Spiel zwischen Alemannia Aachen und dem amtierenden Deutschen Meister Borussia Dortmund statt. Die Einnahmen aus dem Spiel, das von der Sparkasse Aachen gesponsort wird, kommen der Alemannia zugute.

Das neue Domizil der Jugendwohngruppe "Kaktus e.V." in der Vaalser Str. 547 wird offiziell eröffnet. In der Jugendwohngemeinschaft leben derzeit junge Menschen aus Bosnien, Deutschland, Vietnam und Zaire.

Die EU-Kommission erläßt in Brüssel eine Verordnung, nach der u.a. Aachener Printen künftig vor Nachahmung in einer anderen Region der Europäischen Union geschützt werden. Damit erweitert die EU-Kommission die Liste der Lebensmittel aus der Europäischen Union, deren geographische Herkunftsbezeichnung schon im vergangenen Jahr geschützt worden war.

- Die Gesellschaft für Internationale Burgenkunde (GIB) zeichnet Dr. Hans Stercken mit der Ehrenmitgliedschaft aus. Im letzten Jahr gründete sich die Gesellschaft, die sich mit der Geschichte der "französischen Donjons" befaßt.

- 24. - Zum neunten Mal findet das "Charlemagne-Kolloquium" statt und behandelt Themen zur Sicherheit, Verteidigung und Rüstung in Europa. 15 Abgeordnete aus dem Deutschen Bundestag, der französischen Nationalversammlung und dem französischen Senat sowie Vertreter aus Industrie und Wirtschaft der beiden Länder nehmen teil. Die Tagungsgesellschaft wird von OB Dr. Linden im Weißen Saal des Rathauses empfangen. Der Besuch des Pontifikalamtes zum Karlsfest im Dom schließt das Kolloquium ab.

- 25. Im Aachener Eurogress verleiht der Aachener Karnevalsverein den Orden "Wider den tierischen Ernst" an Bundesfinanzminister Theo Waigel. Er ist damit der 47. Ordensritter.

- 25. - Anlässlich des diesjährigen Karlsfestes zelebriert der Apostolische Nuntius, Erzbischof Giovanni Lajolo, ein Pontifikalamt im Dom.
- 26. Im Rahmen des Patronatsfestes der Karlsschützen-Gilde wird OB Dr. Linden die Ehrenmitgliedschaft der Karlsschützen angetragen, die ihm für besondere Verdienste um das Schützenwesen verliehen wird.
Das Kaiser-Karls-Gymnasium feiert auch in diesem Jahr im Auditorium Maximum der RWTH sein traditionelles "Karlsfest". Ein facettenreiches Programm macht die Schulfeyer zu einem Vergnügen.

Januar

- Auf der Hauptversammlung des Aachener Karlsvereins im Dom gibt der Schatzmeister, Dr. Bräutigam, bekannt, daß der Verein im Jahr 1996 an das Domkapitel rd. 830 000,- DM für Instandsetzungsarbeiten an der Kathedrale überwiesen habe. 730 000,- DM davon waren für die Restaurierung der Chorrhale, 75 000,- DM für den Barbarossaleuchter bestimmt.
- Aus den Händen von Frau Prof. Dr. Irene Ludwig erhält das taiwanesisches Tanzensemble "Taipeh Dance Circle" für die Choreographie "Olympics" den mit 10 000 DM dotierten Aachener Innovationspreis Kunst der Ludwig-Stiftung.
- 27. Bei den Vorstandswahlen der CDU-Fraktion wird Rolf Einmahl einstimmig in seinem Amt als Fraktionsvorsitzender bestätigt.
- 29. Die Geschäftsstelle der CDU an der Martinstr. wird von 11 Studenten besetzt, die mit dieser Aktion gegen die Hochschulreformpläne von Bundesbildungsminister Rüttgers protestieren.
- Mit einer ungewöhnlichen Ausstellung blicken Aachener Modekünstler auf 5 Jahre Quasimoda zurück. 110 Kostüme von 40 internationalen Designern hängen und stehen bis Mitte März im Ludwig-Forum: ein repräsentativer Ausschnitt aus der Geschichte der Aachener Modeperformance Quasimoda.
- 30. Stadtschulrat Peter Barner wird offiziell durch OB Dr. Linden in den Ruhestand verabschiedet. Barner ist der letzte Stadtschulrat der Aachener Geschichte; eine Strukturreform läßt seinen Posten aus dem Schulamt verschwinden.
- 31. Im Morgens findet die Premiere der Opéra bouffe "Salon Pitzelberger" von Jacques Offenbach statt. Studenten der Musikhochschule Köln, Abteilung Aachen, singen und spielen das Stück.

Bei der Industrie- und Handelskammer wird die Vereinigung CLaix - "City Logistik Aachen" gegründet. Ziel ist, daß der Lieferverkehr in die City von besser ausgelasteten und damit weit weniger LKW übernommen werden soll. Beteiligte an dem Verein sind die Städte Aachen, Herzogenrath und Würselen, die IHK, der Einzelhandelsverband sowie namhafte Speditionen.

- 80 Mitglieder des Deutschen Falkenordens aus ganz Nordrhein-Westfalen treffen sich zur "Landesbeize" in Aachener Revieren. Diese große Jagd mit abgerichteten Falken und Habichten findet einmal im Jahr statt. Beute der Greifvögel sind Kaninchen, Krähen und Möwen.
- Der Verband Deutscher Elektrotechniker (VDE) hat bundesweit mehr als 36 000 Mitglieder, davon im Bezirksverein Aachen über 400. Rd. 200 von ihnen nehmen an der Mitgliederversammlung 1997 in der Fachhochschule Aachen teil. Neben der Ehrung verdienter Mitglieder stehen die Neuwahl des Vorstandes und ein Vortrag auf dem Programm.

Januar

- "Bauen mit Kunststoffen" - dies ist das Thema eines Euregio-Projektes, das am RWTH-Institut für Kunststoffverarbeitung anläuft und Pilotcharakter für Europa haben soll. In den nächsten 3 Jahren sollen qualifizierte und einheitliche Aus- und Weiterbildungsplätze geschaffen werden. Projektpartner sind die Handwerkskammer Aachen, das Institut für Kunststoffverarbeitung an der Aachener RWTH, die Fachhochschule Limburg und das Technologiezentrum Limburg.

Februar

01. Die Konrektorin der Fachhochschule Aachen und Professorin im Fachbereich Maschinenbau, Gisela Engeln-Müllges, wird offiziell Mitglied im Wissenschaftsrat der Bundesrepublik Deutschland.

Genau vor 5 Jahren ging der Lokalsender "Radio Aachen - 100,eins" zum ersten Mal auf Sendung.

01. - In der Stadtgärtnerei in der Soers findet die 6. Orchideen-Schau statt. 16 Aussteller, darunter 13 professionelle Züchter, präsentieren an ihren Ständen einige der 20 000 bekannten Orchideenarten. Insgesamt sind 2 000 Blüten zu sehen.

02. - Im Museum Burg Frankenberg findet eine Ausstellung über die im Krieg zerstörte Gregoriuskirche an der Eynattener Straße statt. Mit Lithographien, Postkarten, Gemälden und Photographien spannt die Ausstellung einen Bogen vom Bau der Kirche zwischen 1890 und 1897 bis zu ihrer Zerstörung bei einem Bombenangriff am 11. April 1944. Unter den 12 Exponaten finden sich auch Reißzeichnungen der Entwürfe von Joseph Buchkremer, dem späteren Dombaumeister, der mit dem Entwurf der dreischiffigen Pfeiler-Basilika eine seiner ersten Arbeiten als Architekt in Angriff nahm.

03. Nach sechsmonatiger Umbauphase wird die Mensa VI an der Pontstr. feierlich neu eröffnet. Da sie sich mit hochmodernem Ambiente präsentiert, können Vorstellungen einer ökologisch geführten Mensa verwirklicht werden.

Im Krönungssaal des Rathauses werden 230 angehende Lehrerinnen und Lehrer vereidigt. Sie beginnen den zweiten, praxisnahen Teil ihrer Ausbildung und sollen zwei Jahre lang das Unterrichten lernen. Die Lehramtsanwärterinnen und -anwärter werden von Bürgermeisterin Astrid Ströbele begrüßt.

04. Der ehemalige CDU-Politiker und Diplomat Dr. Franz-Josef Bach vollendet sein 80. Lebensjahr. Er war u.a. persönlicher Referent von Bundeskanzler Adenauer, Generalkonsul in Hongkong und wurde 1964 Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Teheran. Von 1968 - 1972 gehörte er dem Deutschen Bundestag an.

- 300 000 Korke, dies ist das Ergebnis eines Sammelwettbewerbs, zu dem das Amt für Abfallwirtschaft in Zusammenarbeit mit dem Schulamt der Stadt Aachen und der Aachener Projektwerkstatt Heinrich Böll aufgerufen hatte. Rd. 50 Klassen von 17 Aachener Schulen beteiligten sich am Wettbewerb, dessen Gewinner nun beim "Korkwiegefest" ermittelt wurde. Die Klasse 9a des St. Ursula-Gymnasiums schneidet mit 128,65 Kg Korke am besten ab.

Februar

- Die guten Leistungen des Landesverbandes der Armbrustschützen werden bei der Delegiertenversammlung bestätigt. Bundesmeister Dormanns heißt die Vertreter von Aachen-Stadt und -Land sowie aus dem nahen Ausland, aus Eupen und Bleyerheide willkommen.
 - Die bereits zwischen der RWTH und der Stadt Aachen vereinbarte engere Zusammenarbeit wird nun auch auf die Fachhochschule Aachen ausgedehnt. Darauf einigen sich OB Dr. Linden und der Rektor der FH, Prof. Hermann-Josef Buchkremer. Wichtigster Punkt ist die wissenschaftliche Beratung zum Projekt 2020 und dabei vor allem die Beteiligung der FH an der Diskussion und der Umsetzung des Leitbildes "Wissenschaftsstadt Aachen".
 - "Schülerinnen erkunden naturwissenschaftliche und technische Studiengänge an der RWTH Aachen". Unter diesem Motto lädt das Frauenbüro der RWTH über 120 Schülerinnen aus Aachen, Köln und Düsseldorf zu einem eintägigen Schnupperstudium ein. Ziel der Aktion ist es, die Schülerinnen nicht nur weitreichend zu informieren, sondern sie zu ermutigen, sich gerade als Frau für ein ingenieurwissenschaftliches Studium zu entscheiden.
 - "Out ?! - Zeitschrift gegen Armut und Gewalt" heißt das neue Magazin, das die Arbeitsgemeinschaft "Lobby für Wohnsitzlose und Arme" der Öffentlichkeit vorstellt. Die neue Publikation, an der jeder mit eigenen Beiträgen, Anregungen, Kritik oder finanzieller Hilfe teilnehmen kann, will Forum gegen Ausgrenzung und Gewalt sein.
 - Die vom Land Nordrhein-Westfalen mit einem Modellprojekt geförderte Beratungsstelle für eßgestörte Frauen und Mädchen Anna Conda e.V. weist in einem Bericht darauf hin, daß im 2. Halbjahr 1996 120 eßgestörte Frauen und Mädchen, 20 Angehörige und 89 Institutionen und Praxen um Hilfe und Beratung gebeten haben. Für die betroffenen Frauen und Mädchen werden Kriseninterventionen, Einzelberatungen und Gruppengespräche angeboten, die von Stadt und Kreis Aachen finanziert werden.
05. Als "ein sehr anschauliches Beispiel für die Weiterentwicklung euregionaler Zusammenarbeit" stellt Regierungspräsident und Regio-Vorsitzender Franz-Josef Antwerpes das Interreg-II-Projekt "Jugendnetzwerk Euregio" vor. Es wird bis 1999 mit 1,6 Millionen Ecu gefördert, das sind ungefähr 3 Millionen Mark. Ziel ist, Europa für Jugendliche hier an den Grenzen durch zahlreiche Freizeitangebote und neue Service-Einrichtungen erfahrbar zu machen.

Die neue Crash-Test-Anlage des RWTH-Instituts für Kraftfahrwesen wird in Betrieb genommen. Neben der internen wissenschaftlichen Forschung und Weiterbildung bietet das Institut die Anlage auch den Industriepartnern an. Ziel soll sein, 100 Crashes pro Jahr zu fahren. Die Sicherheit des Autos von morgen steht im Mittelpunkt des Forscherinteresses.

Der Verkehrsausschuß der Stadt beschließt, daß mit Beginn des Umbaus des Eisenbrunnens alle Sperren in der Innenstadt samstags aufgehoben werden.

Februar

05. Die sterblichen Reste Kaiser Karls kehren vorübergehend ins Oktogon des Doms zurück. Der Karlsschrein wird aus der Chorhalle in eine eigens aus der Schweiz angelieferte Glaskapsel verbracht. Die Restaurierung der Chorhalle macht die nerven- und kraftraubende Aktion nötig.

Regierungspräsident Franz-Josef Antwerpes genehmigt aufgrund hoher Anmeldezahlen eine dritte Gesamtschule für Aachen.

06. Die Arbeitslosigkeit erzielt Ende Januar auch in der Stadt Aachen einen bisher nie erreichten Höchststand. Sie erreicht die Rekordhöhe von 16 Prozent.

Der Kunsthistoriker Prof. Hans Holländer vollendet sein 65. Lebensjahr. Der Direktor des Instituts für Kunstgeschichte an der RWTH Aachen gibt seine letzte Vorlesung als Lehrstuhlinhaber.

- "Come together" so lautet das Motto der Jahresaktion der Arbeitsgemeinschaft Offener Türen unter der Schirmherrschaft von Bürgermeisterin Margret Ortstein. Hierzu gehören das Carl-Sonnenschein-Haus, das Kinder- und Jugendbegegnungszentrum Driescher Hof, die OT Gut Kullen, die OT St. Hubertus und das Philipp-Neri-Haus. Über das ganze Jahr verteilt finden 5 Aktionen statt, die im großen und ganzen alle Themenbereiche abdecken, die Kindern Spaß machen.

09. Rd. 38 000 junge und ältere Karnevalisten säumen beim Kinderkostümzug die Straßen. Prächtige Stimmung überall, gutes Wetter und äußerst disziplinierte Zuschauer - kurz: Es herrschen nahezu ideale Bedingungen für Kinderprinz Christian IV., der mit Alaaf und Kamellen "seine Untertanen" grüßt. 85 Gruppen mit knapp 3 000 Nachwuchsjecken sind in diesem Jahr unter dem Motto "De Öcher Kenger hant Festäng, doe es de janze Welt ze kleng" dabei.

10. Beim Rosenmontagszug säumen rd. 230 000 Jecken den Wegesrand und jubeln Karnevalsprinz Dirk II. und den gut 3 500 Närrinnen und Narren in den 135 Gruppen im langen jecken Lindwurm zu. Fast 1 000 Musiker in 29 Musikgruppen heizen Teilnehmern und Zuschauern auf dem Weg von der Oppenhoffallee zum Tempelgraben ein.

Der Aachener Karnevalist und Volksschauspieler, Leo Goetzenich, vollendet sein 70. Lebensjahr. Über 25 Jahre hat er beim Oecher Schängche mitgewirkt und ist seit 36 Jahren Laienspieler beim Heimattheater "Bühnenfreunde 1947". Aus Anlaß seines Geburtstages wird ihm vom Heimattheater die Ehrenmitgliedschaft verliehen, die seit dem 50jährigen Bestehen der Bühne erst zum dritten Mal vergeben wird.

- Die Stadtwache "Oecher Börjerwehr" verleiht die Jupp-Schollen-Gedächtnisplakette erstmals an eine Frau. Anne-Marie Reuter, "Mutter der Aachener Tanzmariechen", wie die Geehrte genannt wird, erhält diese Auszeichnung. In ehrenamtlicher Arbeit erfüllt die Autodidaktin seit 40 Jahren unzähligen Aachener Mädchen den Traum, Tanzmariechen einer Karnevalsgesellschaft zu werden.

Februar

- Der traditionelle Aachener Film- und Videoclub wird 40 Jahre alt. Auf seiner Jahreshauptversammlung wird Josef Kerschgens einstimmig wieder zum 1. Vorsitzenden gewählt und führt nun 20 Jahre mit viel persönlichem Einsatz den Verein.
 - Seit kurzer Zeit gibt es wieder für den Bereich Aachen eine Arbeitsgemeinschaft der Deutschen Rheuma-Liga, die den Erkrankten wie deren Angehörigen als Anlaufstelle bei allen Fragen, die Rheuma betreffen, dient.
 - Der Kunsthistoriker Thomas Fusenig entdeckt im Roten Saal des Rathauses zwei Wandgemälde des italienischen Barockmalers Marcantonio Franceschini. Der Wert der Bilder liegt nach Schätzungen bei mehr als einer halben Million Mark. Werke Franceschinis hängen in zahlreichen bedeutenden Museen der Welt.
 - Bischof Charles G. Palmer-Buckle von der Diözese Koforidua in Ghana besucht die Kath. Hochschulgemeinde und berichtet über die medizinische und politische Situation in seiner Heimat.
 - Die Brander Grundschulen verzeichnen bei den Schulneulingen den stärksten Anstieg der Schülerzahlen. Die Schule Marktstraße belegt mit 119 Anmeldungen fürs neue Schuljahr Platz eins der Statistik, bei der Karl-Kuck-Schule steigen die Anmeldungen auf 107. Besonders die große Zahl junger Familien im Neubaugebiet Brander Feld trägt zu dieser Entwicklung bei.
13. Seit heute ist die RWTH Aachen zuständig für die Koordinierung der gesamten Experimente, die in der russischen Raumstation Mir durchgeführt werden, die gestern um 16.51 Uhr an Sojus TM-25 andockte. An Bord der Weltraumstation ist der deutsche Astronaut Dr. Reinhold Ewald aus Mönchengladbach. 27 dieser Untersuchungen unter den Bedingungen der Schwerelosigkeit stehen im Flugprogramm, begleitend dazu gibt es 11 Bodenexperimente. Die Aachener Crew unter Leitung von Prof. Dr. Peter Sahm, der bereits die deutschen Astronautenexperimente im amerikanischen Space-Shuttle koordinierte, legt bei der Mir-Mission den Schwerpunkt auf die humanphysiologischen Untersuchungen.

Der frühere Ratsherr und Kreisverbandsvorsitzende der Arbeiterwohlfahrt, Willi Everartz, vollendet sein 70. Lebensjahr.

Der Präsident des Deutschen Fußball-Bundes (DFB), Egidius Braun, wird von Bundeskanzler Helmut Kohl mit dem "Bundesverdienstkreuz mit Stern des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland" ausgezeichnet. Der Kanzler würdigt vor allem das sozialpolitische Engagement des Aachener Fußball-Funktionärs, der seit über 40 Jahren ehrenamtlich im DFB tätig ist.

Im Briefsortierzentrum der Deutschen Post AG kommt es zu kurzfristigen Arbeitsniederlegungen. Die Aktionen sind Teil des massiven Protests, mit dem die Postgewerkschaft ihren Kampf für das Briefmonopol der Post verschärfen.

- Der Präsident des Deutschen Handwerks, Dieter Philipp, wird Vorsitzender des Ehrenausschusses der Karlsschützen, der die Feier des 1200jährigen Bestehens der Karlsschützen-Gilde im Jahre 1999 vorbereitet.

Februar

15. Im Alter von 56 Jahren stirbt die Schauspielerin Christa Krones. Sie gehörte seit der Spielzeit 1992/93 zum Ensemble des Theaters Aachen. Nach ihrer Ausbildung am Max-Reinhardt-Seminar in Wien folgten Verpflichtungen in Bern, Kassel, Köln, Bonn und Frankfurt.
16. Das Rheinische Pferdestammbuch präsentiert 120 Hengste fast aller im Rheinland beheimateten Rassen bei der Hengstschau für Ponys, Kleinpferde und Spezialrassen in der Albert-Vahle-Halle.
- Der Verein "Wohnung, Arbeit und Beratung" (Wabe) feiert im Dritte-Welt-Haus den ersten Geburtstag des "Café Wabe" und des Straßenjournals "Achtung".
 - In der Mayerschen Buchhandlung findet der diesjährige Vorlesewettbewerb des Börsenvereins des deutschen Buchhandels statt, an dem 25 Schülerinnen und Schüler aus den sechsten Schuljahren der Haupt-, Real-, Gesamtschulen und Gymnasien in Stadt und Kreis Aachen teilnehmen.
18. Das Theater Aachen stellt offiziell seinen Spielplan 1997/98 vor. Den Schauspiel-Auftakt bildet am 11.10.1997 der Shakespeare-Klassiker "Wie es euch gefällt".
- Der Kulturausschuß empfiehlt dem Rat der Stadt, das Städt. Orchester in "Sinfonie Orchester Aachen" umzubenennen. Die Kulturpolitiker folgen damit einem Wunsch der Ensemblemitglieder, die sich davon eine bessere Außenwirkung erhoffen.
18. - Für fünf Tage wird Aachen zum Squash-Mekka. Die "Wispa-World-Tour 1997" macht Station am Carolus-Center. Mit 18 000 Dollar Preisgeld ist das Weltranglisten-Turnier nach den "German Masters" die höchstdotierte deutsche Squash-Veranstaltung im Frauenbereich.
- Anlässlich des 30. Geburtstages von Terre des hommes präsentieren die Aachener Mitglieder der Hilfsorganisation eine Plakatausstellung, die die Aktivitäten der vergangenen drei Jahrzehnte dokumentiert.
 - Mario Segni, der Sohn von Antonio Segni, der vor 33 Jahren den Karlspreis der Stadt Aachen erhielt, besucht das Dreiländereck. Auf seine Initiative geht die große Wahlrechtsreform zurück, mit der Italien nach spektakulären Korruptionfällen einen Neuanfang wagte. Im Rathaus wird er von Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden empfangen; Domprobst Dr. Hans Müllejans führt den Gast durch den Dom.
19. Das Energiekonzept für das grenzüberschreitende Gewerbegebiet Aachen/Heerlen im Rahmen des Projektes "Zukunftsenergien Aachen/Heerlen" wird zu einem der Leitprojekte der Landesinitiative "Zukunftsenergien NRW" ernannt. Die Leitprojekte, die im Energiebereich eine Vorbildfunktion von landespolitischer Bedeutung ausüben sollen, werden von der Stadt Aachen auf dem Fachkongreß "Zukunftsenergien" in Essen vorgestellt.
- Ballettmeister Peter Schnitzler vollendet sein 70. Lebensjahr. Er war langjähriger, erfolgreicher Ballettmeister des Stadttheaters Aachen von 1959 - 1983, später mit eigener Ballettschule. Auch heute ist er noch als Choreograph in Köln und Aachen aktiv.

Februar

20. Bei seinem ersten offiziellen Besuch in Aachen bestätigt der spanische Botschafter, Sebastian de Erice, daß König Juan Carlos I. von Spanien am 08. Mai bei der Verleihung des Internationalen Karlspreises an Bundespräsident Roman Herzog die Laudatio halten wird. Die Botschaft des diesjährigen Karlspreises lautet "Vertrauensbildung in Europa".
- In einem im Jahr 1996 von der Schüler-Union ausgeschriebenen Schülerwettbewerb belegt das Couven-Gymnasium den ersten Platz und trägt den Titel "Schule des Jahres".
21. Otto Pesch, 1945 der erste Redakteur der ersten Aachener Nachkriegszeitung, vollendet sein 80. Lebensjahr. Unter der Überschrift "Der Krieg ist aus!" erschien am 09. Mai 1945 in der ersten demokratischen Nachkriegszeitung Deutschlands, den Aachener Nachrichten, der erlösende Artikel zum Ende der schlimmsten Katastrophe unseres Jahrhunderts.
- Der Aachener Bachverein und die Bachfreunde veranstalten in der Anna-Kirche ein Benefizkonzert zugunsten des Altenkrankenhauses Haus Cadenbach. Anlaß für das Konzert ist der 80. Geburtstag von Konsul Hugo Cadenbach, der diesen am 02. Oktober 1996 feiern konnte und der den beiden Vereinen seit Jahren eng verbunden ist.
- Anläßlich des "Welttages der Stadtführer" laden die Aachener Stadtführer Mitglieder des Stadtrates zu einem Rundgang der besonderen Art und zu einer "Nachhilfe" in Sachen Heimatkunde ein.
21. - Die Angst, ihre Symptome und Ursachen stehen im Mittelpunkt des 22. Westdeutschen Psychotherapie-Seminars, das im Eurogress stattfindet und zu dem 600 Teilnehmer erwartet werden.
23. - In den Räumen der SPD stellt der Aachener Künstler Peter Augenbroe seine Ölgemälde und Collagen aus. Die weit über Europa hinaus bekannten Werke, die durch ihre kräftige Farbgebung auffallen, offenbaren gemäß des Mottos einen "Blick nach Draußen - Blick nach Innen". Zentrales Motiv sind Mittelmeerlandschaften.
- Peter-Michael König erhält den Ehrenring der Apothekerkammer Nordrhein-Westfalen. Damit wird das über 30jährige ehrenamtliche Engagement des Apothekers in berufspolitischen und politischen Gremien gewürdigt.
- Die Aachener Waggonfabrik Talbot erhält den Auftrag der Ostmecklenburgischen Eisenbahngesellschaft mbH in Neubrandenburg zum Bau von neun dreiteiligen Dieselleichttriebzügen für den "Talent", der auf der Strecke Ueckermünde - Schwerin eingesetzt wird. Der Auftrag hat einen Wert von etwa 36 Millionen Mark.
21. - Unter dem Motto "Künstler in der Euregio" präsentiert das Ludwig-Forum eine Ausstellung mit drei Malern und Bildhauern aus Aachen, Heerlen und Vaals.
- 06.04. 22. Hans Lenz, mehr als 30 Jahre lang PR-Mann beim Niederländischen Büro für Milcherzeugnisse in Aachen, stirbt im Alter von 63 Jahren. Er war einer der geistigen Väter der Kaas-Symbolfigur "Frau Antje". 1989 wurde er zum Ritter im Orden von Oranje-Nassau ernannt.

Februar

- Mit der Einschaltung der Vermittlungsstelle Aachen-Ost in der Viktoriastraße ist das Telefonnetz der Stadt vollständig digitalisiert. Aus diesem Anlaß überreicht der Leiter der Telekom-Niederlassung Aachen, Manfred Hennig, Oberbürgermeister Dr. Linden einen Wählautomaten aus dem Jahre 1922. Aachen gehört mit über 142 000 Anschlüssen zu den 50 größten Ortsnetzen in Deutschland.
 - Vor 60 Jahren entsteht die Siedlung Finkenweiden-Hörn. Aus der ehemaligen Textilsiedlung entwickelt sich baulich das Wohnviertel Hörn.
 - Die Bücherinsel Eilendorf, die kath. öffentliche Bücherei St. Severin, feiert ihr 25jähriges Bestehen.
 - Der Bundesjugendtag der Gewerkschaft Deutscher Lokomotivführer (GDL) findet im Schloßparkhotel Rahe statt. Nach der Neuwahl der Bundesjugendleitung unter Mitwirkung von 119 Delegierten stehen 121 Anträge zur Diskussion.
 - Die Stadt schließt das erste Gesundheitsförderungsprojekt, bei dem mit der Allgemeinen Ortskrankenkasse Aachen zusammengearbeitet wurde, ab. Ziel dieser Kooperation ist die Vorbeugung der Entstehung von Krankheiten, die durch Arbeitssituationen begünstigt werden. Für das Projekt wurden die rd. 80 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des städt. Betriebshofes ausgewählt.
23. In der Albert-Vahle-Halle findet die "12. Grenzland-Zuchtschau für Deutsche Doggen" statt. Im Rahmen dieser größten Doggenschau in der Euregio werden über 200 Tiere einem internationalen Richter-Kollegium von 4 Zuchtrichtern aus den Niederlanden, Luxemburg und Deutschland vorgestellt.
- Einen Rekordbesuch kann der Aachener Tierpark melden. Bei sonnigem, aber kaltem Wetter strömen über 3 000 Menschen in den Öcher Zoo am Drimborner Wäldchen - so viele wie noch an keinem anderen Tag dieses Jahres.
- Bei einem Empfang im Rathaus begrüßt Bürgermeisterin Margret Ortstein den stv. tschechischen Außenminister Dr. Alexander Fondra u. den aus Aachen stammenden deutschen Staatssekretär Dr. Peter Hartmann. Sie führten die monatelangen Verhandlungen um die deutsch-tschechische Aussöhnungserklärung.
24. OB Dr. Linden stellt der Öffentlichkeit das Umbauprojekt des Elisenbrunnens vor. Motto des Umbaus, der am 03. März beginnt: "Platz da - am Elisenbrunnen". Das Projekt kostet 6,7 Millionen Mark; 80 Prozent werden vom Land Nordrhein-Westfalen getragen.
- Der Aachener Ingenieur und Künstler, Dr. Stephan Buchkremer, vollendet sein 96. Lebensjahr. Aus diesem Anlaß ist dem "Domretter" in der Aula Carolina eine erweiterte Fotoschau über den "Flammenritter, Domretter und Fotograf" gewidmet.
 - Als neue Leiterin des Gymnasiums St. Leonhard wird Landegund Gurtmann in ihr Amt eingeführt. Sie tritt die Nachfolge des im Sommer letzten Jahres verstorbenen Direktors Dr. Willi Frenz an.

Februar

- Die RWTH Aachen schlägt mit der Erstbesetzung der Klaus-Hemmerle-Professur für interdisziplinären Dialog mit dem emeritierten Theologieprofessor Alexandre Gánóczy ein neues Kapitel in Sachen Lehre auf. Die auf ein Semester pro Jahr befristete Wechsel-Professur soll den Dialog zwischen Naturwissenschaft und Technik sowie den Geistes- und Humanwissenschaften fördern.
 - Das Bildungswerk Obermühle organisiert einen Ausbildungsverbund mit dem Jugendamt der Stadt Aachen, dem Bistum und der Sparkasse Aachen. Mindestens 15 zusätzliche Lehrstellen sollen in diesem Jahr geschaffen werden. Die IHK und die Handwerkskammer haben ebenso ihre Mitwirkung zugesagt, wie auch die Berufsberatung des Arbeitsamtes. Nicht zuletzt ist die RWTH Aachen ein wichtiger Kooperationspartner.
 - Nach vollständiger Renovierung startet das Mütterzentrum "Mamma Mia" neue Aktivitäten.
25. - Die internationalen Hallen-Europameisterschaften für Jungsenioren im Tennis finden
02.03. statt. 60 Spieler aus 20 Nationen treten im "Cool Fire"-Cup gegeneinander an. Neben einem Pokal erhält der Sieger 3 000 DM.
26. Bundesbildungsminister Jürgen Rüttgers spricht im Audimax mit den Studierenden über die Novelle des Hochschulrahmengesetzes. Organisiert wird die Veranstaltung vom AStA der RWTH.
- In seiner Sitzung verabschiedet der Rat der Stadt den Doppelhaushalt für 1997 und 1998. Gleichzeitig faßt er einen Dringlichkeitsbeschluß zur Errichtung der dritten Gesamtschule.
- Auf einer gemeinsamen Pressekonferenz von Vertretern aller Aachener Hochschulen und der Stadt wird bekanntgegeben, daß im Juni 1997 das "Aachener Wissenschaftsfest 1997" veranstaltet wird. Durch das Fest soll der bisherige Tag der offenen Tür an der RWTH abgelöst werden. Veranstalter werden die RWTH Aachen, die Fachhochschule, die Kath. Fachhochschule, die Musikhochschule und die Stadt Aachen sein. OB Dr. Linden spricht von einer Veranstaltung mit "Pioniercharakter in ganz Europa".
- Innerhalb des 26. Schülerwettbewerbs zur politischen Bildung 1996 verleiht die Bundeszentrale für politische Bildung in Bonn der Klasse 10 b des Inda-Gymnasiums einen Hauptpreis in Höhe von 500 Mark.
27. Zu Ehren des Präsidenten des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks, Dieter Philipp, gibt OB Dr. Jürgen Linden einen Empfang im Rathaus.
27. - In der Westhalle finden die Deutschen Meisterschaften der Wasserspringer statt.
02.03.

Februar

28. - Die 11. Euregio Wirtschaftsschau präsentiert sich auf dem Bendplatz auf 14 500 qm
09.03. Ausstellungsfläche. Insgesamt informieren 350 Unternehmen in 16 Hallen über ihre Produkte und Dienstleistungen. Neben den traditionellen Bereichen aus Handwerk und Wirtschaft steht die Euregio Wirtschaftsschau in diesem Jahr ganz im Zeichen der Sonderthemen "Gesundheit, Sport und Fitneß", "Kinderland" und dem neuen "Forum Aachen". Erstmals wird in Aachen die größte freitragende Zelthalle Europas über 40 Meter stützenfrei präsentiert.

Der Aachener Architekt, Prof. Fritz Eller, vollendet sein 70. Lebensjahr. Er war von 1962 - 1992 Inhaber des Lehrstuhls für Entwerfen von Hoch- und Industriebauten und Direktor des Instituts für Schulbau. Prof. Eller entwarf u.a. das Ludwig-Forum für Internationale Kunst (1990), das Technologiezentrum (1993) und das Bürogebäude der Werbeagentur Thouet (1995). 1993 erhielt er den Verdienstorden des Landes Nordrhein-Westfalen.

- In der Öffentlichen Bibliothek findet die Ausstellung "Lesezeichen" statt, die vom Literaturbüro der Euregio Maas-Rhein e.V. ins Leben gerufen wurde. Schrift und bildende Kunst werden in der Ausstellung miteinander verbunden.

März

01. Roland Walter, Professor für Geologie, wird neuer Rektor der RWTH Aachen. Er tritt die Nachfolge von Prof. Klaus Habetha an, der neuneinhalb Jahre der RWTH als Rektor vorstand.

Der ehemalige Stadtsyndikus und Leitende Rechtsdirektor Dr. Fritz Scheider stirbt im Alter von 89 Jahren. Er war Träger des Bundesverdienstkreuzes am Bande, Vorsitzender des Aachener CV Philister-Zirkels und des "Sozialwerks Bauhütte".

- Beim 4. Bundesligaturnier der Lateinformationen beweisen die Welt- und Deutschen Meister, das A-Team des TSC Schwarz-Gelb, erneut ihre Überlegenheit und ertanzen Platz eins. Acht Formationen nehmen an dem Bundesligaturnier teil.
- Der Sozialdienst Kath. Frauen (SFK) in der Wilhelmstraße wird 80 Jahre alt. Im Dezember 1900 wurde zunächst der "Verein vom Guten Hirten" ins Leben gerufen. Es folgte dann der "Kath. Fürsorgeverein für Frauen, Mädchen und Kinder", aus dem später der "Sozialdienst Kath. Frauen" entstand.

02. Am drittletzten Spieltag sichern sich die Bezirksliga-Volleyballer von Alemannia Aachen im dritten Anlauf die Meisterschaft und damit den Aufstieg in die Landesliga.

03. - "Wer keinen Mut zum Träumen hat, hat keine Kraft zum Kämpfen" heißt die Ausstel-
14. lung im Mädchentreff MIA, die sich an Mädchen und junge Frauen ab 14 Jahren richtet. Die Ausstellung gehört zum Rahmenprogramm des Internationalen Frauentages, der in diesem Jahr in Aachen unter dem Motto "Frauen macht Mädchen stark" steht.

März

- Das Päpstliche Kindermissionswerk (PMK) erhält erneut das Spendensiegel des Deutschen Zentralinstituts für soziale Fragen. Das PMK trägt mit dem Bund der Deutschen Kath. Jugend die Sternsingeraktion.
- Im Rahmen eines Aktionstages der Aachener Sport & Bade GmbH und der Vereinigung Schwimmsporttreibender Vereine Aachen (VSVA) wird in der Osthalle eine 15 Meter lange Wasserrutsche eingeweiht.
- Die neue Turnhalle an der Gewerbl. Schule II an der Neuköllner Straße ist fertiggestellt und für den Schulbetrieb und für Vereine zugänglich. Das Besondere an der Halle: Die bekannte Kachelwand von Ewald Mataré hat dort ihre neue Heimat gefunden. Das Kunstwerk des gebürtigen Aacheners und Lehrherrn von Joseph Beuys war ursprünglich am alten Kaiserbad montiert.

04. Über 1 000 Wirtschaftsvertreter sind in die Deutsche Botschaft in Washington eingeladen. Der deutsche Botschafter, Jürgen Chrobog, eröffnet den "Aachen-Nachmittag", auf dem Oberbürgermeister Dr. Linden "Aachen als Wissenschafts- und Europastadt" vorstellt. Wirtschaftsgeograph Prof. Breuer sorgt für den eu-regionalen Bezug und Eurogress-Geschäftsführer Rinder erläutert die kaisers-tädtischen Vorzüge als Kongreßstadt.

"Wege gegen das Vergessen" - so heißt ein Projekt der Aachener Volkshochschule, das der Öffentlichkeit vorgestellt wird. Ziel des Projektes ist die Ausarbeitung eines "Denk-Mal-Weges", der durch die Aufstellung von erklärenden Gedenktafeln auf die Opfer der Nazidiktatur in Aachen aufmerksam machen soll.

Die Aachener "Seidler-Hotel-Gruppe" steigt in eine der größten Hotelketten der Welt ein. Der US-Konzern Marriott International expandiert mit dem Hotelier Kurt F. Seidler in den europäischen Markt. In Frankfurt unterzeichnet Seidler einen Vertrag, der in den kommenden fünf Jahren "die Übernahme und den Aufbau von 15 und mehr Drei-Sterne-Hotels für Marriott in Deutschland und den angrenzenden Ländern" vorsieht.

Das Bistum Aachen ist im Internet mit kompakten und aktuellen Informationen sowie konkreten Hilfen für Bildung und Beratung vertreten.

Etwa 100 Aachener Mädchen aus den unterschiedlichsten Schulen fahren zum Mädchentag nach Bonn. Der Mädchentag ist eine Veranstaltung, die im Rahmen des Internationalen Frauentages stattfindet und unter dem Motto "Mädchen können alles - Gleiche Chancen in der Berufsausbildung" steht.

Bei den Deutschen Meisterschaften im Wasserspringen in Aachen gewinnen Teilnehmer des SV Neptun Aachen 4 Medaillen.

06. - Im Aachener RWTH-Institut für Hygiene und Umweltmedizin tagt der 5. Kongreß der
08. Gesellschaft für Hygiene und Umweltmedizin. Rund 300 Experten diskutieren über Fragen der Umwelterkrankungen.

März

In der Gewerbl. Schule II findet das 10. Berufslehrer-Weiterbildungsseminar statt. 40 Lehrer des Berufsfeldes Textil aus dem gesamten Bundesgebiet nehmen an der Veranstaltung teil und informieren sich durch Vorträge und Betriebsbesichtigungen über aktuelle Themen und neue Entwicklungen der Textilindustrie.

06. - In der Albert-Vahle-Halle findet das 12. Aachener Hallenreitturnier statt. Es sind 16
09. Prüfungen ausgeschrieben, 9 Spring- sowie 5 Dressurwettbewerbe. Hinzu kommen 2 Dressurprüfungen um den erstmals stattfindenden "Preis der Zukunft".

08. Zum letzten Mal gilt die Sonderregelung der fußgängerfreundlichen Innenstadt. Am 12. Oktober 1991 - nach heftigen politischen Debatten - postierten städt. Mitarbeiter die ersten Gitter an den Zufahrtsstraßen zur City.

Im Aachener Theater findet die Premiere von Giacomo Puccinis Oper "Turandot" statt. Für die Neuinszenierung zeichnet Elmar Ottenthal, Generalintendant des Aachener Theaters, als Regisseur verantwortlich.

- "Zeit, Temps, Tijd", so lautet das internationale Motto der aktuellen Wanderausstellung im Alten Kurhaus, die mit Werken von Künstlerinnen aus der Region grenzübergreifende Kunst in und aus der Euregio zu den Menschen bringen will. Die Euregio-Künstlerinnen des Vereins "dreieck" haben sich des Themas "Zeit" angenommen. Ausgestellt sind über 20 Exponate von 18 Künstlerinnen. Objektkunst und Bilder von Frauen aus Deutschland, Belgien und den Niederlanden werden dem Ausstellungsbesucher in dieser zweigeteilten Wanderausstellung vorgestellt, deren zweiter Teil in Würselen seine Betrachtung findet.

- Die Klasse 8 c des Pius-Gymnasiums gewinnt beim 26. Schülerwettbewerb zur politischen Bildung 1996 einen Hauptpreis in Höhe von 500 Mark. Damit wird eine besonders engagierte Arbeit im Rahmen des Themas "Jüdische Spuren in unserer Region" ausgezeichnet.

- Polizeioberkommissar Hans Carl erhält als 6. Ordensträger den Rollmops-Orden der Interessengemeinschaft Domviertel. Das Symbol für den Fischmarkt, der bis 1900 im Domviertel stattfand, geht damit an den Mann, der seit 1973 für die polizeilichen Belange im Bezirk rund um den Dom zuständig ist.

09. Georg Dechamps vollendet sein 80. Lebensjahr. Bis 1970 war er selbständiger Unternehmer in der Textilbranche. Anschließend, als Organisationschef des kirchlichen Hilfswerks Misereor und später hauptberuflich in der Verwaltung von Missio. Seit 32 Jahren sorgt er sich um die Finanzen des Internationalen Kath. Missionswerkes Missio, zuletzt als ehrenamtlicher Berater. Zu seinem "runden" Geburtstag tritt Georg Dechamps endgültig in den Ruhestand.

Mit einem neuen Besucherrekord endet die Euregio Wirtschaftsschau. Die Organisationen verzeichnen rund 158 000 Besucher aus dem Grenzland. Damit kamen 4 000 Personen mehr als im Vorjahr.

In der Pfarrkirche St. Severin wird die neue Göckel-Orgel eingeweiht und in Betrieb genommen. Das neugotische Orgelgehäuse stammt aus dem 19. Jahrhundert. Die Orgel besitzt 28 Register mit 1 922 Pfeifen und ist ein Prachtstück der Orgelbaukunst.

März

10. Mit dem Umbau des Elisenbrunnens wird begonnen. Zwischen 7.30 und 8.30 Uhr werden die Sperren aufgebaut, rücken die ersten Bagger an. Der Umbau soll 14 Monate dauern.

Rechtzeitig zur Jubiläumsfeier stellt Autor Dr. Klaus Bischops sein Buch "1 000 Jahre Burtscheid" offiziell vor.

Im Rahmen des Projektes "Segelflugzeug in Entenkonfiguration" testet die Flugwissenschaftliche Vereinigung Aachen (FVA) erfolgreich einen Flügel-Prototyp. Mit dem neuentwickelten Segelflugzeug soll die Segelflugtechnik verbessert werden.

Im Rahmen einer Modefachveranstaltung feiert die Haarformervereinigung ihr 40jähriges Jubiläum. 1957 schlossen sich Friseure aus Stadt und Kreis Aachen zusammen. Das Ziel der Vereinigung war es, durch ständige Schulungen und Fortbildungsmaßnahmen ein ausgeprägtes Modebewußtsein und perfekte Techniken in den Mitgliedsbetrieben zu erreichen.

- Die Deutschen Meisterschaften der Juniortanzpaare im Lateintanz finden in Aachen statt.
 - Zum neuen Diözesanobmann des Männerwerkes im Bistum Aachen wird Stefan Genten aus Aachen gewählt.
 - Mit einer Sondermarke würdigt die Post ein weiteres Mal den aus Aachen stammenden Architekten Mies van der Rohe (1886 - 1969). Die Sondermarke aus dem Block "Deutsche Architektur nach 1945" zeigt die von ihm geschaffene Neue Nationalgalerie in Berlin.
11. Der Präsident der Industrie- und Handelskammer Aachen (IHK), Dr. Heinz Malangré, überreicht im Krönungssaal des Rathauses dem IHK-Geschäftsführer, Dr. Otto Eschweiler, die Ehrenplakette in Gold. Mit der Auszeichnung, die erst zum 4. Mal verliehen wird, werden die hervorragenden Verdienste Eschweilers um die Wirtschaft des Bezirks gewürdigt. Konsul Eschweiler scheidet Ende Juni aus dem IHK-Amt aus. Seine Nachfolge übernimmt sein bisheriger Stellvertreter Jürgen Drewes.

Vor dem Haus Pontstraße 2 enthüllen Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden und Missio-Präsident Dr. Dietmar Bader eine neue Gedenktafel. erinnert wird mit dem kleinen Festakt an einen "großen Mann unserer Stadt, der für das positive, solidarische und internationale Aachen steht", wie der OB bekräftigt. Dort erblickte der Missio-Begründer Dr. Heinrich Hahn im Jahre 1800 das Licht der Welt. 1832 gründete der Arzt und Politiker in Aachen den Franziskus-Xaverius-Missionsverein, das heutige Missio.

- Der Landesverband Legasthenie veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Germanistischen Institut der RWTH den 3. Nordrhein-Westfälischen Legasthenie-Kongreß. Die Vorträge reichen von Förderungs- und Motivationsmöglichkeiten bei Schülern, über diagnostische Methoden bis zu computergestützten Hilfen. 700 Teilnehmer sind bei dem Fortbildungskongreß vertreten.

März

- Der Evang. Krankenhausverein des Luisenhospitals wird 130 Jahre alt. Im Rahmen einer Feierstunde kann Konsul Hugo Cadenbach, der Vorsitzende dieses Vereins, zahlreiche Mitarbeiter und Gäste, unter ihnen Bürgermeisterin Margret Ortstein, begrüßen.
 - Die Regionalgruppe der Tibet Initiative Deutschland e.V. pflanzt im Aachener Tierpark einen roten Ahorn. Durch diese Aktion soll gegen die langjährige Unterdrückung der Tibeter durch die Chinesen ein Zeichen gesetzt werden.
 - Anlässlich des "Tages der Ehemaligen" wird im St.-Gregorius-Haus die neue Rohl-Orgel offiziell vorgestellt und in Dienst genommen.
 - Im Rahmen der diesjährigen Frühjahrsaktion kommt in der Kompostanlage Brand erstmals ein neues Portalkompostumsetzgerät zum Einsatz, das nach sechsmonatiger Bauzeit und Investitionen von insgesamt rund 800 000 Mark die Kompost-Arbeiten wesentlich erleichtern wird.
12. Auf einer Pressekonferenz gibt OB Dr. Linden das Programm für den Kultursommer '97 bekannt. Unter freiem Himmel soll wiederum ein attraktives Programm geboten werden, das alle Generationen anlockt. OB Dr. Linden spricht von einem "Superprogramm, das volle Plätze verspricht".
- In seiner Sitzung verabschiedet der Rat der Stadt eine Resolution, die sich gegen die Eilverordnung des Bundesinnenministers zur Einführung der Visumpflicht und der Aufenthaltsgenehmigungspflicht für Kinder unter 16 Jahren aus den Ländern des ehemaligen Jugoslawien, Marokko, der Türkei und Tunesien wendet.
- Von den 201 ampelgeschalteten Kreuzungen werden 107 umgestellt. Durch die zeitliche Umstellung sollen die Stromkosten gesenkt werden.
12. - Im Ludwig-Forum findet die Euregio-Tanzwoche statt. Präsentiert werden u.a. zwei
15. hochkarätige Tanzvorführungen.
13. In Zusammenarbeit mit der Kreishandwerkerschaft Aachen führt die Gemeinschaftshauptschule Aretzstraße das Projekt "Handwerkertag" durch, an dem 150 Schüler teilnehmen. In kleinen Gruppen, betreut von Lehrkräften, sollen die Schüler durch ihren Besuch in Handwerksbetrieben Lust am Arbeiten bekommen, Vorurteile über mangelnde Attraktivität der Handwerksberufe ablegen und sich informieren.
- Im Alter von 90 Jahren stirbt der Karlspreisträger des Jahres 1951, Prof. Hendrik Brugmans.
 - Der Richtericher Kirchenchor wird 170 Jahre und ist damit der älteste Richtericher Verein.
14. Frau Käthe Dickersbach vollendet ihr 100. Lebensjahr. Mit einem riesigen Präsentkorb und Briefen vom Bundespräsidenten, dem Ministerpräsidenten von NRW und dem Oberbürgermeister überraschen Ratsherr und Bezirksvorsteher Udo Mattes die Jubilarin.

März

- Eine Gruppe von Schülern des "Collège Joliot-Curie" aus Reims ist im Rahmen eines Schüleraustauschs am Geschwister-Scholl-Gymnasium zu Besuch. Bürgermeister Dr. Ulrich Daldrup heißt die Gäste bei einem Empfang im Rathaus herzlich willkommen.
 - "Eine junge Pfarre im Aachener Ostviertel", so lautet das jüngst erschienene Buch von Dr. August Brecher. Er beschreibt auf über 250 Seiten den Werdegang der Pfarre St. Fronleichnam von 1930 bis 1996.
 - Der Leiter des Instituts für Elektrische Anlagen und Energiewirtschaft an der RWTH Aachen, Prof. Dr. Hans-Jürgen Haubrich, wird von der Klasse für Natur, Ingenieur- und Wirtschaftswissenschaften in die nordrhein-westfälische Akademie der Wissenschaften aufgenommen. Diese Ehrung zeichnet nicht nur den Gewählten, sondern auch die Arbeit des gesamten Instituts aus.
 - Ein Doppeljubiläum feiert die Firma Willi Kohl. Seit 25 Jahren besteht die Verbindung des Autohauses mit dem Bayerischen Motorenwerken und 30 Jahre die Selbständigkeit des Unternehmers.
14. - Unter dem Titel "1 000 Jahre Reichsabtei Burtscheid" findet im August-Pieper-Haus
15. eine Tagung des Geschichtsvereins für das Bistum Aachen statt. In Vorträgen und Führungen wird dabei der reichen Burtscheider Geschichte nachgegangen.
15. Anlässlich des 50jährigen Bestehens des "Aachener Heimattheater - Bühnenfreunde 1947" findet im Eurogress das Jubiläumsstück "Völ Hantier met e leäg Faaß Bier" statt. Bundesarbeitsminister Norbert Blüm ist sowohl Schirmherr der Premiere des Stücks und spielt in einer Szene auf der Bühne mit.
16. Um 10 Uhr beginnt die offizielle Auftaktveranstaltung zur Burtscheider 1000-Jahr-Feier mit einer Festmesse in St. Johann. Von dort aus gehen die Vereine und die Bevölkerung um 11 Uhr in einem Festzug zu den Burtscheider Kurparkterrassen. Dort beginnt der offizielle Festakt mit Ansprachen von Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden, dem Vorsitzenden des Festausschusses Dr. Volker Spülbeck und dem Schirmherrn des Festjahres, dem Bundestagsabgeordneten Armin Laschet.
- Bei einem festlichen Gottesdienst im Aachener Dom gratuliert Bischof Dr. Heinrich Mussinghoff Generalvikar Karlheinz Collas zum 40jährigen Priesterjubiläum und dankt ihm für die fast 20jährigen Dienste als Generalvikar.
- Die Eheleute Mine und Heinrich Trebels feiern ihre Diamanthochzeit. OB Dr. Linden überbringt die Glückwünsche der Stadt.
 - Es findet der Bezirksverbandstag IG Bauen - Agrar - Umwelt statt.
17. Heiner Höfken wird bei den Vorstandswahlen der SPD-Fraktion einstimmig als Vorsitzender wiedergewählt. Ebenso werden seine Stellvertreter Astrid Ströbele und Jürgen Bartholomy in ihren Ämtern bestätigt.
- Kurz nach 19 Uhr kommt es in einer alten Schreinerei im Aachener Gewerbegebiet am Grünen Weg zu einem Großbrand. Auf dem Gelände der Fa. Krantz brennt eine Werkshalle. Der Brand ist um 20.34 Uhr gelöscht.

März

18. Im Aachener Europa-Forum findet ein Benefiz-Konzert zugunsten der Aktionsgemeinschaft "Den Krieg überleben" statt, die sich im Dezember 1992 in Aachen zusammengeschlossen hat, um den Menschen in Bosnien - Herzegowina und speziell in der Stadt Tuzla zu helfen.

Auf einem vorgezogenen Parteitag wird Dr. Ulrich Daldrup als Vorsitzender der Aachener CDU wiedergewählt.

Der Präsident des Aachen-Laurensberger Rennvereins (ALRV) stellt die Umbaupläne des Reitstadions in der Soers vor. Für 15 - 20 Millionen Mark will der ALRV das Areal neu gestalten.

Die Geschäftsleitung der Aachener Waggonfabrik Talbot teilt in einer Betriebsversammlung der Belegschaft mit, daß 150 ihrer derzeit noch 930 Arbeitsplätze abgebaut werden. Der Grund sind ausgebliebene Aufträge im Güterwagenbereich, auf die das Unternehmen gehofft hatte.

- Vor 70 Jahren wurde vor Ostern der erste Öcher Bend vor dem Westbahnhof an der Kühlwetterstraße eröffnet. Er entstand auf einem über 3 000 Quadratmeter großen früheren Wiesengelände. Deshalb auch noch die Bezeichnung "Bend" für "Benden" in der alten Heimatsprache.
 - Die Tennisabteilung der DJK FV Haaren besteht 10 Jahre.
 - Die Ausbildungswerkstatt Aachen e.V. bezieht mit dem Projekt "Kaufmännische Fortbildung für Frauen" neue Räume in der Bendelstraße 19 und vergrößert somit die Gesamtfläche von 100 Quadratmeter auf insgesamt 250.
 - In der Käthe-Kollwitz-Schule an der Bayernallee findet der "Tag der beruflichen Bildung" statt. Die berufsbildende Schule gleicht an diesem Tag einem lebendigen Handwerker- und Gewerbetmarkt, einem Markt der verschiedensten beruflichen und schulischen Möglichkeiten. Insbesondere stellt sich die Fachoberschule vor, die die Fachhochschulreife vermittelt.
19. Die Firma Ford teilt mit, daß in wenigen Monaten der erste Spatenstich für das Forschungszentrum des Automobilherstellers an der Süsterfeldstraße stattfindet. Ende 1998 soll das hochspezialisierte Gebäude auf 11 000 Quadratmetern bezogen werden.
20. Hubertus Thomaschewski, Werksleiter der Aachener Produktionsstätte von Conti-Uniroyal und einer der Aachener Wirtschaftskapitäne vollendet sein 60. Lebensjahr.
- Die Mitgliederversammlung des Fußball-Regionalligisten Alemannia Aachen wählt Wilfried Sawalies zum Nachfolger des im April 1996 zurückgetretenen Präsidenten Heinz-Gregor Johnen. Die bisherige Führungs-Crew um Vizepräsidentin Gabriele Mohné tritt nicht mehr an.
- Der Mundart-Verein "Öcher-Platt" wird 90 Jahre alt.

März

- Vor 80 Jahren legte der Arzt Dr. Theodor Dedolph in Aachen die ersten Kleingärten an. Heute ist nach ihm eine Straße in Burtscheid benannt. Fast 3 000 Pächter in 44 Gartenanlagen sind derzeit in Aachen registriert.
 - In ihrem letzten Spiel als Jungsenioren gelingt es dem Tennis-Team der Sparkasse Aachen nach 1987, 1992 und 1993 nun zum vierten Male der Titelgewinn des Deutschen Sparkassenmeisters 1996.
 - Das Deutsche Wollforschungsinstitut e.V. an der RWTH gründet eines von bundesweit nur vier Kompetenzzentren. Im Aachener Kompetenzzentrum wird das Know-how von 15 Instituten verschiedener Fakultäten gebündelt und vom Lehrstuhl für Textilchemie koordiniert. Gemeinsam will man medizintechnische Produkte mit anwendungsgerechter Biokompatibilität entwickeln.
 - "Namasté - Willkommen in Indien", lautet der Titel einer Ausstellung in der Sparkasse an der Komphausbadstraße. Auf 16 Schautafeln kann man sich über das Wohnen und Leben auf dem Land in Indien informieren.
21. 65 junge Nachwuchshandwerkerinnen und -handwerker aus dem Kammerbezirk Aachen, die ihre Lehre überdurchschnittlich abgeschlossen haben, werden von der Handwerkskammer Aachen geehrt. Im Bildungs-Center der Sparkasse Aachen werden außerdem 8 Meisterpreise, die das Kreditinstitut vergibt und mit 2 000 bzw. 5 000 Mark dotiert, sowie 24 Ehrennadeln an Ausbilder verliehen.
- Prälat Bernd Kaut, der bis 1995 zehn Jahre Präsident des Aachener Hilfswerks Missio war, wird in Washington mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet. Er wirkt z.Z. als Pfarrer der deutschsprachigen kath. Gemeinde in Washington.
22. Anlässlich des von den Vereinten Nationen offiziell verkündeten "Tag des Wassers", belegt eine neue Studie von Prof. Dr. Holger Schmid-Schönbein vom Physiologischen Institut der RWTH Aachen, daß durch das Trinken des Aachener Thermalwassers nicht nur die Fließfähigkeit des Blutes begünstigt wird, sondern auch die chronische Austrocknung des Körpers bei älteren Menschen vermieden wird.
- In Kornelimünster wird die Galerie "Index" eröffnet. Sie soll etablierten, zeitgenössischen Künstlern genauso eine Plattform bieten, wie den "jungen Kreativen".
22. - Das Aachener Eurogress steht ganz im Zeichen der Ostereier. Die Ausstellung "Das Ei als Kunstobjekt" zeigt das Ergebnis der langjährigen Arbeit des Künstlerehepaares Margarete und Herbert Glas aus Übach-Palenberg. Es werden rd. 3 000 kunstvoll bemalte und verzierte Eier präsentiert. Eine der Hauptattraktionen der Ausstellung ist die Ostereier-Suche im Park des Eurogress am Ostermontag.
- 02.04.
- Im Rahmen einer Feierstunde in der Aula Carolina wird Rudolf Haßler nach zehnjähriger Tätigkeit als Stadtbeauftragter des Malteser-Hilfsdienstes (MHD) verabschiedet. Seine Nachfolge tritt Prof. Dr. Dieter Haupt, Leiter des Rechenzentrums und Senatsbeauftragter für Datenverarbeitung an der RWTH, an.
 - Eine Selbsthilfegruppe junger Rheumatiker mit der Bezeichnung "Young Rheumis" wird gegründet. Offen steht sie für Rheumaerkrankte zwischen 16 und 35 Jahren.

März

- Finny Buckenhofer, seit 22 Jahren Frauenbeauftragte des Stadtsportbundes Aachen, wird während der Versammlung der Frauenwartinnen der Sportvereine in ihrem Amt bestätigt.
 - Das einzige Jugendzentrum in der Region, das ausschließlich Mädchen zur Verfügung steht, die "Mädchen Insel Aachen" (MIA) wird ein Jahr alt. Bis zu 80 Mädchen und junge Frauen besuchen täglich das Haus in der Alfonsstraße.
 - Nach 23 Jahren als aktiver Trampolinturner hängt Dirk Flecken die berühmte "Hose" an den Nagel.
25. Der Deutsche Fußball-Bund (DFB) und das Kindermissionswerk Aachen bauen ihre Kontakte im Dienst der guten Sache aus. Nach der seit 10 Jahren arbeitenden Mexiko-Hilfe will der DFB jetzt auch notleidenden Kindern in anderen Teilen der Welt helfen. Dieses Ziel verbindet der DFB mit dem Kindermissionswerk, begründen DFB-Präsident Egidius Braun und der Präsident des Kindermissionswerks, Prälat Arnold Poll, die Zusammenarbeit zwischen Kirche und Fußball.
25. - "Raus aus dem Winterschlaf" heißt das Motto des Osterferienprogramms im Tierpark. Der Ferienspaß umfaßt viele Aktionen für kleine und auch große Kinder, so z.B. Ostereierfärben und -suchen, ein Tierparkfrühlingsfest und eine Tauschbörse für Kinder.
26. Nikolaus Lenzen, 34 Jahre Vorsitzender des Schaustellerverbandes und 50 Jahre im Schaustellergeschäft aktiv, wird im Rathaus als Vorsitzender des Schaustellerverbandes verabschiedet. OB Dr. Linden überreicht dem Mann, der den Öcher Bend geprägt hat, das Karlssiegel in Gold. Nachfolger von Nikolaus Lenzen ist Peter Loosen.
- Die Polizeikommissariate 1 und 2 ziehen in das ehemalige Bergamt in der Harscampstraße 15 ein.
26. - In der Aula Carolina zeigen mehrere Künstler ihre Werke in der Ausstellung "Kontraste".
- Im Wettbewerb des deutschen Modistenhandwerks anlässlich der Düsseldorfer Modemesse Igedo gewinnt die Aachener Modistin und Bundesinnungsmeisterin Katt Schweitzer-Nacken den ersten Preis auf Bundesebene.
27. Nach siebenmonatigen Arbeiten in der Pfarrkirche St. Adalbert wird erstmals wieder ein Gottesdienst in der renovierten Kirche gehalten.
- Dominique Struyve de Swielande, seit Januar der neue belgische Botschafter in Bonn, wird von Oberbürgermeister Dr. Linden und der belgischen Honorarkonsulin Carlita Grass-Talbot im Weißen Saal des Rathauses empfangen. Der Botschafter verspricht, sich um die Interessen der Region zu kümmern und besichtigt zum Abschluß das Rathaus.
28. Frau Grete Niggemeier vollendet ihr 90. Lebensjahr. Als "Engel für soziale Not" bekannt, engagierte sie sich jahrzehntelang für hilfsbedürftige Aachener; vor allem Familien, Kinder und Senioren lagen ihr dabei am Herzen.

März

- 29.- 14.04. Der Jubiläumsabend wird eröffnet. Da das beliebte Volksfest 70 Jahre alt wird, feiert man zum Jubiläum einen echten "Geburtstags-Bend". Aus diesem Anlaß weist ein eigens gestalteter Torbogen am Haupteingang in der Kühlwetterstraße auf die "sprudelnde Vielfalt" in der Kirmesstadt Aachen hin. "70 Jahre Volksfest Bend" ist in großen Lettern zu lesen.
- Die meisten Ampeln in der Stadt werden wieder auf die alten Betriebszeiten umgestellt. Die Stadt reagiert damit auf den dringenden Wunsch zahlreicher Bürger und die Anträge der Parteien, die Ampelschaltungen aus Stromspargründen wieder rückgängig zu machen.
 - Wolfgang Jacobs, über 25 Jahre Obermeister der Innung des Kraftfahrzeug-Mechaniker- und Elektro-Handwerks, gibt auf der Frühjahrsinnungsversammlung das Amt an Kfz-Mechanikermeister Manfred Neuner weiter.
31. Der Kardiologe Prof. Dr. Sven Effert vollendet sein 75. Lebensjahr. Er hat als Forscher und Arzt "Herz-Geschichte" gemacht, implantierte als erster deutscher Kardiologe einen Herzschrittmacher. Bis 1988 war Prof. Effert als Lehrstuhlinhaber für Innere Medizin Direktor der Medizinischen Klinik I am RWTH Klinikum und erster Direktor des Helmholtz-Instituts für Biomedizinische Technik an der RWTH Aachen.

April

01. Seit genau 100 Jahren gehört die ehemalige Abteistadt Burtscheid nun zu Aachen.
- Das Angebot des Güterbahnhofs Aachen-West wird kleiner. Die Deutsche Bahn AG schließt die örtliche Filiale für die Expres- und Stückgutabfertigung.
- In einem Gebäude der Bank of China im Zentrum von Aachens Partnerstadt Ningbo wird das "Aachen-Fenster" eröffnet, eine informative Ausstellung über die Stadt Karls des Großen in einem 15 Quadratmeter großen Schaukasten.
 - Der Präsident des Landgerichts Aachen, Peter Gerber, händigt dem Vorsitzenden der Vereinigung der Unternehmerverbände im Aachener Industriegebiet und Handelsrichter Burkhard von Mangoldt das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland aus. Von Mangoldt ist seit 1984 bei den Kammern für Handelssachen des Landgerichts Aachen tätig und gehört u.a. dem Kuratorium des Preises für Innovation der Stadt Aachen an.
02. Das erste von insgesamt 100 neuen Schildern zur Fußwegbeschilderung wird vom Straßenverkehrsamt gegenüber dem Haupteingang zum Bend Ecke Kühlwetterstraße/Kruppstraße aufgestellt. Von allen wichtigen Punkten wie Hauptbahnhof, Spielcasino und Parkhäusern werden mit den neuen Wegweisern Routen zu den bedeutenden Sehenswürdigkeiten der Stadt ausgeschildert.

April

03. Der Sitzungssaal des Rathauses muß vorübergehend geschlossen werden. Im Zuge der Sanierungsarbeiten an der Fassade werden auch Schäden an der Innenwand festgestellt. Im Tragwerk der Decke müssen einige Steine ersetzt werden.
04. Das Traditionscafé Albert am Markt schließt für immer seine Pforten. Das Café, das seit 1920 am Markt ansässig war, wurde von der Familie Albert in der dritten Generation betrieben.
04. - Die Deutschland-Premiere eines sensationellen neuen Messetyps findet im Euro
06. gress statt. Unter dem Titel "Wildstyle & Tattoo" präsentiert sich die erste "Zeitgeist-Mode-Messe" Deutschlands. Namhafte Kultfiguren, atemberaubende Bühnenshows, Indianer- und Silberschmuck sowie schrille Tattoo's begeistern die Besucher.
- 1996 konnten in Aachen wieder mehr als 3 100 Sportabzeichen verliehen werden. Damit erringt die Stadt Aachen im Landeswettbewerb unter 23 teilnehmenden Städten erneut Platz 4; der 3. Platz wird um nur 76 Sportabzeichen verpaßt.
 - Vor 750 Jahren wurde in besonderer Verehrung des heiligen Nikolaus in der heutigen Großkölnstraße ein Stiftskloster der Franziskaner gegründet. Die spätere Nikolauskirche wurde vor 670 Jahren durch den damaligen Weihbischof Hermann von Lüttich geweiht und gilt seitdem als eine der schönsten und mittlerweile auch ältesten Kirchen Aachens.
 - Einstimmig wiedergewählt wird Heico Last bei der Jahreshauptversammlung des Landesverbandes NRW im Bund der Berliner und Freunde Berlins. Als amtierenden Präsident des Bundesverbandes sowie als Vorsitzender des BdB-Kreisverbandes Aachen ist Last damit erneut in dreifacher Funktion ehrenamtlich für Aachen tätig.
 - Vor 85 Jahren wurde das Burtscheider Landesbad - die Rheumaklinik - gegründet. Das Bad, das im 2. Weltkrieg schwer beschädigt wurde, wurde zwischen den Jahren 1948 und 1961 wieder aufgebaut. Heute zählt es mit zu den Kliniken, die die höchsten Heilwassertemperaturen (72 Grad Celsius) aufweisen.
07. Auf einer Tagung seines Ministeriums spricht Bundesbauminister Klaus Töpfer im Technologiezentrum vor rd. 200 Teilnehmern aus Europa und den USA zum Thema "Nutzungsmischung im Städtebau - Was läßt sich vom Ausland lernen?". Die Stadt der Zukunft ist nach Ansicht des Ministers eine Stadt, in der die Menschen wohnen, arbeiten, einkaufen und sich erholen können.
08. Rektor Prof. Dr. Roland Walter begrüßt Senioren, die sich zum Sommersemester 1997 als Gasthörer im Seniorenstudium an der RWTH Aachen eingeschrieben haben. Rund 100 der insgesamt 550 Seniorenstudenten sind Erstsemestler, die sich weiterbilden möchten.
08. - In der Reihe "Kulturen dieser Welt", die 1996 mit dem Thema "Indonesien" startete,
10. bietet das Kulturhaus Barockfabrik in den Osterferien Kindern die Möglichkeit, Afrika, speziell Ghana, spielerisch kennenzulernen.

April

09. Im Rahmen der Deutschland-Tournee kommt "Stars on Ice '97" mit einem erlesenen Teilnehmerfeld in die Tivoli-Eissporthalle. Neben der Schweizerin Denise Biemann treten auch die deutschen Weltmeister im Paarlauf Mandy Wötzel und Ingo Steuer auf.

Der Karnevalist Heinz Krasborn vollendet sein 75. Lebensjahr. Über Jahre hinweg war er Präsident und Sitzungspräsident u.a. bei den "Lemonas", der "Närrischen Flammengilde" und der "Närrischen Garde". Neben unzähligen karnevalistischen Ehrungen wurde sein soziales Engagement 1985 mit dem Bundesverdienstkreuz gewürdigt.

- Die Bezirksvertretung Richterich beschließt, den Platz zwischen Horbacher Straße und Grünenthaler Straße nach dem langjährigen Bürgermeister der Gemeinde Richterich, Heinrich Lehmann (1888 - 1971), zu benennen. Von 1946 bis 1969 gehörte er dem Gemeinderat an und war von 1954 - 1969 Bürgermeister.
 - Die Interessengemeinschaft Burtscheider Vereine ist seit 45 Jahren aktiv. In ihr sind solche Vereine, Bruderschaften und Gesellschaften verankert, die im Burtscheider Raum ihren hauptsächlichen Wirkungskreis haben oder aufbauten. Derzeit umfaßt die Interessengemeinschaft insgesamt 26 Vereine und Gemeinschaften.
10. Der 16-jährige Aachener Ausnahmegeiger David Garrett spielt im Gandhi-Stadion von Neu-Delhi auf zur Unabhängigkeitsfeier des Staates Indien. Zusammen mit den Münchener Philharmonikern gestaltet er den deutschen Beitrag zu den Festlichkeiten aus Anlaß des 50. Jahrestages der indischen Unabhängigkeit.
- In Aachen wird ein Antidiskriminierungsbüro eingerichtet. Träger des Projekts ist das Pädagogische Zentrum Aachen (PÄZ). Das Büro beschäftigt sich mit rassistischen Diskriminierungen auf dem Arbeitsmarkt.
 - Die Gartenanlage Reichsweg wird 90 Jahre alt und gehört damit zu den ältesten Anlagen des Stadtverbandes der Familiengärtner.
10. - Weltweit die erste ihrer Art ist eine Tagung, die im Aachener Klinik stattfindet. Es geht um neue Denkweisen in der Medizin. Dabei kommen Supercomputer zum Einsatz, um die spontane Ordnung von Lebensvorgängen zu begreifen. Veranstalter ist die "Transdisziplinäre Arbeitsgemeinschaft für biomedizinische Synergetik", einer Vereinigung von Ärzten, Physikern, Ingenieuren, Informatikern und Psychologen.
11. Im Suermondt-Ludwig-Museum werden 33 Fresken des Malers Enzo Cucchi, einem der wichtigsten italienischen Künstler der Gegenwart, ausgestellt. Der Fresken-Zyklus steht unter dem Motto "Näher zum Licht".

Die Schäden in der Bausubstanz des Aachener Rathauses stellen sich weitaus größer dar als erwartet. Besonders schwer betroffen ist der innere Teil der im Jahr 1901 errichteten Außenfassade, die vor dem eigentlich tragenden Mauerwerk aus dem 14. Jahrhundert steht. Aber auch Pfeiler, Deckenteile im Ratssaal und der Boden des Krönungssaals müssen dringend stabilisiert werden. Im Jahr 2001 werden die Arbeiten nach bisherigen Schätzungen abgeschlossen sein.

April

- Die Dauergartenanlage Schönforst wird 75 Jahre alt. Sie umfaßt 67 Einzelgärten und Gemeinschaftsanlagen. Als schönste Anlage wurde sie am 21.09.1991 mit dem Prädikat "Sehr gut mit Auszeichnung" ausgezeichnet.
- Für das Direktionsgebäude der Vereinten Versicherung an der Theaterstraße wird Richtfest gefeiert. Spätestens Mitte des Jahres 1998 wird der Umzug nach Aachen erfolgen.
- Auf dem diesjährigen Öcher Bend wird zum ersten Mal ein Abfall- und Wertstoffkonzept zur Müllvermeidung erprobt. Fast 50 % weniger Restmüll ist das stolze Resultat dieser Bemühungen.

11. - Die Geriatrie Rehabilitationsklinik Haus Cadenbach am Luisenhospital präsentiert eine Ausstellung mit Bildern der Künstler Theodor Brün (Hamm) und Manfred Beumers (Aachen).
10.06.

12. Der Kleingartenverein "Lohmühle" feiert sein 75-jähriges Bestehen.

Im Eurogress findet der Profi-Boxkampf um die internationale Deutsche Meisterschaft im Halbschwergewicht zwischen dem Berliner Silvio Meinel und dem Aachener Achim John statt. John verliert den Kampf nach Punkten.

Der ehemalige Gemeindedirektor von Haaren, Hans Sturm, vollendet sein 85. Lebensjahr. Von 1948 an war er stellvertretender Gemeindedirektor und von 1955 bis zur Eingemeindung Haarens Gemeindedirektor, danach bis 1977 dann Bezirksverwaltungsstellenleiter.

12. - Der Lokalsender "Radio Aachen" feiert in einem Festzelt vor dem Hotel Holiday Inn
13. an der Krefelder Straße seinen 5. Geburtstag. Das Hotel ist mit Bedacht als Partner gewählt worden, da das Haus ebenfalls sein fünfjähriges Bestehen in Aachen feiert.

- Die Schulpartnerschaft zwischen dem französischen Lycée Fabert in Metz und dem Einhard-Gymnasium besteht 15 Jahre. Aus diesem Grunde sind 34 Schülerinnen und Schüler eine Woche Gast bei ihren Aachener Partnerschülern. Der diesjährige Schüleraustausch steht unter dem Thema "Region ohne Grenzen: Aachen - Maastricht - Lüttich".

- Zum zweiten Mal nach 13 Jahren treffen sich die Mitglieder des Landesinnungsverbandes des Raumausstatter- und Sattlerhandwerks Nordrhein in Aachen zu ihrem Verbands- und Delegiertentag. Bürgermeister Ulrich Daldrup begrüßt die Gäste im Namen der Stadt Aachen.

13. Die Johanniter-Hilfsgemeinschaft Aachen veranstaltet gemeinsam mit dem Förderkreis des Dreiländer Kammerorchesters im Krönungssaal ein Benefiz-Konzert. Der Erlös kommt der geriatrischen Rehabilitations- und Pflegeeinrichtung Luise-Henrietten-Stift im ehemaligen Kloster Lehnin in der Mark Brandenburg zugute.

In einer Eucharistiefeier in der St. Nikolaus-Kirche firmt Bischof Dr. Heinrich Mussinghoff 35 Jugendliche aus der polnisch-katholischen Mission Aachen.

April

14. Bei der ab heute stattfindenden Hannover Messe Industrie ist die Technologieregion Aachen mit 70 Ausstellern vertreten. Allein aus Stadt und Kreis Aachen stammen 48 Teilnehmer.

Peter Bong vollendet sein 80. Lebensjahr. Der personifizierte "Lenet Kann" erhielt für seine karnevalistischen Aktivitäten neben vielen Orden den Goldenen und Silbernen "Narr von Europa" der Föderation Europäischer Narren. In zahlreichen Ehrenämtern wurde das soziale Engagement Peter Bongs zum Begriff. 1988 erhielt er das Bundesverdienstkreuz.

Das Stabsmusikkorps der Bundeswehr gastiert im Eurogress. Das Wohltätigkeitskonzert, das unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Dr. Linden und Aachens Standortältesten Oberst Gerd-Heinz Haverbusch steht, findet zugunsten des Fördervereins der Kleebach-Schule, der städt. Schule für Geistigbehinderte, statt.

Bei einem Festakt der RWTH erhält Prof. Dr. Roland Walter aus den Händen seines Vorgängers Prof. Dr. Klaus Habetha die Rektorenkette der Aachener Hochschule und übernimmt offiziell das Rektorat der RWTH, dessen Aufgaben er bereits seit dem 01. März wahrnimmt.

- Es wird der Verein "Psychologie und Gesundheit Aachen" gegründet. Der Verein, in dem bis jetzt 40 Psychologen Mitglieder sind, hat sich zum Ziel gesetzt, im Bereich Psychotherapie aufzuklären. Er will informieren über die Behandlungsmöglichkeiten im Raum Aachen.

15. Mit etwa 350 Jungen und Mädchen im Alter von 8 bis 12 Jahren aus 20 Aachener Fußballvereinen gestalten die Spieler der 1. Mannschaft von Alemannia Aachen ab 16 Uhr eine zweistündige Trainingseinheit. Zu dem Jugendtrainingstag kommen auch die beiden DFB-Trainer Rainer Bonhof und Hannes Löhr nach Aachen. Die Schirmherrschaft für die Veranstaltung, die von der AOK Aachen und der Alemannia initiiert wird, hat der Präsident des Deutschen Fußball-Bundes (DFB), Egidius Braun.

Der langjährige Leiter des Aachener Straßenverkehrsamtes, Oskar Gerdorf, feiert sein 40jähriges Dienstjubiläum und scheidet mit Ablauf des Monats aus dem Dienst der Stadt Aachen aus. Seit 24 Jahren ist er Vorsitzender der Aachener Verkehrswacht und gründete die Verkehrskadetten.

Zum ersten Mal stattet Bischof Dr. Heinrich Mussinghoff der Moschee des türkisch-islamischen Kulturvereins "Diyanet" einen Besuch ab. Das Bistumsobershaupt drückt während der Begegnung mit den muslimischen Mitbürgern den Willen aus, das friedliche Zusammenleben und Zusammenwirken zwischen Christen und Muslimen weiter zu vertiefen.

Für Zugreisende nach Belgien endet im Aachener Hauptbahnhof die Bahnfahrt. Wegen eines 24stündigen Streiks der belgischen Eisenbahner müssen die Fahrgäste in Busse umsteigen.

April

15. - Ausgewählte Meisterstücke des Tischlerhandwerks werden in einer Ausstellung im Handwerksstudio der Handwerkskammer Aachen gezeigt.

16. Die Seniorenbegegnungsstätte Preuswald wird 25 Jahre alt. Mit russischer Folklore, literarischen Produkten der Schreibwerkstatt und Sketchen der Laienspielgruppe wird das Jubiläum gefeiert.

Das Ensemble des Grenzlandtheaters führt die Premiere der Shakespeare-Komödie "Was ihr wollt" im Alten Kurhaus auf.

Auf der Mitgliederversammlung des Stadtsportbundes wird Waldemar Dücker zum neuen Vorsitzenden gewählt und löst Kurt Loosen ab.

Die Grenzland Maschinen und Anlagenbau GmbH, ein Tochterunternehmen des Linnicher Verpackungsriesen PKL, wird für ihre umweltbewußte Unternehmensführung von der Arbeitsgemeinschaft Selbständiger Unternehmer (ASU) ausgezeichnet.

Auch nach Beginn der Umbaumaßnahme am Elisenbrunnen ist die Schadstoffbelastung rund um den Büchel nicht auffallend angestiegen. So lautet das erste Ergebnis der Messungen, die das Umweltamt in Auftrag gegeben hat.

17. Vor der 1. Großen Strafkammer des Landgerichts Aachen beginnt ein Rekordprozeß: 19 Personen müssen sich wegen Untreue verantworten. Sie sollen die Spielbanken in Aachen, Dortmund und Bad Reichenhall um mehr als 8 Millionen Mark geprellt haben. Der Schwurgerichtssaal mußte kostenintensiv umgebaut werden, um für die Angeklagten, ihre 34 Verteidiger und 2 Sachverständige Platz zu schaffen.

17. - Ganz im Zeichen der Kunst stehen derzeit die Räume der Stadtbibliothek Aachen. Zu sehen sind Kunstwerke, die Kinder und Jugendliche in gemeinsamer Arbeit geschaffen haben. Diese Ausstellung, die unter der Schirmherrschaft von Bürgermeisterin Margret Ortstein steht, ist Teil des Aktionsprogramms "Come together", das gemeinsam von der Arbeitsgemeinschaft Offener Türen Aachens organisiert wird.

18. Rund 850 Abiturienten feiern auf dem Markt den letzten Schultag. Lautstark pilgern sie von den Schulen in die City und fordern mit einfallsreichen Aktionen Lehrer und Schulleiter nochmal so richtig heraus.

Neun Aachener Institutionen gründen den Verein "Schuldnerberatung Aachen". Mit der Vernetzung bereits bestehender Angebote und Beratungsmöglichkeiten, unternimmt der neue Verein den Versuch, das Problem Überschuldung wesentlich effizienter und nachhaltiger als bisher zu bekämpfen.

Gerd Laschet vollendet sein 80. Lebensjahr und ist damit der älteste Stadtführer Aachens. Seit 15 Jahren bringt er Besuchern die schönsten Seiten Aachens näher.

- Auf der Jahreshauptversammlung der CDU-Senioren-Union wird der langjährige Vorsitzende, Franz Capellmann, wiedergewählt.

April

18. - In der Aachener Westhalle findet das 10. Internationale Aachener Printenspringen
20. statt. An den Start gehen Teilnehmer aus ganz Europa, so daß das Printenspringen zu einem der bedeutendsten und einem der bestbesetzten Nachwuchs-Meetings weltweit aufgewertet wurde. Mitglieder des SV-Neptun Aachen erringen 5 Gold-, 2 Silber- und 6 Bronzemedailen.

18. - Im Ludwig-Forum für internationale Kunst beginnt die Ausstellung "Bukarest nach
15.06. '89". Es werden rd. 60 Werke von 16 bedeutenden rumänischen Künstlern präsentiert.

19. Im Mädchentreff MIA in der Alfonsstraße findet der 4. Mädchentag statt. Bürgermeisterin Margret Ortstein eröffnet den Mädchentag, der unter dem Motto "Nur für Mädchen" steht. Eingeladen sind alle Mädchen im Alter ab 7 Jahren und junge Frauen.

Die "Kollegiale Vereinigung hauptberuflicher Vertreter der Aachener und Münchener Versicherungen" wird 25 Jahre alt. Dem Verband sind inzwischen fast 95 % aller General- und Hauptagenten aus dem gesamten Bundesgebiet angeschlossen. Mehr als 650 Gäste feiern im Krönungssaal des Rathauses das 25jährige Jubiläum.

19. - Im Technologiezentrum am Europaplatz findet unter der Schirmherrschaft von Ober-
22. bürgermeister Dr. Jürgen Linden die "Berufsmesse '97" statt. Weit über 30 Aussteller unterschiedlichster Firmen und Institutionen stellen angehenden Schulabgängern über 100 Berufe und Ausbildungsmöglichkeiten vor.

- Zum nunmehr 13. Mal starten die kath. und die evang. Kirche ihre Hilfsaktion für die rd. 50 Arbeitslosenprojekte in Stadt und Kreis Aachen. Zum 2. Mal läuft die Initiative dabei unter dem Slogan "Investieren Sie in Menschen".

- Die Eheleute Willi und Maria Mülligans feiern ihre Diamanthochzeit. Die Glückwünsche und Grüße der Stadt überbringt der Oberbürgermeister.

- Auf der Mitgliederversammlung der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit im Gemeindesaal der Synagoge wird Simon Schlachet, langjähriges Mitglied der Gesellschaft und Vorsitzender der Jüdischen Gemeinde, anlässlich der Vollendung seines 85. Lebensjahres die Ehrenmitgliedschaft verliehen.

- Mit einem Festakt in der Erholungsgesellschaft feiert der Polizei-Sportverein Aachen (PSV) sein 75jähriges Bestehen. Über 900 Erwachsene und mehr als 400 Kinder und Jugendliche gehören dem Verein an, der auch Polizei und andere Bürger einander näher bringen soll.

- Im Rahmen einer Baumpflanzaktion veranstaltet der Haarener Tennis-Club unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Dr. Linden eine Wohltätigkeitsveranstaltung, deren Reinerlös der Kleebach-Schule bzw. der Behindertenhilfe Eilendorf zugute kommen soll.

- Die sechsjährige Alisha Kronenberg wird zum Streuengelchen 1997 und damit zur wichtigsten Person der Kirmes auf der Rues gewählt.

April

- Der Aachener Landtagsabgeordnete Rudolf Henke wird auf der Hauptversammlung des Klinikärzteverbandes Marburger Bund in Köln als Landesvorsitzender von Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz wiedergewählt.
 - Der Aachener Matthias Hockwin vom BC Helios Aachen holt bei den Deutschen Box-Meisterschaften in Schwetzingen den Titel im Federgewicht der A-Jugend.
21. Unter dem Motto "Mitreten über Europa" findet im Krönungssaal des Rathauses ein Bürgerforum statt. Die Aachener Bürger sind aufgerufen, mit Fragen und Anregungen zum Erfolg der Reformen beizutragen. An der Diskussionsveranstaltung der Vertretung der Europäischen Kommission in der Bundesrepublik Deutschland nehmen u.a. die Europaabgeordneten aus Stadt und Kreis Aachen teil.
- Bei einer Gasexplosion auf dem Gelände eines Autohauses am Europaplatz entsteht hoher Sachschaden. Die Wucht der Detonation, die noch in 150 Metern Entfernung Fensterscheiben zu Bruch gehen läßt, beschädigt eine Werkstatthalle und mehrere Fahrzeuge. Menschen werden nicht verletzt.
- In der Zentrale der Sparkasse Aachen am Münsterplatz sind die Umbauarbeiten beendet. Die neugestaltete Kundenhalle präsentiert sich in einem völlig modernen und ansprechenden Outfit.
21. - Im Aachen-Fenster findet eine Textilkunst-Ausstellung mit osmanischen Stickerei-
27. Fragmenten statt. Die Ausstellung mit orientalischem Flair soll mithelfen, die deutsch-türkische Freundschaft zu vertiefen.
21. - Im Rahmenprogramm des Karlspreises findet in den Räumen der AOK Aachen die
09.05. Ausstellung "Ethnische Minderheiten in Europa" statt.
- Bei der ersten Aachener Gala "Gourmet & Vogue" im Lenné-Pavillon präsentieren 7 Aachener Handels- und Handwerksunternehmen den Gästen handwerkliches Können unterschiedlichster Art.
22. Nach sechsmonatigen Umbau- und Erneuerungsarbeiten ist die Sternwarte am Hangweiher wieder in Betrieb.
22. - Im Hörsaal des Kármán-Auditoriums findet der zweite Teil der RWTH-Ringvorlesung
01.07. "Der Mensch und die Menschenbilder in den Wissenschaften" statt.
- Die Ausgabe "Sämtliche Werke" des Aachener Schriftstellers Walter Hasenclever (1890 - 1940) liegt vor. Herausgeber sind u.a. Prof. Dr. Dieter Breuer und das Germanistische Institut der RWTH Aachen.
23. Anlässlich des von der UNESCO für heute erklärten "Welttag des Buches" leiht die Stadtbibliothek alle Bücher kostenlos aus.

Die Big-Band der Bundeswehr veranstaltet im Eurogress ein Benefizkonzert zugunsten der Mucoviscidose-Stiftung, deren Schirmherrin die Frau des Bundespräsidenten, Christiane Herzog, ist.

April

- Hauptbrandmeister Manfred Hahn erhält das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold. Seit 35 Jahren ist er aktives Mitglied der Feuerwehr, seit 13 Jahren leitet er den Löschzug Haaren.

- 23. - Der neue Aachener Kunstverein lädt Planer, Künstler und Bürger zu einer Vortrags- und Info-Veranstaltung über das Thema "Kunst im öffentlichen Raum" ein.

- 25. - Mit der Einweihung einer Marmortafel im Hauptgebäude der RWTH, in die der Name eines Opfers des Naziregimes eingemeißelt ist, gedenkt die RWTH Otto Blumenthal, Professor auf dem ersten Lehrstuhl für Mathematik an der Aachener Hochschule. Der 1876 geborene Mathematiker starb 1944 im Konzentrationslager Theresienstadt.

- 24. Der Einzelhandelsverband Bezirk Aachen zeichnet den ehemaligen Direktor des Arbeitsamtes Aachen, Heinz Winkel, mit seinem Euregio-Preis der Kaufmannschaft der Aachener Region.

- Bischoff Dr. Mussinghoff begeht mit den Katholiken gemeinsam das Patronatsfest und die Altarweihe in St. Adalbert.

- 25. Im Krönungssaal des Rathauses findet die Sportlerehrung der Stadt und des Stadtsportbundes statt. Diese Veranstaltung ist die letzte im gewohnten Rahmen, da ab dem kommenden Jahr die Ehrung im Rahmen eines Sportlerballs im Eurogress stattfindet.

- 25. - Der Tanzsportclub Grün-Weiß Aquisgrana Aachen veranstaltet gemeinsam mit dem Tanzsportverein NRW und den Verbänden von Tschechien, England und Spanien ein Internationales Tanzsporttreffen in Aachen. Erstmals gelingt es damit einem Tanzsportverein in das Eurathlon-Programm der EU aufgenommen zu werden.

- 27. - Der Tanzsportverein NRW und den Verbänden von Tschechien, England und Spanien ein Internationales Tanzsporttreffen in Aachen. Erstmals gelingt es damit einem Tanzsportverein in das Eurathlon-Programm der EU aufgenommen zu werden.

- 25. - Die Schüler der Hugo-Junkers-Realschule feiern mit drei Lehrerinnen und 28 Schülerinnen und Schülern aus der Partnerschule "Paul Fort" in Reims das 25jährige Bestehen der Partnerschaft zwischen beiden Schulen.

- 02.05. - Die Schüler der Hugo-Junkers-Realschule feiern mit drei Lehrerinnen und 28 Schülerinnen und Schülern aus der Partnerschule "Paul Fort" in Reims das 25jährige Bestehen der Partnerschaft zwischen beiden Schulen.

- 26. Zum ersten Mal findet ein gemeinsamer Parteitag der Unterbezirke der Stadt- und Kreis-SPD statt.

- Am Neumarkt wird die erste befestigte Aachener Boule-Bahn eingeweiht. In Eigeninitiative haben Bewohner des Frankenberger Viertels in 300 Arbeitsstunden diesen Spielplatz geschaffen.

- Anlässlich des einjährigen Geburtstages der Plakette "Schule ohne Rassismus" feiern die Schüler der Unterstufe der Hauptschule Kronenberg zusammen mit den vier Förderklassen für ausländische Schüler ein großes "rassismusfreies" Schulfest.

- 27. Aus Anlaß des türkischen Unabhängigkeitstages am 23.04. feiern der Türkisch-Deutsche Freundschaftsverein Aachen und der Verein Türkisch-Deutscher Frauen VTF mit einem deutsch-türkischen Kinderfest im Aachener Tierpark den Weltkinder- tag.

April

27. In den Kammerspielen findet die Premiere des Kinderkonzerttheaters "Scheherazade" statt.

Der Pädagogik-Professor Franz Pöggeler wird mit dem Komturkreuz des 1841 von Papst Gregor XVI. gestifteten Silvesterordens ausgezeichnet. Damit wird sein Beitrag für das Wohl der kath. Kirche gewürdigt.

- Schüler der Gemeinschaftshauptschule Aretzstraße und Insassen der JVA Heinsberg bemalen in dreitägiger Arbeit die Gefängnismauer mit einem Ikarus-Motiv. Für beide Gruppen bietet dieses Kunstprojekt die Möglichkeit, neue Erfahrungen zu sammeln.
- Mehrere chinesische Medizinerinnen aus Aachens Partnerstadt Ningbo erhalten u.a. im RWTH-Klinikum und im Marienhospital einen Einblick in die medizinische Theorie und Praxis.
- Das Rundfunk-, Fernseh- und Schallplattengeschäft Allo Pach in der Adalbertstraße begeht sein 50. Firmenjubiläum.
- Schüler der Mies-van-der-Rohe-Schule besuchen Schüler an der Berufsbildenden Schule in Aachens Partnerstadt Naumburg, um am gemeinsamen Projekt "Berufsbildung in die Arbeitslosigkeit" zu arbeiten.
- Im Rahmen eines Austausches behinderter junger Erwachsener sind 14 Gäste der englischen Einrichtung "Dorincourt" aus der Grafschaft Sunly südlich von London im Vinzenz-Heim zu Besuch. Gleichzeitig verbringt eine Gruppe behinderter Berufsfachschülerinnen und -schüler aus dem Vinzenz-Heim eine Woche in der englischen Einrichtung.
- Im Weißen Saal des Rathauses wird Paul Minkenberg von Oberbürgermeister Dr. Linden mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet. Mit dem Orden wird das große ehrenamtliche Engagement Minkenbergs gewürdigt, der 1956 Gründungsmitglied des gemeinnützigen Vereins "Eigenheim- und Siedlungsgemeinschaft Rheindahlen" war.

28. Der dritte Bauabschnitt am Elisenbrunnen beginnt planmäßig. Bus- und Anliegerverkehr verlaufen über eine provisorische Fahrbahn, gleichzeitig beginnen die Arbeiten auf der bisherigen Fahrspur.

Die Komponistin, Musikerin, Sängerin und Performance-Künstlerin Laurie Anderson wird mit dem mit 10 000 Mark dotierten Aachener Innovationspreis Kunst 1997 der Ludwig-Stiftung ausgezeichnet. Schon in den 70er Jahren war die amerikanische Künstlerin eine der Schlüsselfiguren einer neuen Welle in der New Yorker Avantgarde-Szene. Prof. Irene Ludwig überreicht den Preis, der zum 3. Mal verliehen wird.

- Zehn Jahre Umweltamt, zehn Jahre Umweltschutz vom Amt wegen aus einer Hand. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des städt. Umweltamtes pflanzen anlässlich dieses Jubiläums eine von ihnen finanzierte Linde auf dem Katschhof.

April

28. - "Parlamente Europas - Plenarsäle", lautet der Titel einer Ausstellung, die im Rahmen der Karlspreisverleihung in der Deutschen Bank am Friedrich-Wilhelm-Platz präsentiert wird. Zu sehen sind in 17 künstlerisch anspruchsvollen Innenansichten neben Plenarsälen aller 15 Mitgliedsstaaten der Europäischen Union auch die Tagungsorte des Europäischen Parlaments in Straßburg und Brüssel.
- 16.5
29. - Rund 50 Nachwuchspferde bietet das Rheinische Pferdestammbuch an. Bereits
04.05. zum 10. Mal findet die NRW-Verkaufswoche in der Soers statt, bei der eine große Zahl veranlagter Pferde in verschiedenen Qualitäts- und Preiskategorien angeboten werden.
- Auf dem Gelände der ehemaligen Kohlenzeche Carl-Friedrich an der heutigen Karl-Friedrich-Str. wird das "Medienzentrum in der Waschkaue" eröffnet. Neun Firmen des graphischen Gewerbes, der Druck- und Reprotechnik sowie der Foto-, Film- und Werbebranche haben sich dort niedergelassen.
 - Das Deutsche Rote Kreuz kann die 500. Teilnehmerin des Senioren-Hausnotrufs verzeichnen. Über 10 000 Mal wurde dieses System in den 3 Jahren seit seiner Gründung in Anspruch genommen.
 - Die Eheleute Bernhard und Sibylla Momm feiern das Fest der Diamanthochzeit. Oberbürgermeister Dr. Linden überbringt die Glückwünsche der Stadt Aachen.
 - Die "Frizzly Bears Juniors" erreichen im Finalspiel gegen die "Kids/Massenbach" mit einem 13 : 8 den Titel eines Deutschen Meisters. Mit der erfolgreichen Jagd nach der schnellen Scheibe haben die Aachener Frisbee-Spieler damit zugleich eine Etappe auf dem Weg zur Popularisierung ihrer Sportart hinter sich gebracht.
 - Der Montessori-Kindergarten St. Hubertus am Kronenberg feiert sein 30jähriges Bestehen.
 - Mit der 22. Vorstellung des Erfolgsstückes "Et es för ze fräcke" beendet die Alt-Aachener Bühne ihre Spielzeit 1996/97. In der Abschlußveranstaltung gibt Oberbürgermeister Dr. Linden ein Gastspiel als Polizeioffizier.
30. Nach 30 Jahren findet wieder eine Ratssitzung im Krönungssaal des Rathauses statt. Der Umzug wurde nötig, weil der übliche Tagungsort, eine Etage tiefer, derzeit baulich saniert wird.

Zwischen der Stadt Aachen und der Arbeitsgemeinschaft "Projektentwicklung Gut Wolf" wird ein Optionsvertrag unterschrieben - Laufzeit 1 Jahr. Während dieses Jahres wird die Stadt die Grundstücke Am Gut Wolf auf der einen Seite der Krefelder Straße und das Tivoligelände auf der anderen Seite nicht verkaufen und nicht anderweitig verplanen. Damit ist ein weiterer Schritt zum Messe- und Kongreßzentrum an der Krefelder Straße getan.

April

30. - Im Rahmen des Kulturprogramms zur Verleihung des Internationalen Karlspreises
02.05. führt die Landeszentrale für politische Bildung NRW im Eurogress die Tagung "Europa der Zukunft" durch. Die Tagung will Anregungen und Impulse zur Behandlung historischer und aktueller Fragestellungen der Europäischen Union in der Weiterbildung geben. Am Abend des 1. Mai findet im Weißen Saal des Rathauses ein gemeinsamer Empfang der Landeszentrale für politische Bildung NRW und der Stadt Aachen statt, bei dem Oberbürgermeister Dr. Linden das Grußwort an die Tagungsteilnehmer richtet.
30. - In Burtscheid findet ein Maifest statt, das von der Burtscheider-Interessen-Gemein-
04.05. schaft organisiert wird. Neben einem Pfälzer Weinmarkt findet auch ein Kindertrödelmarkt statt.
- Auf dem Gelände der Evang. Kirchengemeinde Kornelimünster-Zweifall an der Schleckheimer Straße wird der Grundstein für den Umbau des Gemeindehauses gelegt.
 - Die Karlsschützen-Gilde veranstaltet an 4 Tagen die wohl größte und zugkräftigste Veranstaltung der Sportschützen, den "Karls-Cup 1997" für Gewehr und Pistole. An den Start gehen 111 Einzelschützen aus 28 Vereinen. Beteiligt sind Sportschützen aus Belgien sowie die holländische Junioren-Nationalmannschaft.
 - Vier Wochen hospitiert die Amerikanerin Kathryn Holmes Johnson aus Aachens Partnerstadt Arlington als Praktikantin bei der Stadtverwaltung. Dabei gilt ihr Augenmerk der Integration ausländischer Mitbürger. Auf dem Programm steht der Besuch von Institutionen und Initiativen in Aachen, aber auch in den Niederlanden und Belgien.
 - Das 20jährige Bestehen der "Frauenselbsthilfe nach Krebs" in Aachen wird in den Räumen des Luisenhospitals angemessen gefeiert.

Mai

01. Mit der Öffnung des städt. Freibades Hangeweiher beginnt die Badesaison 1997.
- Der kath. Kindergarten St. Laurentius feiert sein 40jähriges Bestehen.
02. Im Karlspreis-Rahmenprogramm findet im Krönungssaal des Rathauses unter der Leitung der Präsidentin des Bundesverfassungsgerichtes, Prof. Dr. Jutta Limbach, ein Gipfeltreffen von Juristen und Europarechtlern statt. Rund 800 Rechtswissenschaftler aus Hochschulen, Verwaltungen, Kanzleien und Unternehmen diskutieren über "Europarecht und seine dynamische Weiterentwicklung".
03. Der Aachener Weltladen in der Jakobstraße lädt anlässlich des 2. europäischen Weltladentages Kinder ein, beim Spielen, Malen und Theaterschauen einen Eindruck vom Leben und Spielen in Entwicklungsländern zu bekommen.

Mai

03. Im Brander Schulzentrum an der Rombachstraße finden die Deutschen Trampolin-Meisterschaften für Erwachsene und Jugend A statt. Ausrichter ist der Burtscheider TV.

Anlässlich des 30jährigen Bestehens der Kroatisch Katholischen Mission Aachen im Bistum Aachen kommt der Erzbischof von Sarajevo, Kardinal Vinko Puljic, zur kroatischen Gemeinde und spendet in St. Peter Jugendlichen das Sakrament der Firmung.

03. - Im Rahmen der Verkaufswoche des Rheinischen Stammbuches findet das 7. NRW-Nachwuchs-Meeting für die besten drei- bis sechsjährigen Dressurpferde in der Reiterstadt Aachen statt.

04. In der Aula des Einhard-Gymnasiums findet anlässlich des 25jährigen Bestehens des Arbeiterwohlfahrt-Ortsvereins Burtscheids eine Gala-Matinee statt.

- Der Aachener Karnevalsverein (AKV) zeichnet den langjährigen Ballettmeister am Aachener Stadttheater, Solotänzer und Choreograph beim AKV, Peter Schnitzler, mit dem Windmühlen-Orden aus. Anlässlich seines 70. Geburtstages bekommt Peter Schnitzler die höchste Auszeichnung, die der AKV zu vergeben hat als Dank für sein jahrelanges Engagement.

- Anlässlich seines 20jährigen Bestehens gibt das Akkordeon-Orchester "harmonica harmonie" ein Frühjahrskonzert in der Aula Carolina.

- Die 17jährige Aachenerin Nicole Maintz erringt im Trampolin-Turnen die Deutsche Meisterschaft in der Jugend A.

- Aus Anlaß des 30jährigen Bestehens des Jugendwerkes für internationale Zusammenarbeit findet im Rathaus ein Festakt statt. Seitens des Jugendwerkes, an dem junge Leute aus ganz Europa, auch aus dem Osten des Kontinents beteiligt sind, werden jährlich ca. 50 internationale Kurse mit 1 000 bis 1 500 Teilnehmern veranstaltet.

05. Teilnehmer des Weltfriedenslaufs erreichen auf ihrer europäischen Route von den Niederlanden kommend gegen 12.30 Uhr via Grenzübergang Vaals Aachen. Der seit 1987 stattfindende Weltfriedenslauf wird regelmäßig ausgerichtet und führt durch mittlerweile 85 Ländern.

Die Bürgermeisterin der amerikanischen Partnerstadt Arlington, Ellen Bozman, trägt sich in das Goldene Buch der Stadt Aachen ein. Erstmals nimmt sie gemeinsam mit Bewohnern aus Arlington als geladene Gäste an der Karlspreisverleihung teil.

- Über 40 Delegierte aus Belgien, den Niederlanden und Deutschland folgen einer Einladung der Esperanto-Vereinigung Aachen zu einem internationalen Dreiländertreff der Esperanto-Freunde in der Euregio Rhein-Maas.

Mai

- Schülerinnen und Schüler des Rhein-Maas-Gymnasiums und des Gymnasiums St. Leonhard diskutieren im Weißen Saal des Rathauses mit Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden, Konsul Hugo Cadenbach und Dr. Bernard Bonnery, dem Leiter des Instituts Francais über das Thema "Europa - Alptraum oder Wunschtraum ?".
 - 05. - Mit einer feierlichen Pontifikalvesper in der neugestalteten Kirche St. Michael, Jesuitenstraße, wird die 29. Priestertagung der Griechisch-Orthodoxen Metropole von Deutschland eröffnet. Im Mittelpunkt der erstmals in Aachen stattfindenden Konferenz steht die ökumenische Arbeit des 20. Jahrhunderts.
 - 09.
 - 06. Der Wahlausschuß der Stadt Aachen beschließt - wegen der Änderung der Kommunalverfassung - für die Kommunalwahl 1999 das Wahlgebiet der Stadt Aachen um einen Wahlbezirk zu reduzieren. Stimmbezirke des bisherigen Wahlbezirks 6 (Ponttor/Ost) werden auf die Wahlbezirke 1, 5 und 7 aufgeteilt, so daß der Wahlbezirk 6 aufgelöst wird.
 - 06. - Im Foyer des Verwaltungsgebäudes Katschhof findet die Ausstellung "Robert Schuman - Europa von den Gründervätern bis heute" statt. Veranstalter ist die Aktionsgemeinschaft Christ, Gesellschaft und Staat.
 - 16.
 - 06. - Eine Ausstellung mit dem Titel "Karikaturen zu europäischen Themen" ist in der Öffentl. Bibliothek zu sehen.
 - 30.
 - Die Jugendgruppe des Instrumentalvereins Richterich schneidet in Brilon beim 3. Landesmusikfest des Volksmusikerbundes NRW "mit sehr gutem Ergebnis" ab. Damit beschert die Vereinsjugend ihrem Verein zum 100jährigen Jubiläum einen Höhepunkt, der vor allem für die Zukunft des Vereins richtungsweisend ist.
 - Aachen nimmt am ersten Bundeswettbewerb "Kinder- und Familienfreundliche Gemeinde" teil. Für diesen Wettbewerb haben 15 Ämter eine Reihe von kinder- und familienfreundlichen Aktivitäten zusammengefaßt.
 - 07. Der Hauptgeschäftsführer des Bischöflichen Hilfswerkes Misereor, Prälat Norbert Herkenrath, stirbt im Alter von 67 Jahren. Im Jahr 1982 berief ihn die Deutsche Bischofskonferenz zum Hauptgeschäftsführer von Misereor.
- Bundespräsident Roman Herzog und der spanische König Juan Carlos treffen in Aachen ein. Gemeinsam eröffnen sie die Ausstellung "Kostbarkeiten aus Mittelalter und Renaissance - Email und Elfenbein aus spanischen Museen" im Suermondt-Ludwig-Museum.
- 08. Als dritter deutscher Bundespräsident nach Walter Scheel und Karl Carstens wird Roman Herzog mit dem internationalen Karlspreis der Stadt Aachen ausgezeichnet. Vor rund 1 200 geladenen Gästen aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft - unter ihnen auch die niederländische Königin Beatrix, der spanische Monarch Juan Carlos und Großherzog Jean von Luxemburg - nimmt Herzog den renommierten Preis aus der Hand von Oberbürgermeister Dr. Linden entgegen. Der spanische König hält die Laudatio. Die Verleihung wird von einem Todesfall überschattet. Der frühere Bundestagspräsident Kai-Uwe von Hassel erleidet einen plötzlichen Herzstillstand.

Mai

Die diesjährige Karlspreisverleihung ist die letzte Verleihung, die Konsul Hugo Cadenbach als Sprecher des Karlspreisdirektoriums begehrt. Ab 01. Januar 1998 fungiert Prof. Dr. Walter Eversheim als Sprachrohr des illustren Gremiums.

- Die "Aachen-Karte" der ASEAG wird 10 Jahre alt. Um die Umwelt zu entlasten und mehr Autofahrer zum Umsteigen zu bewegen, beschloß der Stadtrat damals die Einführung einer preisgünstigen, übertragbaren Monatskarte. Zum Jubiläum erhält die Aachen-Karte wieder den "Durchblick".
 - Unter der Schirmherrschaft von Wissenschaftsministerin Anke Brunn findet in Aachen die 26. Jahrestagung des Bundesverbandes für Logopädie statt. Schwerpunkt der Tagung ist der gedankliche Austausch über Forschung und Ergebnisse im Themenbereich "Sprache und Gehirn".
 - Die Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes - Bund der Antifaschisten (VVN-BdA) in Aachen wird 50 Jahre alt. 50 Jahre nicht nur geprägt vom Kampf gegen ein Aufflammen des Neofaschismus, gegen Bundeswehr und Berufsverbote, sondern auch für ein friedliches Miteinander und für einen gerechten Sozialstaat.
09. Oberbürgermeister Dr. Linden wird eine besondere Auszeichnung zuteil. Er erhält in Berlin, als dritter Preisträger überhaupt, die Goldene Ehrennadel des "Bundes der Berliner und Freunde Berlins". Mit der Auszeichnung wird Dr. Linden für sein "tatkraftiges Engagement" für Berlin geehrt. Vor Linden haben nur die ehemalige Berliner Senatorin und Parlamentspräsidentin Hanna-Renate Laurien sowie Berlins Regierender Bürgermeister Eberhard Diepgen diese Auszeichnung erhalten.
10. Die Kleingartenanlage Schönforst wird 75 Jahre alt.
- Die europäische Studentenorganisation "Aegee" (Forum Europäischer Studenten) zeichnet die beiden unabhängigen Belgrader Radiostationen Radio Index und Radio B 92 mit dem "Aegee"-Award aus. Mit dieser Auszeichnung sollen diejenigen Europäer gefördert werden, die durch ihre Arbeit die europäische Integration und Demokratisierung verbessert haben.
10. - In Zusammenarbeit mit dem Heimatverein Eilendorf und dem Kulturamt der Stadt
22. Aachen findet in der Pfarrkirche St. Severin eine Ausstellung von Lithographien Marc Chagalls statt.
10. - In der Sparkasse am Friedrich-Wilhelm-Platz wird anlässlich des 50jährigen Bestehens des Aachener Heimattheaters die Ausstellung "Bretter, die die Öcher Welt bedeuten" präsentiert. Sie zeigt in Fotos, Originaldokumenten, Aufführungsplakaten, Requisiten und Kostümen einen informativen Querschnitt durch 50 Jahre Geschichte des Vereins.
23.
11. Der Kirchenchor St. Katharina Forst erhält in der Neusser Stadthalle als höchste deutsche Auszeichnung für deutsche Chöre die Zelter-Plakette. Diese Anerkennung gibt es nur für Chöre, die seit über hundert Jahren bestehen und deren Leistungsstand in Fachkreisen allgemein anerkannt ist. Die Plakette erinnert an den Komponisten Karl Friedrich Zelter, der im Jahr 1800 in Berlin die erste deutsche Singakademie gründete.

Mai

11. Der Aachener Peter Merschen wird in Bad Harzburg deutscher Einzel-Skatmeister. Er setzt sich gegen rd. 900 Konkurrenten - darunter Welt- und Europameister - durch.
12. Die Pfarre St. Elisabeth wird 90 Jahre alt. Die etwa 4 500 Mitglieder zählende Gemeinde rund um den Blücherplatz feiert den runden Geburtstag während eines ganzen Jahres mit vielen Veranstaltungen.

Der Verein Aachener Friedenspreis gibt die Preisträger 1997 bekannt. Am 01. September wird stellvertretend für die israelische Friedensbewegung "Gush Shalom" deren Sprecher und Mitbegründer Uri Avnery mit dem Internationalen Aachener Friedenspreis ausgezeichnet. Den nationalen Friedenspreis teilen sich zwei Schulen aus der Region: Die Gemeinschaftshauptschulen in Eschweiler-Dürwiß und in der Aachener Aretzstraße.

- Die Verbandszeitschrift "Rheinisch-Westfälischer Jäger" des Landesjagdverbandes Nordrhein-Westfalen wählt den CDU-Arbeitskreis "Jagd und Natur" zur "Aktion des Monats Juni" aus. Mit dieser Ehrung ist ein Geldbetrag von 1 000 Mark verbunden.
 - Johann Piechullek wird als neuer Leiter des Aachener Eichamtes öffentlich vorgestellt.
 - Im Rahmen einer großangelegten Auftaktveranstaltung fällt der Startschuß für ein bundesweit bisher einmaliges Projekt: Gefördert vom NRW-Wirtschaftsministerium präsentiert das Aachener High Tech-Unternehmen Spirit GmbH den Projektaufbau für die Telekooperation über digitale Netzwerke von Unternehmen der Konsumgüterindustrie zu Zulieferern und Dienstleistern.
13. Oberbürgermeister Dr. Linden stellt der Öffentlichkeit das Programm der Stadt zu den Jahrtausendwendefeierlichkeiten vor. Unter dem Titel "Projekt Aachen 2000" wird der erste Katalog mit geplanten Veranstaltungen vorgestellt.
 13. - Das Institut für Textiltechnik der RWTH Aachen nimmt an der "Tectextil" in Frankfurt teil, der international bedeutendsten Messe für technische Textilien, Vliesstoffe und textilarme Werkstoffe.
 - 15.

Im Eurogress findet die "Jahrestagung Kerntechnik" statt. Hochrangige Atomwissenschaftler aus der ganzen Welt beschäftigen sich u.a. mit einem neuen Kernreaktor, der in Zusammenarbeit mit Frankreich entstehen soll.

- 24 Grundschüler aus der französischen Partnerstadt Reims besuchen gemeinsam mit ihren Lehrerinnen für 4 Tage Schüler der Grundschule Reumontstraße. Genügend Zeit, um Austauschpartner und Partnerstadt näher kennenzulernen, vor allen Dingen aber, um viel miteinander zu spielen.

Mai

14. Auf der Vollversammlung der Handwerkskammer Aachen vereinbaren sowohl Handwerkspräsident Dieter Philipp als auch Gastredner Hans Peter Stihl, Präsident des Deutschen Industrie- und Handelstages (DIHT), einen engen Schulterschuß und wollen künftig in wirtschaftlichen und gesellschaftspolitischen Fragen stärker kooperieren.

- Oberbürgermeister Dr. Linden stellt im Hauptausschuß vor Politikern und etwa 40 Vertretern von Hochschule, Kammern, Jugend, Handel und Gastronomie die Leitbilder zum Projekt "Aachen 2020" vor. Dabei betont er, daß Aachen auch in Zukunft im Wettbewerb der europäischen Region eine bedeutsame Rolle einnehmen muß. Dabei soll auf drei herausragende Standortvorteile gesetzt werden: Wissen schafft Zukunft - Europa kommt von hier - Lebens- und lebenswerte Stadt.

Die Sporthalle Nord der Mies-van-der-Rohe-Schule (Gewerbl. Schule I) an der Neuköllner Straße wird mit der Schlüsselübergabe durch den Oberbürgermeister offiziell eingeweiht. Das einst am früheren Kaiserbad hängende Mataré-Relief ziert die Hauptfront der neuen Sportstätte.

- Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Märkte und Aktionskreises City (MAC) wird Franz-Leo Drucks erneut einstimmig zum Vorsitzenden gewählt.
- Nach 20 Jahren gibt Dr. Johannes Delheid sein Amt als Hauptgeschäftsführer bei der Kreishandwerkerschaft Aachen auf. Die Nachfolge treten Ludwig Voß und Klaus Dieter Neumann an. Voß hatte zusammen mit Delheid schon einige Zeit das Amt inne und Neumann kommt jetzt neu hinzu. Der Vereinigung der Kreishandwerkerschaft, welche 1907 gegründet wurde, gehören die Innungen und rd. 2 500 Mitgliedsbetriebe an.

14. - 25. Erstmals veranstaltet das Hochschulsportzentrum der RWTH mit Münster und Köln ein Sport- und Kulturprogramm in Israel.

Auf dem Aachener Bendplatz gastiert der Zirkus "Busch-Roland". Das traditionelle Unternehmen ist bereits 113 Jahre alt.

15. Oberbürgermeister Dr. Linden weiht die neue städt. Kindertagesstätte in der Königsberger Straße ein. Insgesamt 90 Kinder finden hier Platz.

Im Dom findet das Requiem und im Krönungssaal des Rathauses die Trauerfeier für den am 07.05. verstorbenen Hauptgeschäftsführer von Misereor, Prälat Norbert Herkenrath, statt.

Zum zweiten Mal wird der Aachener Architekturpreis des Bundes Deutscher Architekten (BDA) verliehen. Zu den ausgezeichneten Gebäuden in Aachen gehören das Kaiserbad, das Brander Doppelhaus an der Albert-Schweitzer-Straße 6 sowie der Ausstellungspavillon der RWTH am Templergraben. Lob und Anerkennung der Jury gibt es u.a. auch für die Kindergärten in Gut Kullen und in Eilendorf.

Mai

15. - Schülerinnen und Schüler der Stufe 12 des Kaiser-Karls-Gymnasiums beteiligen
01.06. sich an einem von der Europäischen Union geförderten Projekt in Griechenland. Auf der Halbinsel Euböa untersuchen sie gemeinsam mit griechischen Gymnasiasten das Wissen von Dorfbewohnern über Heilpflanzen.

16. Der Luxemburger Studentenverein in Aachen feiert sein 100jähriges Bestehen. Damit ist er der zweitälteste akademische Verein Luxemburgs. Der Luxemburger Studentenverein umfaßt derzeit 150 Mitglieder. Oberbürgermeister Dr. Linden gibt den Startschuß zu einem Staffellauf luxemburgischer Studenten vom Aachener Marktplatz bis Luxemburg.

Agnes Hueber erhält das Bundesverdienstkreuz am Bande. Seit 1974 ist sie beim Ortsverein Burtscheid der Arbeiterwohlfahrt tätig und hilft bei der Organisation und Durchführung von Großveranstaltungen und Festen mit. Von 1975 - 1990 war sie Klubleiterin in der Begegnungsstätte "Burtscheider Stube".

17. Prof. Burkhard Müller, von Oktober 1974 bis Juni 1987 Kanzler der RWTH Aachen, vollendet sein 65. Lebensjahr. 1990 wurde er für seine Verdienste um die Förderung von Forschung und Lehre mit der Würde des Ehrensenators der RWTH Aachen ausgezeichnet.

Frau Regina Boger, Taubengasse 7, vollendet ihr 102. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Stadt überbringt der Vorsteher des Stadtbezirks Aachen-Mitte Heiner März. Zum Ehrentag gratulieren auch 2 Ur-Ur-Enkel.

17. - In Burtscheid findet das Fest der St.-Hubertus-Schützenbruderschaft statt. Neben
20. dem Königsvogelschuß stehen Schüler-, Prinzen- und Medailenschießen auf dem Programm.

18. Im Kurpark Monheimsallee beginnt wieder die Musiksaison. Bis Ende September findet dort jeden Sonntag um 15.30 Uhr ein Kur-Konzert statt.

Im Aachener Tierpark veranstaltet der "Bund der Berliner und Freunde Berlins e.V." ein Pfingstkonzert. Damit soll an eine 100 Jahre alte Berliner Tradition angeknüpft werden: das alljährlich in den beiden bedeutenden Zoos der Hauptstadt stattfindende große Pfingstkonzert.

18. - Zum 200. Mal gibt es den Trödelmarkt auf dem Gelände an der Breslauer Straße
19. und Elsaßstraße. Diesmal streiten 700 Anbieter um die Gunst des Flohmarkt-Publikums.

- Die Kindergruppe des Naturschutzbundes (Nabu) Aachen gewinnt in Frankfurt den 1. Preis im Umweltwettbewerb des "Fritz Kids Clubs". Mit ihrer Aktion "Handzettel gegen Autofahren" hatten die Kinder Aachener Autofahrer mit selbstgemalten Briefchen dazu aufgefordert, ihre Wagen öfter mal stehen zu lassen.

- Das Trommler- und Pfeiferkorps Grenzwacht Schmithof wird 75 Jahre alt. Das Korps hat derzeit 36 aktive Spielleute.

Mai

- Die Dauergartenanlage Groß Tivoli wird 75 Jahre alt. Bis zum heutigen Tag schnitt die Anlage beim seit 1964 durchgeführten Wettbewerb um den Wanderpreis der Stadt Aachen gut ab.
 - 14 russische Lehrerinnen und Lehrer aus Rostow und Kiew besuchen Kollegen in Aachen. Der Besuch dient der Aufbesserung der deutschen und englischen Sprachkenntnisse sowie der Vertiefung des deutsch-russischen Kontaktes und dem Studium der Kultur und des Bildungssystems in Westeuropa.
 - WDR-Intendant Fritz Pleitgen ist Gast der vom Thouet-Verlag ins Leben gerufenen "Aachener Gespräche - Denkanstöße Europa". Dabei gibt er einen Ausblick über die Zukunft der öffentlich-rechtlichen Rundfunk- und Fernsehanstalten im Multimedia-Zeitalter.
21. Der Aachener Doppelhaushalt 1997/98 mit einem Volumen von 3 Milliarden DM wird von Regierungspräsident Dr. Antwerpes genehmigt.
- Die Aachener Firma Sicowa Verfahrenstechnik für Baustoffe wird in Düsseldorf mit dem NRW-Recyclingpreis 1996 ausgezeichnet. Dem Unternehmen ist es mit Partnern gelungen, aus Braunkohlenflugasche und Ziegelsplitt einen keramischen Wandbaustoff zu entwickeln.
22. Die Fachhochschule Aachen führt einen Tag der Forschung durch.
- Auf dem Gelände der Firma Krantz eröffnet Oberbürgermeister Dr. Linden ein Center für Industrie und Service. Rund 3 200 Quadratmeter Büro- und 20 000 Quadratmeter Produktions- und Lagerhallenfläche stehen im Krantz-Center zur Verfügung. 15 000 Quadratmeter Hallenfläche können noch im Norden des Geländes hinzukommen.
- Die Tennisabteilung der DJK FV Haaren und der TC Brand richten die "Aachen Open" aus. Aus insgesamt 355 Teilnehmern rekrutiert sich das international besetzte Feld des sechstägigen Turniers, das auf den Anlagen der beiden Clubs ausgetragen wird.
23. Frank Ertel wird in der Haarener Christuskirche als Pfarrer in der Telefonseelsorge Aachen/Eifel offiziell in sein Amt eingeführt.
23. - In Aachen findet der Jahreskongreß der knapp 1 100 deutschen Lions-Clubs statt.
25. Im Mittelpunkt steht dabei die aktive Jugendförderung. Der Vorsitzende des deutschen Lions-Clubs, Eberhard Wirfs, zeichnet Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden mit einer Ehrennadel aus. Der Ministerpräsident von Sachsen und CDU-Politiker Kurt Biedenkopf hält anlässlich der Versammlung eine Rede über das Vereinte Europa.
23. - In Aachen finden die "Dritte Welt Wochen" statt. Insgesamt 32 Gruppen, die alle
28.06. dem Dritte-Welt-Forum angehören, stellen ihre Projekte zu verschiedenen Themen der Entwicklungspolitik vor.

Mai

24. Die Sparkasse Aachen lädt ein zu einem Tag der offenen Tür. Bürgerinnen und Bürger haben die Gelegenheit, die Zentrale am Münsterplatz einmal außerhalb des täglichen Geschäftsbetriebs kennenzulernen.

Der Männerchor St. Marien aus Horbach beteiligt sich am Bundesleistungssingen im sauerländischen Attendorn.

Am Blücherplatz wird das Haus "Pegasus" eröffnet. Hier sollen Geburten mit neuen, innovativen Methoden stattfinden können, wird Müttern und Vätern eine Vielzahl von Seminaren und Kursen angeboten.

Der Stadtteil Forst erhält eigene Ortsschilder. Die beiden Tafeln werden an der Trierer Straße stadteinwärts hinter der Debyestraße und stadtauswärts an der Robert-Koch-Straße feierlich enthüllt und eingeweiht.

Die Sparkasse Aachen weiht in ihrer Hauptstelle am Münsterplatz ihr neues Münzkabinett ein. Von Münzen, die zur Krönung der Könige in Aachen geprägt wurden, über "Marckstücke" aus dem 30jährigen Krieg bis hin zum Notgeld aus der Weimarer Republik reicht der Aachener Teil der Ausstellung im Münzkabinett.

Auf dem Schulhof der kath. Grundschule Abteigarten in Kornelimünster wird der 30. Aachener Blumenschmuckwettbewerb eröffnet.

- Erstmals veranstaltet der CDU-Arbeitskreis "Ausländer und Aussiedler" gemeinsam mit Vertretern der griechischen CDU-Schwesterpartei "Neue Demokratie" und der Aachener "Centro Italiano" auf dem Neumarkt ein Europafest.
 - Mit der Ehrennadel in Silber zeichnet der Deutsche Genossenschafts- und Raiffeisenverband den stellvertretenden Aufsichtsratsvorsitzenden der Aachener Bank, Dr. Lothar Kreft, aus, der sich nach 25jähriger Tätigkeit in den Ruhestand verabschiedet.
24. - Anlässlich des 395jährigen Bestehens der St.-Laurentius-Schützenbruderschaft feiern die Laurensberger Schützen mit einem Wanderpokalwettkampf, einem Wanderpokalschießen und der Ermittlung des Schützenkönigs gebührend das Fest.
26. Nach 10 erfolgreichen Jahren legt AKV-Präsident Georg Helg bei der Mitgliederversammlung sein Amt wie geplant nieder. Zum Nachfolger wird sein langjähriger Vize, Dr. Dirk von Pezold, gewählt. Oberbürgermeister Dr. Linden verleiht Helg das Karlssiegel der Stadt Aachen in Gold.
27. Die Jugendherberge am Colynshof wird international. Anlässlich der Grundsteinlegung "Euregionales Jugendgästehaus Aachen" betont der Vorsitzende des Deutschen Jugendherbergswerkes Landesverband Rheinland Dr. Wessel De Weldige-Cremer die Einmaligkeit einer internationalen Jugendherberge in Deutschland.

Mai

Vor mehr als 100 Repräsentanten aus Wirtschaft, Wissenschaft und Handel wird in der Aula der Aachen-Münchener die "Initiative Aachen" vorgestellt. Der eingetragene Verein, der von bekannten Persönlichkeiten der Stadt Aachen um Oberbürgermeister Dr. Linden am 15.03.1997 gegründet worden ist, hat das Ziel, Zukunftsaufgaben durch Bündelung von Kräften und Ideen anzugehen. Die Initiative will Standortfaktoren der Stadt verbessern.

28. In der Kaufmännischen Schule II an der Lothringerstraße stellen Unternehmen, Organisationen und Verbände ihre Berufe vor. Es gilt, Schülern einen Weg durch den oft dichten Dschungel unterschiedlicher Berufsbilder zu schlagen. Entscheidungshilfe bei der Berufswahl ist das Motto.

Anlässlich der Vollendung seines 85. Lebensjahres überreichen Freunde, Wegbegleiter und Mitarbeiter im Weißen Saal des Rathauses dem Vorsitzenden der jüdischen Gemeinde Aachen, Simon Schlachet, eine Festschrift mit dem Titel "Wer baut, will bleiben". Gleichzeitig schenkt Landesrabbiner Abraham Hochwald dem Jubilar eine von ihm selbst kunstvoll angefertigte Urkunde über die kürzlich beschlossene Ehrenmitgliedschaft Schlachets in der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit.

Anlässlich der Einweihung einer neuen Brücke über den Amstelbach, die den Weg zwischen Richterich und Uersfeld vollendet, wird der Öffentlichkeit das "Renaturierungsprojekt Amstelbach" vorgestellt. Bei dieser Qualifikationsmaßnahme handelt es sich um die Rückführung des Amstelbaches in einen naturnahen Zustand und die gleichzeitige Ausbildung von 18 Langzeitarbeitslosen zu Helfern im Garten- und Landschaftsbau.

- Bürgermeisterin Astrid Ströbele empfängt im Weißen Saal des Rathauses 20 ehemalige polnische KZ-Häftlinge. Sie würdigt den Besuch als Zeichen der Aussöhnung, der dazu beitrage, optimistisch in die Zukunft zu sehen.

29. Frau Agnes Elberfeld, Stettiner Str. 12, vollendet ihr 100. Lebensjahr. Bürgermeisterin Astrid Ströbele überbringt zu ihrem Ehrentag die Glückwünsche der Stadt, der Bundes- und Landesregierung.

Fußball-Regionalligist Alemannia Aachen schlägt im Mittelrhein-Pokalfinale die Amateure von Bayer Leverkusen mit 3 : 2 und zieht damit in die DFB-Hauptrunde ein.

29. - Bereits zum 9. Mal findet das gemeinsame Festprogramm vom Jungenspiel Eilendorf und der St. Apollonia Schützenbruderschaft anlässlich der Kirmestage in Eilendorf statt.

30. Nach sechsmonatiger Umbauzeit wird im Hangeweiher das erste Café-Restaurant eröffnet.

- In den 6 Aachener Parkhäusern der Aachener Parkhaus GmbH (APAG) ist es künftig möglich, Autos bargeldlos abzustellen. Coins und aufladbare Plastikkarten lösen die herkömmlichen Papp-Scheine ab.

Mai

- Am Seiteneingang der Propsteikirche St. Kornelius in Kornelimünster wird eine Bronzeplatte zu Ehren des heiligen Benedikt von Aniane, dem die Gründung des Ortes zugeschrieben wird, enthüllt.
 - Der St.-Marien-Gesangverein Horbach erringt zum 8. Mal beim Bundesleistungssingen im sauerländischen Attendorn den Titel "Meisterchor im Sängerbund NRW".
31. Das bekannte Café Reul-Lauffs in der Hartmannstraße stellt nach gut 70 Jahren Pacht seinen Betrieb ein.

Anlässlich des 10jährigen Bestehens des Doppelquartetts "Pro Musica" gibt das Ensemble ein Jubiläumskonzert in der Aula der Gewerbl. Schulen II.

Teilnehmer des "Euromarsch-Bündnisses", die seit dem 15. April dieses Jahres auf verschiedenen Routen aus vielen Ländern Europas unterwegs sind, machen in Aachen Station. Sie demonstrieren in ganz Europa gegen Sozialabbau und gegen steigende Arbeitslosigkeit bei gleichzeitig steigenden Unternehmensgewinnen.

Juni

01. Über 300 Aktive nehmen am "1. Aachener Mountainbike-Tag" teil. Die Jedermann-Rennen werden sportlich vom RC "Zugvogel" organisiert. Neben dem sportlichen Erfolg steht der Spaß im Vordergrund.
- Ein "Tante-Emma-Laden" in der Küpperstraße 6 feiert sein 85jähriges Jubiläum. Seine Besitzerin, Else Weigel, ist 84 Jahre alt.
03. - Mit dem brisanten Thema "Jugend, Disco, Alkohol und Unfall" beschäftigen sich
04. Deutsche Verkehrswacht, Feuerwehr, Polizei, Dekra und TÜV auf dem 3. Verkehrssicherheitstag, der in der Mies-van-der-Rohe-Schule stattfindet.
03. - In der Öffentl. Bibliothek werden 66 Entwürfe für das künftige Logo des neuen City-
15. Logistik-Konzeptes CLaix vorgestellt. Die Vereinigung "City Logistik Aachen" wurde am 31.01.1997 gegründet.
- 73 Firmen, darunter viele alte und traditionsreiche Geschäfte, beteiligen sich am 6. CHIO-Schaufensterwettbewerb.
04. Auf der Suche nach Sponsoren für die Sanierung des Aachener Doms beschreitet die Europäische Stiftung für den Aachener Dom unkonventionelle Wege. Die Stiftung bietet Patenschaften für die unmittelbar bevorstehende Sanierung der Fenster mit einer Fläche von insgesamt 1 000 Quadratmetern zu 1 000 Mark pro Quadratmeter an.

Juni

29 Generäle, Stabsoffiziere und Oberste der Bundeswehr aus ganz Deutschland werden im Weißen Saal des Rathauses feierlich von Oberbürgermeister Dr. Linden begrüßt. Sie sind Teilnehmer der Tagung der Kommandeure der 17 Heeresschulen Deutschlands.

- Die Klasse 7 b der David-Hansemann-Realschule gewinnt mit ihrer Arbeit "Son premier pas" den 1. Preis beim Bundeswettbewerb Fremdsprachen. Die Arbeit stand unter dem Jahresthema "Brücken", wobei die Sprache als Brücke zum anderssprachigen Menschen verstanden werden sollte.
- 06. Im Club Zero im Spielcasino findet die öffentliche Wahl der "Miss Aachen" statt. Es handelt sich um eine offizielle Vorentscheidung für die Wahlen zur "Miss Europa" und "Miss World". Die Gewinnerin Natascha Nattermann qualifiziert sich für die Wahl zur "Miss Nordrhein-Westfalen".
- 06. - Im Kulturhaus Barockfabrik findet das 1. Aachener Symposium für traditionelle
08. chinesische Künste statt.
- 06. - Anlässlich des 100jährigen Jubiläums der Eingemeindung vonurtscheid nach
27. Aachen findet in der Sparkassenzentrale am Friedrich-Wilhelm-Platz die Ausstellung "Aachen undurtscheid im Laufe der Jahrhunderte" statt. 80 Exponate zu diesem Thema werden der Öffentlichkeit präsentiert.
- 07. In Aachen findet der "Tag der offenen Solaranlage" statt. Rund 50 Betreiber privater Solaranlagen zur Strom- oder Warmwasserversorgung geben ihre Anlagen für an Solarenergie interessierte Bürger zur Besichtigung frei.

Die Brander Kinderoper "Der Teufelsberg" hat Premiere. Schülerinnen und Schüler der Marktschule Brand führen den 2. Teil der Dombausage auf, deren 1. Teil 1995 gegeben wurde. Es ist die 10. Kinderoper, die in der Brander Marktschule aufgeführt wird.

Der Brander Schwimmverein trägt den 8. Aachener Volkstriathlon aus. Rund 300 Triathleten vom Profi bis zum Hobbysportler nehmen an den Wettkämpfen teil. Gewinner des Volkstriathlons wird Stefan Böker.

Der 1000. Todestag des Heiligen Adalbert, Schutzpatron der Polnischen Katholischen Mission Aachen, ist Anlaß, das Adalbertus-Fest in der Nikolauskirche an der Großkölnstraße zu feiern.

Die Aachener Frauenvereinigung "Zonta" begeht im Krönungssaal des Rathauses offiziell ihre Gründungsfeier. Unter dem Motto "Frauen helfen Frauen" haben sich Gleichgesinnte zusammengefunden, um an der Bewältigung der Aufgaben und Probleme unserer Zeit mitzuarbeiten. Die Geburtsstunde von "Zonta" schlug im Jahre 1919 in den USA. Seither haben sich über 12 000 regionale Clubs in über 68 Länder gebildet.

Auf dem Marktplatz findet ein Studentenfest statt. Etwa 15 Initiativen und Fachschaften geben einen Einblick in das studentische Leben an TH und Fachhochschulen.

Juni

Auf dem Schulhof des Geschwister-Scholl-Gymnasiums findet ein von Schülerinnen und Schülern veranstaltetes Zirkus-Fest statt, dessen Erlös Kriegskindern aus Bosnien und Herzegowina zugute kommt.

Ganz im Zeichen des Burtscheider Jubiläums steht das Schulfest der Kath. Grundschule Michaelsbergstraße. Das Motto des Festes lautet: "Von Burtscheid in die Welt" und erfreut fast 800 Gäste.

07. Die jugendlichen Mitglieder des Bundes der kath. Jugend (BdKJ) Brand sammeln seit 20 Jahren Altpapier. Die Teilnahme an der Altpapiersammlung wird motiviert durch den Einsatz für den Erhalt der natürlichen Ressourcen und damit für den Schutz der Umwelt.

07. - Aachen und Reims feiern ihre nun 30 Jahre währende Städtepartnerschaft
08. (Jumelage). Aus diesem Anlaß zieht die Aachener Stadtgarde Oecher Penn durch die Straßen der Champagner-Metropole. Neben Oberbürgermeister Dr. Linden und der Privatkapelle Neuß gestalten Aachener Karnevalisten und die Aachener Band "Rain City Rollers" das Programm auf der Aachen-Bühne direkt bei der Kathedrale von Reims. Nach der Kranzniederlegung am Denkmal Jeanne d'Arc und einem Pontifikalamt in der Kathedrale erneuern Oberbürgermeister Dr. Linden und Jean Falala, Oberbürgermeister von Reims, im Rathaus den Partnerschaftsschwur ihrer beiden Städte.

Die Schüler-Union Nordrhein-Westfalen führt ihr 11. Landesschülerforum in Aachen durch.

- Der Reitverein Aachen richtet sein beliebtes Frühjahrssturnier aus. Während beim traditionellen Herbstturnier Dressurprüfungen der schweren Klassen ausgetragen werden, hat sich der Frühlingstermin als Vergleichswettkampf der kleineren Leistungsklassen etabliert.
- Die größte Photovoltaik-Anlage Aachens geht auf einem Neubau in der Charlottenburger Allee ans Netz. 330 Module fangen die Sonne ein, so daß die Anlage unter optimalen Sonneneinstrahlungsverhältnissen eine Spitzenleistung von 25 Kilowatt erreicht.
- Unter dem Thema "Kunst und Arbeitswelt - Arbeitswelt und Kunst?" stellen 40 jugendliche Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihre Arbeiten mit einer selbstorganisierten Ausstellung eine Woche lang im Ludwig Forum der Öffentlichkeit vor.
- Nach zweieinhalb Jahren Bauzeit wird der Niersteiner Hof an der Laurensberger Straße mit einem Tag der offenen Tür offiziell vorgestellt. 15 Jahre stand der Niersteiner Hof leer. 17 Wohneinheiten zwischen 50 und 120 Quadratmeter stehen jetzt in dem denkmalgeschützten Haus zur Verfügung.
- Unter dem Motto "Ein Fest für Kinder" veranstalten zum 4. Mal verschiedene Initiativen ein gemeinsames Kinderfest auf dem Bauspielplatz Kirschbäumchen.

Juni

- Die Schüler des Leistungskurses Geschichte, Jahrgangsstufe 12, des Rhein-Maas-Gymnasiums gewinnen den 44. Schülerwettbewerb des Landes Nordrhein-Westfalen "Wir Deutschen und unsere östlichen Nachbarn" mit einem Lesebuch zum Thema "Zehn Jahre nach Tschernobyl: Die Menschen - Die Umwelt - Die Zukunft".
10. Oberbürgermeister Dr. Linden eröffnet im Krönungssaal des Rathauses die Ausstellung "Gaudeamus - das Hochschulland wird 50" mit Exponaten der Techn. Hochschule und der Fachhochschule Aachen aus 5 Jahrzehnten Forschung und Lehre in Nordrhein-Westfalen.
- 11 junge Kammermusiker der Musikschule Aachen reisen nach Tartu, der Universitätsstadt in Estland. Die Reise geht auf die seit 1989 bestehende Partnerschaft der Musikschule Aachen mit der Musikschule in Tartu zurück.
 - Bei den Westdeutschen Jugendmeisterschaften der Wasserspringer in der Aachener Westhalle gehen 19 der 24 Titel an die Wasserspringer/innen des SV Neptun Aachen.
 - Die "Wabe" (Wohnung, Arbeit, Beratung e.V.) eröffnet auf dem Dach des Bushofes in der Peterstraße ihre "Methadonambulanz" und setzt damit neue Zeichen in der Drogenbekämpfung.
11. Der neugestaltete Kinderspielplatz an der Beverstraße wird eingeweiht.
12. Gert Kentjens vollendet sein 70. Lebensjahr. Der ehemalige CDU-Ratsherr und langjährige Vertreter in der Bezirksvertretung Aachen-Richterich war 1956 Mitbegründer des Malteser Hilfsdienstes, 26 Jahre Präsident der Fidelity Aquisgrana und von 1949 - 1989 Präsident der Krüzzbrür.
- Im Rahmen des Aachener Wissenschaftsfestes 1997 verleiht die Dr. Carl-Arthur-Pastor-Stiftung den Aachener und Münchener Preis für Technik und Angewandte Naturwissenschaften an Prof. Dr. Fritz Frederich, Leiter des Instituts für Förder-technik und Schienenfahrzeuge der RWTH Aachen.
13. Lipette Jungbecker erhält aus der Hand von Oberbürgermeister Dr. Linden das Verdienstkreuz am Bande. Seit über 50 Jahren ist sie in ihrer Pfarre St. Jakob sozial engagiert und seit 4 Jahrzehnten Vorsitzende des Traditionsvereins "Streuengelche van de Rues".
- Mit der Schließung der beiden Filialen von Café Strauch geht ein Stück alter Aachener Geschäftstradition verloren.
- Die Hotelkette Dorint übernimmt das Aachener Nobelhotel Quellenhof.
 - Bei den Vorstandswahlen der Verkehrswacht Aachen wird Oskar Gerdorf als Vorsitzender wiedergewählt.

Juni

13. - Aachen steht ganz im Zeichen der Wissenschaft. Die RWTH Aachen, die Fachhochschule, die Kath. Fachhochschule und die Musikhochschule stellen gemeinsam mit der Stadt Aachen im Rahmen des "Aachener Wissenschaftsfestes 1997" ihr Wissenspotential vor. Mittels einer Vielzahl von Vorträgen, Exponaten, Institutsbesichtigungen und einem umfangreichen kulturellen Programm wird nicht nur Wissenschaft zum Anfassen geboten, sondern gleichzeitig mit unterhaltendem Wert den Interessenten näher gebracht. Abgelöst wird durch das Fest der bisherige Tag der offenen Tür an der RWTH, der "dies academicus".
14. -
13. - Zum 22. Male findet in Kornelimünster der "Historische Jahrmarkt" statt. Der diesjährige Jahrmarkt steht unter dem Motto "25 Jahre Stadtbezirk Kornelimünster/Walheim".
15. -
14. Im Theater Aachen findet die Weltpremiere des Musicals "Catharine" statt. Nach dem Erfolgsmusical "Gaudi", ist dies die 2. Musical-Produktion, die am Theater Aachen inszeniert wurde. Das Musical soll bis zum 14. September 1997 rd. 100 Mal aufgeführt werden.
- Im Eurogress findet der Boxkampf um den Titel des Internationalen Deutschen Meisters im Halbschwergewicht statt. Der Aachener Achim John tritt gegen Mario Lupp aus Berlin an und gewinnt den Kampf nach Punkten.
- Der Verein "Geburtshaus Aachen" eröffnet sein Zentrum am Eberburgweg mit Angeboten rund um die Geburt. Das Geburtshaus soll eine Alternative für die Frauen bieten, die nicht in einem Krankenhaus entbinden wollen, aber eine Hausgeburt aus unterschiedlichen Gründen ebenfalls scheuen.
- Nach dem Gewinn der Weltmeisterschaft sowie mehrerer Deutschen Meisterschaften wird die Lateinformation des TSC Schwarz-Gelb in Warschau Europameister.
14. - Im Aachener Waldstadion werden die Nordrhein-Leichtathletikmeisterschaften der männlichen und weiblichen A- und B-Jugend sowie der Langstaffeln im Männer- und Frauenbereich ausgetragen.
15. Zum Auftakt des diesjährigen Aachener Kultursommers findet auf dem Katschhof ein Open-Air Künstlerforum statt. Neben einem vielseitigen Kinderprogramm am Nachmittag bestimmen Rock- und Salsa-Klänge am Abend das bunte Fest.
- Die Studentenverbindung "Corps Montania zu Aachen" feiert ihr 125. Stiftungsfest.
 - Josef Malms wird mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet. Die Ehrung erfolgt in Anerkennung seines langjährigen ehrenamtlichen Engagements.
 - Mit einer Festmesse feiert Pater Heinrich Hempel sein 50jähriges Priesterjubiläum. Eigens dafür ist er von seiner Mission in Brasilien nach Eilendorf gereist, wo er 1947 seine Primiz in der Kirche St. Severin gefeiert hatte.

Juni

- Die 15jährige Schülerin Olga Witthauer vom Geschwister-Scholl-Gymnasium belegt beim diesjährigen Bundeswettbewerb Fremdsprachen in Niederländisch den 1. Platz.
 - Mit einer Ausstellung von 19 Originalplakaten verschiedener Kampagnen von "Terre des hommes - Hilfe für Kinder in Not" gibt die Aachener Arbeitsgemeinschaft des Vereins einen Einblick in die nun 30jährige Geschichte der Hilfsorganisation in Deutschland.
17. Aachens Ehrenbürgerin Prof. Irene Ludwig vollendet ihr 70. Lebensjahr. Sie hat maßgeblich ihren im Juli des vergangenen Jahres verstorbenen Mann Peter beim Aufbau der Kunstsammlung unterstützt.

Nach fast 30 Jahren wird der Aachener Wochenmarkt wieder auf dem Marktplatz abgehalten. Der Wechsel ist nötig, weil derzeit Veranstaltungen im Rahmen des Aachener Kultursommers auf dem Katschhof stattfinden.

Ratsherr Claus Haase wird einstimmig zum Vorsitzenden des städt. Verkehrsvereins gewählt und hält damit dieses Amt weiterhin inne.

- Die Vollversammlung der Industrie- und Handelskammer (IHK) Aachen wählt den Stolberger Unternehmer Michael Wirtz, geschäftsführender Gesellschafter des Pharma-Unternehmens Grünenthal GmbH, einstimmig zum neuen Präsidenten. Er ist damit Nachfolger des Aachener Verlegers Dr. Heinz Malangré, der nach 16jähriger Amtszeit Ehrenpräsident der Kammer wird.
18. Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig den Bebauungsplan für das Gewerbegebiet Aachen-Heerlen.
- Beim Jugendwettbewerb des Bundesumweltministeriums "Halt ' die Welt im Gleichgewicht" gewinnt eine Schülergruppe des Couven-Gymnasiums den 2. Preis. Die Schüler hatten einen Sonnenkollektor für ihre Schule durchgesetzt.
19. Carl Meulenbergh (CDU) wird zum ersten hauptamtlichen Landrat des Kreises Aachen gewählt. Die Wahl war durch den vorzeitigen Wechsel von Oberkreisdirektor Dr. Walter Fricke an die Spitze der Energie- und Wasserversorgung GmbH nötig geworden. Meulenbergh tritt sein Amt am 15. Dezember an.
- Bürgermeisterin Margret Ortstein empfängt im Weißen Saal des Rathauses eine Schülergruppe aus Bornemouth in Südengland. Die Kinder sind Gäste ihrer Partnerschule, der Luise-Hensel-Realschule.
20. Die Schützenbruderschaft Soers besteht seit 40 Jahren. Sie setzt sich neben der Pflege des Schützenwesens auch seit vielen Jahren für das Allgemeinwohl im weiten Heimatbereich ein.
21. Nach fast dreijähriger Bauzeit weiht Oberbürgermeister Dr. Linden das Wohnprojekt "Gemeinsames Wohnen von alt und jung" in der Vaalser Straße ein.

Juni

21. - Der Verein "Streuengelche van de Rues" veranstaltet seine traditionelle Roskirmes.
23.
21. - Im Rahmen des 2. Aachener Straßentheater- und Comedy-Festivals wird Kleinkunst
28. auf allen Plätzen und Straßen der Innenstadt geboten. Artisten aus Deutschland, Belgien und den Niederlanden präsentieren auf dem "Grenzgänger-Festival" eine Woche lang eine Mischung aus Comedy, Jonglage und Theater. Den Schlußpunkt setzen wieder 2 Gala-Veranstaltungen im Audimax.
22. Die Akademische Turnverbindung Saxo-Silesia Breslau zu Aachen wird 100 Jahre alt.
- Heinz Baumann, Pastor der kath. Pfarrgemeinde St. Elisabeth, feiert sein 25jähriges Priesterjubiläum.
23. Dr. Dieter Attig wird neuer Chef der Aachener Stadtwerke AG (Stawag). Er tritt im Dezember die Nachfolge von Wolfgang Petry an.
- Eine Schülermannschaft von der Brander Karl-Kuck-Schule wird Fußball-Stadtmeister der Aachener Grundschulen. Die Mannschaft hat den Titel in den letzten drei Jahren gewonnen.
23. - Im Schloß Schönau wird das Lebenswerk der Malerin und Lyrikerin Julia Ponten von
27. Broich vorgestellt. Nachweislich war die 1880 in Richterich Geborene im Jahre 1904 die erste Architekturstudentin in Deutschland. Rund 120 Aquarelle der vor 50 Jahren gestorbenen Künstlerin werden ausgestellt.
24. In einem Vorgarten im Stadtteil Haaren werden vier gut erhaltene Grabsteine des jüdischen Friedhofes am Haarberg entdeckt. Außer den Grabsteinen findet man noch zahlreiche Fragmente und Teile von Einfassungen, die bis vor wenigen Tagen dort als Befestigung einer Straßenböschung dienten.
24. - In der Soers wird der 60. CHIO, das offizielle Internationale Spring-, Dressur- und
29. Fahrturnier, eröffnet. 26 000 Zuschauer erleben eine stimmungsvolle Premiere bei der erstmals durchgeführten Eröffnungsfeier, an der 1 000 Mitwirkende teilnehmen.
- Zum 13. Mal veranstalten der Verein zur Förderung der alten Sprachen in den Schulen und der Landesverband Nordrhein-Westfalen im Deutschen Altphilologenverband den Schülerwettbewerb "Alte Sprachen - antike Kultur". Austragungsort des in ganz Nordrhein-Westfalen ausgeschriebenen Wettbewerbs "Certamen Carolinum 1993/1994" unter Schirmherrschaft des Kultusministeriums ist Aachen. Die diesjährigen Preisträgerinnen und Preisträger werden im Rathaus empfangen. Die Preisverleihung findet im Rahmen eines Festaktes im Beisein von Oberbürgermeister Dr. Linden in der Aula Carolina statt.
- Die Gemeinschaftsgrundschule Richterich feiert mit einem Schulfest ihr 25jähriges Bestehen.

Juni

25. Zum Jugend-Europa-Tag hat der Aachen-Laurensberger Rennverein rund 600 Schulen aus der Aachener Region eingeladen, um den Schülerinnen und Schülern die Gelegenheit zu geben, das Reitturnier als Zuschauer zu erleben.

Die Familienkasse des Arbeitsamtes Aachen zieht aus den Räumen des Arbeitsamtes An den Frauenbrüdern in das moderne Verwaltungsgebäude an der Roermonder Straße um.

Die Ausbildungswerkstatt bezieht in der Liebigstraße 22 neue Räume. Gleichzeitig wird Annette Nowinski als neue Geschäftsführerin vorgestellt. Sie ist Nachfolgerin von Dr. Edeltraud Vomberg.

- Bei den Westdeutschen Offenen Meisterschaften der Kunst- und Turmspringer geht das Gros der Titel an die Athleten des SV Neptun Aachen.
- Rund 25 Geschäftsführer und Direktoren von Caritas-Verbänden aus Nordwestdeutschland sind im Rahmen ihres Rhein-Ruhr-Konvents zu Gast in Aachen.
- Die Stallgemeinschaft Hittfeld veranstaltet ihr drittes Westernturnier für Freizeitreiter. Bei 120 Prüfungen stellen Western- sowie Dressurreiter ihr Können unter Beweis.
- Im Ballsaal des Alten Kurhauses wird die Fusion der vor 126 Jahren gegründeten Verbindung Corps Marko Guestphalia mit dem Corps Albingia gebührend gefeiert, die dadurch mit 260 Mitgliedern zu einer der größten Verbindungen in der Bundesrepublik avanciert.
- Anlässlich des CHIO '97 werden 150 Studentinnen und Studenten der techn. Hochschule Monterrey in Mexiko von Oberbürgermeister Dr. Linden im Rathaus empfangen. Sie bringen sowohl auf dem Turnierplatz in der Soers als auch auf dem Aachener Marktplatz südamerikanisches Flair, farbenfrohe Kostüme und mexikanische Klänge.

26. Der langjährige Direktor des Instituts für Technische Chemie und Petrochemie an der RWTH Aachen, Prof. Dr. Friedrich Asinger, vollendet sein 90. Lebensjahr. Der Name Asinger wurde mit zahlreichen Veröffentlichungen zum Symbol für die Lehre und Forschung in der Petrochemie, die ihm viel verdankt.

Im Haus Löwenstein werden 8 Schülerinnen und Schüler aus Aachen, Lüttich und Maastricht mit dem "Kleinen Karlspreis" ausgezeichnet, der zum 25. Mal im Rahmen eines Sprachwettbewerbs verliehen wird. Die jungen Leute hatten sich in der Sprache des jeweiligen Nachbarlandes mit einer Arbeit über ein europäisches grenzüberschreitendes Thema qualifiziert.

Im Aachener Fraunhofer-Institut für Produkttechnologie (IPT) werden ein Neubau sowie der Ausbau bereits bestehender Bereiche feierlich eingeweiht. Durch die Erweiterung vorhandener Forschungsflächen ist das Fraunhofer-Institut für die Herausforderung der Zukunft gerüstet.

Juni

Die Ministerpräsidentin von Schleswig-Holstein Heide Simonis erhält im kommenden Jahr den Orden "Wider den tierischen Ernst". Wie der Aachener Karnevalsverein offiziell bestätigt, wird mit Simonis nach Gertrud Höhler und Renate Schmidt die dritte Frau in die überwiegend männliche Ritterrunde aufgenommen.

Die Printenstube der Bäckerei Nobis an der Krämerstraße siegt beim 6. CHIO-Schaufensterwettbewerb.

Willi Jentgens wird mit großer Mehrheit als Vorsitzender des DGB-Kreises Region Aachen wiedergewählt. Zum DGB gehören in der Region Aachen knapp 75 000 Mitglieder.

- Während der Dauer des CHIO '97 ziehen täglich zehn belgische Kaltblüter einen 90 Zentner schweren prächtig geschmückten Brauereiwagen quer durch die Aachener Innenstadt.
 - 560 Läufer beteiligen sich am traditionellen Lousberg-Lauf, der in diesem Jahr zum 11. Mal ausgetragen wird. Die etwa 5 km lange Strecke rund um den Lousberg führt erstmals um den Drehturm Belvedere herum und ist deshalb ca. 250 m länger als in den Vorjahren.
 - Die Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen (ACK) richtet den 1. Aachener Ökumene-Tag aus. Es findet ein bunter Tag der Begegnung, des Feierns und des Sich-Kennenlernens zwischen Aachener Christen katholischer, evangelischer und orthodoxer Herkunft statt.
 - Zehn Rektoren von europäischen und südostasiatischen Hochschulen treffen sich in der RWTH. Sie beraten über ihr weiteres Vorgehen, Kontakte der Hochschulen mit herausragenden ingenieurwissenschaftlichen Fakultäten zu koordinieren.
27. Bundespräsident Roman Herzog besucht den CHIO und ist Gast beim "Preis der Nationen", den die Niederlande gewinnen.

Mit einem Empfang im Weißen Saal des Rathauses dankt Oberbürgermeister Dr. Linden den über 70 Kaufleuten, die zum Reitturnier die Schaufenster ihrer Geschäfte reitsportlich geschmückt haben.

27. - 07.09. Das Ludwig-Forum für Internationale Kunst zeigt rund 100 Zeichnungen und Grafiken des Schriftstellers Günter Grass. Sie waren der letzte große Kauf des vor einem Jahr gestorbenen Mäzens Peter Ludwig. Das Spektrum reicht von frühen Tuschezeichnungen der 60er Jahre über Kohleskizzen von einer Indienreise bis zu Aquarellen aus jüngster Zeit. Zur Eröffnung der Ausstellung liest Grass aus seinen Werken.
28. Der 3. Aachener Fahrradsommer beginnt. Bis zum Oktober ist für alle eine 20 km lange Rund-Route durch den südwestlichen Teil des Stadtwaldes ausgeschildert.

Juni

Der Schulleiter des Anna-Frank-Gymnasiums, Oberstudiendirektor Dr. Werner Haubrich, wird in den Ruhestand verabschiedet.

Auf dem Katschhof findet zum 17. Mal das "Fest der Begegnung" für Behinderte und Nichtbehinderte statt. Neben Musik, Spaß und Unterhaltung wird ein breites Angebot der Hilfsgemeinschaften und Einrichtungen für Behinderte präsentiert.

28. - Anlässlich des "Tages der Architektur" werden in Aachen 6 Bauobjekte der 2 All-
29. gemeinheit zugänglich gemacht und die Bauherren stellen sich den Fragen der Besucher.

Mit einem Sommerfest feiert der Familiengartenverein Eintracht Nord seinen 35. Geburtstag. Er hat seit seinem Bestehen den Wanderpreis des Oberbürgermeisters bereits siebenmal gewonnen und ist damit die höchstprämierte Gartenanlage in Aachen.

29. Mit der traditionellen Verabschiedung der Nationen geht im Springstadion der Soers der 60. CHIO zu Ende. Trotz des schlechten Wetters während der gesamten Turnierwoche kamen 230 500 Zuschauer zu den zahlreichen Wettbewerben in Dressur, Springen und Fahren. Damit wird in der 99jährigen Vereinsgeschichte des Aachen-Laurensberger Rennvereins eine neue Rekordmarke erreicht.

Der 23jährige Jens Dautzenberg, Läufer der Alemannia Aachen, gewinnt bei den 97. Deutschen Leichtathletik-Meisterschaften in Frankfurt/Main über 400 m den Titel. Mit diesem Sieg feiert er seinen 1. Triumph bei Deutschen Meisterschaften im Seniorenbereich.

- Prof. Hans Holländer, 25 Jahre Leiter des TH-Instituts für Kunstgeschichte, wird in den Ruhestand verabschiedet.
- Die Sammlung des Internationalen Zeitungsmuseums (IZM) der Stadt Aachen, die inzwischen rund 150 000 Einzelschriften umfaßt, wird in Zusammenarbeit mit dem Historischen Institut der RWTH wissenschaftlich aufgearbeitet.
- Im Rahmen einer Feierstunde wird Schulleiterin Marianne Emunds von der Grundschule "Auf der Hörn" vom Lehrerkollegium und den Schülern in den Ruhestand verabschiedet.

In der Grundschule Forster Linde findet unter dem Motto "Dabeisein ist alles" die jährliche Fahrradrallye-Stadtmeisterschaft der 4. bis 6. Schuljahre statt. Den Pokal für den 1. Platz erhält die Mannschaft der Karl-Kuck-Schule.

- Nach einem 3-wöchigen Aufenthalt von 20 Aachener Schülern in Aachens amerikanischer Partnerstadt Arlington kommt nun eine Schülerdelegation aus den USA zum Gegenbesuch nach Aachen. Die Austauschschüler werden von Bürgermeisterin Margret Ortstein im Rathaus empfangen.

Juni

- Zum 7. Mal wird in Nordrhein-Westfalen der Bundeswettbewerb Fremdsprachen/ Sekundarstufe I in der Wettbewerbssprache Latein abgeschlossen. Das Gymnasium St. Ursula, das mit 3 Gruppen und 3 Einzelpreisträgerinnen ausgezeichnet wird, schneidet überaus gut ab.
 - 29. - Die Bürgergemeinschaft "Henger Herrjotts Fott" feiert ihr 10. Bürgerfest. Die Bürgergemeinschaft hatte sich im Oktober 1986 aus Nachbarn und Freunden gegründet, um in der Wirichsbongardstraße ein neues Kreuz zu errichten. Aus den 16 Gründungsmitgliedern sind heute weit über 200 Mitglieder geworden, die aus ganz Deutschland stammen.
 - 30. Der Rektor der Karl-Kuck-Schule, Toni Genten, wird in den Ruhestand verabschiedet.
- Sonderschuldirektorin Hubertine Heinecke, Leiterin der Marienschule in der Harscampstraße, wird von Lehrern und Schülern feierlich in den Ruhestand verabschiedet.

Juli

- 01. Das "Kinderfreundliche Haus" am Bergdriesch wird bezogen. 18 Familien mit 38 Kindern erhalten ein neues Zuhause, mitten im Herzen der Stadt. 18 Wohneinheiten von 49 bis 105 Quadratmetern stehen auf 5 Etagen zur Verfügung.
- Der neue Hauptgeschäftsführer der Industrie- und Handelskammer (IHK), Jürgen Drewes, tritt sein Amt an. Er ist Nachfolger von Dr. Otto Eschweiler, der sich gestern von der Kammer verabschiedete.
- Der langjährige Vorsitzende des Ausländerbeirates Georg Georgiadis vollendet sein 60. Lebensjahr.
- Geschäftsführer Claus Benz feiert sein 25jähriges Dienstjubiläum bei der Gewerkschaft ÖTV.
- 02. Am heutigen letzten Schultag vor den Sommerferien findet die "Underground-Kultur-Sommer-Fete" in der alten Fußgängerunterführung am Bushof statt. Im Rahmen des Kultursommers lädt das städt. Jugendamt zum 2. Mal alle mindestens 12 Jahre alten Kinder und Jugendliche ein, den Ferienbeginn zu feiern.
 - 02. - Auf der Anlage des Tennis-Klubs Kurhaus Aachen wird der "Cool Fire Cup", die Internationalen Deutschen Out-Door-Meisterschaften 1997 der Tennis-Jungsenioren, ausgetragen.
 - Mit 22 Medaillen und der Qualifikation von Christian Conventz für die Jugend-Europameisterschaften kehrt der Wasserspringernachwuchs des SV Neptun Aachen von der Jugend-DM in Dresden zurück.

Juli

- Mit einem Tag der offenen Tür gibt die Drogenhilfe Aachen e.V. den Bürgern einen Einblick in ihre Arbeit mit den Bereichen Kontaktladen, Streetwork und Methadonsubstitution.

- Die 21jährige Politik-Studentin Eva Wrtal wird zur neuen Vorsitzenden an der Spitze des Allgemeinen Studentenausschusses (AStA) gewählt.

03. Aus der Provision soll eine dauerhafte Einrichtung werden. Um für die Kultur-Sommer-Konzerte Platz zu machen, wird der Wochenmarkt vom Katschhof auf den Markt aus. Nachdem sich Händler, Marktbesucher und zahlreiche Geschäftsleute für den traditionellen Standort stark gemacht haben, soll zumindest bis zum 26. August vor dem Rathaus der Wochenmarkt stattfinden.

Der Wissenschaftler Prof. Walter Eversheim ist neuer Sprecher des Aachener Karlspreisdirektoriums. Er tritt damit die Nachfolge des Bankiers Hugo Cadenbach an, der Mitglied des Direktoriums bleibt.

04. Hans Wertz, ab 1957 Stadtkämmerer der Stadt Aachen, ab 1966 Finanzminister des Landes Nordrhein-Westfalen und von 1976 - 1990 Präsident der Landeszentralbank, vollendet sein 75. Lebensjahr.

Der amerikanische Unabhängigkeitstag ist für das Partnerschaftskomitee Aachen & Arlington Anlaß, im Kurpark Monheimsallee eine große "Deutsch-amerikanische Open-air-Party" steigen zu lassen. Beim "Independence Day" soll in Aachen amerikanische Tradition aufleben.

04. - Der Aachener Tierpark unterbreitet den Besuchern ein besonderes Angebot. 20
20. Tierskulpturen von Joram und Maude Mariga aus Simbabwe sowie wechselnde kinetische Objekte des Künstlers Bernward Frank laden zu einem Kunstsommer ein. Im Gemeinschaftshaus können die 7 Werke "Sonnengesang des Heiligen Franz" von Peter Hodiamont betrachtet werden.

04. - Das Eurogress steht ganz im Zeichen eines der bekanntesten Künstler der Welt -
17.08. Salvador Dali. In der Ausstellung "Salvador Dali - grenzenlos" werden mehr als 650 Original-Exponate seiner Schaffenszeit gezeigt. Die Retrospektive hat sich zum Ziel gesetzt, Dalis Multitalent zu dokumentieren.

- Die "Freie Alten- und Nachbarschaftshilfe Aachen" (FAUNA) bekommt ein neues Heim und feiert Richtfest in der Stolberger Straße.

05. Mit dem Auftritt von Rockstar Sting klingt glanzvoll der diesjährige Katschhof-Kultursommer aus. Mit einem brillianten Feuerwerk vom Dach des Rathauses und Verwaltungsgebäudes aus wird die Konzertreihe auf dem Katschhof beendet.

05. - 35 Kleingartenanlagen bewerben sich um den Wanderpreis 1997 der Stadt Aachen.
06. Die Jury beginnt mit dem rund 40 Kilometer umfassenden Rundgang in der Anlage Auf der Hüls und schließt ihn in der Anlage Kannegießertal ab.

Juli

- 05.- 10. Im Rahmen ihres diesjährigen Schützenfestes weihen die Burtscheider Tellschützen die neue, 30 m lange Schießanlage auf der Wiese an der Robert-Schuman-Straße ein. Unter stürmischem Beifall gelingt es Frank Prömpeler, die Würde eines Tellschützen-Königs zu erzielen.
- Wegen schwerwiegender technischer Mängel wird der Kugelbrunnen in der Adalbertstraße stillgelegt.
 - Anlässlich des 30. Jahrestages der Kirchenweihe von St. Gregorius wird ein Kirchenführer präsentiert.
 - Die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft (GeWoGe) übergibt offiziell die Neubauten an der Habsburgerallee 30 bis 54. Die Wohnfläche der 110 neuen Wohnungen beträgt knapp 7.900 Quadratmeter.
 - Die Sparkasse stiftet als "Öko-Sponsor" 40 neue Orientierungstafeln, die die alten und verkratzten Hinweisschilder im Aachener Stadtwald ersetzen.
 - Die Aachenerin Berti Pingel gewinnt bei den 2. Europameisterschaften der Tischtennis-Senioren in Prag den 1. Platz. An der Seite von Uschi Bihl (Stuttgart) schlägt sie das favorisierte französische Duo.
05. - 05.10. Im Suermondt-Ludwig-Museum findet eine Ausstellung mit etwa 40 Arbeiten des Malers Sebastian Stoskopff statt. Sie erinnert an den 400. Geburtstag des 1597 in Straßburg Geborenen, der heute nach mehreren Jahrhunderten Vergessenheit unter den großen Namen sowohl der französischen als auch der deutschen Stillebenmaler erscheint.
- Manfred Bredohl wird neuer Obermeister der Fachinnung für Metallbau Aachen und löst Dieter Schornstein ab, der das Amt seit 1990 innehatte.
 - Der Arbeitskreis Junger Handwerksunternehmer (AJH) Aachen begrüßt sein 100. Mitglied. 16 Jahre ist der Arbeitskreis bereits in Aachen aktiv.
06. Die Aachenerin Carina Gießler gewinnt beim 400 Meter-Hürdenlauf in Lüdenscheid die Silbermedaille bei den Deutschen Leichtathletik-Jugendmeisterschaften. Mit ihrem Sieg sichert sie sich gleichzeitig die Teilnahme an den Junioren-Europameisterschaften im slowenischen Ljubljana.
07. Die RWTH Aachen startet in ein neues Zeitalter der Mikroelektronik. Gemeinsam mit Bundesforschungsminister Jürgen Rüttgers und seinem niederländischen Amtskollegen Jo Ritzen weiht NRW-Wissenschaftsministerin Anke Brunn die neue Forschungsstätte für Mikroelektronik "Amica" an der RWTH Aachen ein.
- Mehr als 200 Sinti haben auf einer Wiese an der Ecke Trierer Straße/Debyestraße ihr Quartier aufgeschlagen. Es handelt sich um eine von drei Zeltmissionen der "Freien Christengemeinde", einem eingetragenen Verein aus Freiburg, dem hauptsächlich Sinti angehören. Zwei Wochen lang wird die Zeltmission auf der Aachener Wiese Station machen.

Juli

- Geschäftsführer Hans-Dieter Indetzki tritt nach 36 Jahren Tätigkeit für die Industrie- und Handelskammer in den Ruhestand.

- 07. - Im Krönungssaal des Rathauses findet die Wanderausstellung "The Absent Photograph - Bilder zum Leben Yitzhak Rabins" mit über 100 Exponaten statt.
27.

- 07. - In Aachen finden die diesjährigen Ferienspiele mit einem tollen Programm und vielen Ferienaktivitäten statt.
16.08.

- 09. Dr. Rolf Haase, emeritierter Universitätsprofessor für Physikalische Chemie, stirbt im Alter von 78 Jahren. Seit 1953 gehörte Prof. Haase dem Institut für Physikalische Chemie der RWTH Aachen an.

- Das Theater Aachen ist im Internet vertreten. Neben dem aktuellen Spielplan - Terminen für Großes Haus, Kammerspiele und Mörgens finden sich Kurzinformationen über Termine, Besetzung und auch einige Sätze zu Inhalt und Autor des jeweiligen Stücks. Über Internet ist künftig auch eine Kartenreservierung möglich.

- 12. - Die Nachwuchs-Wasserspringer der C-Jugend vom SV Neptun Aachen holen bei
13. den Meisterschaften in der Aachener West-Halle 2 deutsche Mannschaftstitel.

- Anlässlich der Hauptversammlung der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft für Aachen AG wird ihr langjähriges Vorstandsmitglied, Dr. Manfred Fuchs, verabschiedet. Der frühere Stadtdirektor und Kämmerer der Stadt Aachen gehörte mehr als 35 Jahre dem Vorstand der Gesellschaft an.

- Prof. Dr. Helmut Kammermeier, Spezialist für Herz- und Kreislaufphysiologie an der Medizinischen Fakultät der RWTH Aachen, wird in den Ruhestand verabschiedet. Prof. Kammermeier hat sich vor allem durch seine Arbeiten an isolierten Herzzellen einen Namen gemacht. Als Abschiedsgeschenk erhält er eine von der Bildhauerin Tina Heuter geschaffene Skulptur eines Herzens in Bronze.

- Das Studentenwohnheim am Kastanienweg besteht 20 Jahre. Die 444 Studenten haben je ein 13 Quadratmeter großes Zimmer, teilen sich zu fünft die Küche und diverse Gemeinschaftsräume.

- 15. Bundespräsident Roman Herzog stiftet das mit der Auszeichnung des Aachener Karlspreises im Mai verbundene Preisgeld von 5 000 DM zur "Rettung des Aachener Domes".

- Die Künstlerinnen "Trash & Treasure" entwerfen ein T-Shirt mit dem Aufdruck "Aachen is(s)t süß". Dieser Spruch bezieht sich auf Aachen als Stadt der Printen, der Marmelade und der Schokolade. Die Künstlerinnen spenden von jedem verkauften T-Shirt genau 5 DM für die Fassaden-Restaurierung des Rathauses.

- Der Aachener Indianer-Club "Yakima" feiert sein 30jähriges Bestehen.

Juli

- Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden, seine Ehefrau Maria und Konsul Hugo Cadenbach sind Gäste von Bundespräsident Roman Herzog auf Schloß Bellevue in Berlin. Anlaß ist der Besuch von König Juan Carlos und Königin Sophia in Bonn. In ihren offiziellen Tischreden nehmen der Bundespräsident und der spanische König mehrfach Bezug auf die Karlspreisverleihung 1997.
- Für sein Engagement als Mitglied im Verband der Kriegs- und Wehrdienstopfer, Behinderten und Sozialrentner Deutschlands (VdK) erhält Herbert Drue im Rathaus das Verdienstkreuz am Bande aus den Händen von Oberbürgermeister Dr. Linden. Über 5 Jahrzehnte gehört er dem VdK an und nimmt seit 35 Jahren das Amt des 1. Schriftführers im Ortsverband Brand wahr.
- Die Rentnergemeinschaft der Burtscheider St.-Hubertus-Schützenbruderschaft begeht mit einer Feier im Pfarrheim von St. Michael ihr 20jähriges Bestehen. Die Hubertusschützen übernehmen seit Jahren die Organisation der "Bötscheder Appeltaate-Kermes", wobei Burtscheids Senioren zur großen Kaffeetafel mit Apfelkuchen (Appeltaate) eingeladen werden.
- Die Aachener Katzenhilfe feiert ihr 25jähriges Bestehen.
- In Haus Eich findet das Abschlußkonzert der "Internationalen Musikwerkstatt 1997" statt. In einem zweistündigen Finale präsentieren die 47 Teilnehmer im Alter von 15 bis 22 Jahren aus 6 Nationen einige Höhepunkte aus ihrer zweiwöchigen musikalischen Arbeit.
- 22. Die Aachener Technologie-Firma Parsytec schließt ein Kooperationsabkommen mit dem zweitgrößten koreanischen Konzern Samsung. Samsung setzt künftig in seinen Hard- und Software-Lösungen die intelligente Schrifterkennungstechnologie des High-Tech-Unternehmens Parsytec ein. Diese ermöglicht es, auch fast unleserlich wirkende Handschriften in den Computer einzulesen.
- 23. Josef Nieven, einer der erfolgreichsten Motorradfahrer auf der Bahn stirbt im Alter von 71 Jahren. Der Aachener sorgte vor allem in den späten vierziger und den fünfziger Jahren für Furore, als er und sein Bruder Jack auf der legendären Rennbahn Auf Krummerück die Massen in den Bann zogen. Josef Nieven gewann in seiner Karriere mehrere deutsche Meistertitel.
- 23. - Der Reitverein Gut Hanbruch richtet die 8. Europameisterschaft im Voltigieren aus.
27. In der Albert-Vahle-Halle kämpfen rd. 200 der besten Aktiven aus 15 Nationen um den Titel.
- Der städtische Kindergarten am Kronenberg hat nach knapp 3 Jahren seine Pforten wieder geöffnet. Nachdem das Gelände wegen Asbestverseuchung geräumt werden mußte, konnte die Einrichtung jetzt samt Hort an alter Stelle neu aufgebaut werden.

Juli

- Im Rahmen ihrer Kampagne "Wilder Müll ist doppelt teuer" erstellt die Abfallberatung des Amtes für Abfallwirtschaft eine Wanderausstellung, die sowohl im Foyer des Verwaltungsgebäudes Katschhof, als auch in verschiedenen Geschäftsstellen der Sparkasse und in städtischen Verwaltungsgebäuden, Schulen und anderen öffentlichen Einrichtungen der Öffentlichkeit vorgestellt wird. In Form dokumentarischer Fotos, die in den letzten Wochen in Aachen aufgenommen wurden, thematisiert die Ausstellung u.a. die Schadstoffe im Müll als auch die illegale Entsorgung des Mülls.

- Im Rahmen des Projektes "Ökologische Stadt der Zukunft" zieht die Stadt Aachen eine positive Zwischenbilanz. Von den insgesamt 253 Projekten ist eine Vielzahl in den vergangenen 5 Jahren bereits umgesetzt worden, zahlreiche weitere sollen folgen und Aachen als umweltfreundliche Modellstadt in Deutschland ausweisen. Neben Hamm und Herne erfolgte vor 5 Jahren die Auswahl Aachens u.a. aufgrund der Bemühungen um die Wohnumfeldverbesserung, das Innenstadtkonzept und die fußgängerfreundliche Innenstadt. Auch der Einsatz der regenerativen Energien ("Aachener Modell") wurde gewürdigt. Das Abfallwirtschaftskonzept sowie die Umweltbildung und -information trugen ebenfalls zur Auswahl Aachens bei.

- 25. - Im Stadtteil Walheim findet die Anna-Kirmes statt.
28.

- 25. - Im Ludwig-Forum findet die Jahresausstellung des Regionalverbandes Aachen-Eu-
14.9. regio des Bundesverbandes Bildender Künstler (BBK) unter dem Motto "Kunst aus Aachen und der Euregio" statt. 99 Künstlerinnen und Künstler präsentieren 99 Werke und damit 99fache Aussagen in der unendlichen Zahl von Variationsmöglichkeiten, die es gibt, um etwas mit künstlerischen Mitteln umzusetzen.

- Die Lebenshilfe für geistig Behinderte feiert fristgerecht "Am Römerhof 47" Richtfest. Das neue Wohnheim der Lebenshilfe wird voraussichtlich Ende des Jahres 1998 bezogen.

- 26. - Auf einer Wiese im Gewerbegebiet Eilendorf-Süd treffen sich rund 1.200 Roller-
27. Fans aus ganz Deutschland. Bei der Gelegenheit wird der schönste Motorroller prämiert.

- Die Waggonfabrik Talbot bekommt von regionalen Bahngesellschaften in Nordrhein-Westfalen Aufträge im Werte von 36 Millionen Mark.

- 28. - Rund 100 Werke von 15 russischen Künstlern werden in der Aula Carolina ausge-
11.8. ausgestellt. Vom klassischen Stilleben über naturalistische Landschaftsbilder bis zu futuristisch-phantastischen Bildern reicht die Bandbreite der Werke. Es ist dies bereits die achte Ausstellung russischer Künstler in Aachen.

- 29. Jan Ullrich, Gewinner der diesjährigen "Tour de France", und Lokalmatador Jens Heppner stehen an Heppners "Aachener Käse-Discount" an der Roermonder Straße 22-26 ihren Fans eine gute halbe Stunde Rede und Antwort und geben Autogramme.

Juli

30. - Bei der AGIT am Europaplatz findet die Hauptversammlung des Verbandes Deutscher Lehrer im Ausland (VDLiA) statt. Rund 200 Teilnehmer sind bei der Tagung in Aachen vertreten. Der Verband zählt etwa 2.000 Mitglieder - 1.100 davon sind "ehemalige Auslandslehrer", 900 sind im Ausland aktiv.

31. Dr. Günther Radtke, seit Anfang 1993 im Vorstand der Aachener und Münchener Beteiligungs-AG (AMB) für den Finanzbereich zuständig, tritt in den Ruhestand. Nachfolger wird Dr. Lothar Meyer, seit 01.10.1996 bei der AMB.

Der Leiter des Aachener Stadtarchivs, Archivdirektor Dr. Herbert Lepper, tritt in den Ruhestand. Er initiierte und führte die Ausstellung über die Franzosenzeit in Aachen durch.

Der Aufsichtsrat der Deutschen Bahn AG beschließt in Frankfurt/M. den Umbau und die Sanierung des Aachener Hauptbahnhofs.

31. - Das Ensemble des Theater K. präsentiert in Tel Aviv sein Erfolgsstück "Stella". Den 01.08. Aufführungen folgt ein Workshop mit israelischen Theaterkollegen.

August

01. Der Aachener Karnevalsverein gibt bekannt, daß Aachens Narrenherrscher für die Session 97/98 Hubert Pauquet (Hubert III.) heißt.

Die Bundesregierung erhöht in diesem Jahr erstmals ihr finanzielles Engagement für den Aachener Dom. Lag der Zuschuß zur Sanierung des Domes bisher bei jährlich 320 000 Mark, wird Bonn künftig seinen Beitrag zur Rettung des historischen Bauwerkes um 200 000 Mark auf 520 000 Mark erhöhen.

01. - In der Eissporthalle an der Krefelder Straße findet die 1. Erotik-Messe statt.
03.

01. - Die Aachener Stadtmeisterschaft im Fußball findet zum 12. Mal statt. Ausrichter ist in diesem Jahr Verbandsligist Borussia Brand. Zwölf Teams aus Kreis-, Landes- und Verbandsliga kämpfen um die kaiserstädtische Krone.
09.

- Der Aachener Ulrich Kelleter, seit 12 Jahren Mitglied in der Schießsportabteilung des Eisenbahner-Sportvereins, wird mit der Deutschen Nationalmannschaft im niederländischen Leusden neuer Europameister in der Disziplin "Steinschloß-Muskete".

- Der Kirchenchor St. Cäcilia Horbach wird 95 Jahre alt.

02. Der ehemalige Fleischermeister Johann Schmitz vollendet sein 100. Lebensjahr. Bezirksvorsteher Heiner März überbringt die Glückwünsche der Stadt Aachen.

August

02. - Die Tanzwerkstatt Aachen veranstaltet zum 5. Mal das Sommertanz-Projekt. Sieben
10. Dozenten aus aller Welt beginnen mit einem intensiven Tanzkursprogramm, dessen Ergebnisse in einer Abschlußveranstaltung im Space dem Publikum präsentiert werden.
02. - "Outsider-Kunst für Kunst-Insider" heißt eine Ausstellung der Werkstatt Outsider Art,
15. die im "Aachen-Fenster" zu sehen ist. Parallel zu der Ausstellung findet ein umfangreiches Rahmenprogramm statt.
02. - Zum 2. Mal finden auf Initiative des Literaturbüros in der Euregio Maas-Rhein Lesun-
28. gen auf dem Lousberg statt. Im Rahmen des Aachener Kultursommers laden zahlreiche Kreative zur "Leselust '97" rund um das Säulengelände ein. An 16 Abenden treffen sich Literaten, Musiker und bildende Künstler im idyllischen Ambiente.
03. Die Aachener Kinderbuchautorin Alessa Kohl stirbt im Alter von 22 Jahren. Vor drei Jahren hat sie den Aachen-Stadtführer "Kili, Kuller, Karl der Große" veröffentlicht. Darin hat sie kindgerechte Geschichten über die Aachener Historie verfaßt und mit farbenfrohen Illustrationen versehen.
- Im Aachener Tierpark wird der größte Vogelkäfig Deutschlands präsentiert. Die Voliere bietet auf einer Grundfläche von 70 Quadratmetern 74 verschiedenen Vögeln Platz.
 - Bei den Internationalen Deutschen Jugend-Meisterschaften auf dem Ratzeburger See segeln die beiden Aachenerinnen Caroline Hunds und Nina Polumsky in der Piratenklasse nach einer Woche hartem Kampf auf Platz 5 der Gesamtwertung und werden damit die besten deutschen Teilnehmerinnen ihrer Kategorie.
 - Eine Delegation des Freundeskreises Christlich-Jüdisches Forum Aachen übergibt in Yad Vashem, der nationalen Holocaust-Gedenkstätte Israels in Jerusalem, einen Blaustein aus der Aachener Synagoge, die in der Pogromnacht 1938 niedergebrannt ist. In Yad Vashem wird der Stein vorerst im Archiv aufbewahrt. Sobald die Gedenkstätte neu strukturiert wird, soll der mit einer Gedenktafel versehene Stein im Museum von Jerusalem einen festen Platz erhalten.
07. Im Weißen Saal des Rathauses wird der Nachdruck des Aachener Rats- und Staatskalenders von 1786 vorgestellt. Die Reprintausgabe dieser Aquensie gibt einen interessanten Einblick in das Leben der freien Reichsstadt vor über 200 Jahren.
08. Der Startschuß zum schon traditionellen Radrennen "Rund um Dom und Rathaus" fällt. Die 55 Fahrer legen 80 Runden, d.h. 72 Kilometer, durch die Innenstadt zurück. Knapp 10 000 Fans feuern die Radsportler an. Der Neustädter Stefan Steinweg wird eindeutiger Sieger.

August

Der Geschäftsführer der Vereinigung der Unternehmerverbände im Aachener Industriegebiet, Helmut Ronnenberg, verunglückt im Urlaub tödlich. Der Wirtschaftsführer trat 1966 in die Geschäftsführung der Vereinigung ein. Seit 1970 war Ronnenberg Alleingeschäftsführer der Aachener Arbeitgeberverbände.

08. - Der Aachener Sommerabend findet auf dem Bendplatz statt. 125 Fahrgeschäfte, 18. Spiel-, Verlosungs-, Schieß- und Schaugeschäfte bieten vielseitige Unterhaltung.
09. Anlässlich der Präsentation seines vielbeachteten Kurz-Trickfilms "Quest" zum Auftakt des "Open-Air-Kinos" im Kurpark am Aachener Spielcasino, ist der junge Filmemacher und diesjährige Oscar-Preisträger Tyron Montgomery Gast an der Monheimsallee.
09. - Die Interessengemeinschaft Rehmviertel lädt zum Straßenfest rund um den Rehm- 10. platz ein.
10. Die Aachenerin Anke Feller holt mit der deutschen 4 x 400-Meter-Staffel der Frauen bei den Leichtathletik-Weltmeisterschaften in Athen sensationell die Goldmedaille. Bis vor 5 Jahren startete sie noch für die ATG, wechselte dann nach Leverkusen.

Der SV Eilendorf wird Sieger in der Fußball-Stadtmeisterschaft. Das Endspiel gegen die Zweitvertretung der Alemannia Aachen gewinnen die Eilendorfer mit 4 : 0 und sichern sich somit den Gewinnerpokal.

13. Die Ordensgemeinschaft der heiligen Elisabeth zu Aachen feiert ihr 375jähriges Bestehen. Die Elisabethinnen wissen sich seit der Gründung durch die Aachener Bürgerstochter Apollonia Rademecher im Jahre 1622 der Armen- und Krankenpflege aus dem Geist christlicher Nächstenliebe verpflichtet.

Frau Katharina Müller feiert ihren 100. Geburtstag. Ihr zu Ehren kommt Oberbürgermeister Dr. Linden ins Evangelische Frauenheim in der Aureliusstraße, um dem Geburtstagskind im Namen der Stadt Aachen, des Minister- und Regierungspräsidenten zu gratulieren und einen Präsentkorb zu überreichen.

- Eine im Schulterschluss von Stadt und Betrieben herausgegebene Broschüre, wirbt für den Wirtschaftsstandort Aachen. Das Heft trägt den Titel "Aachen: Vision, Innovation, Tradition".
 - Seit 10 Jahren besteht die Schulpartnerschaft zwischen dem Kaiser-Karls-Gymnasium und dem Beth-Sefer-Reali in Haifa/Israel. Aus diesem Grund besuchen zur Zeit wieder Gäste aus Haifa die Kaiserstadt.
15. Leopold Chalupa, Ex-Alemannia-Präsident und Vier-Sterne-General a.D., vollendet sein 70. Lebensjahr.

Die Aachenerin Nadine Capellmann-Biffar gewinnt mit der deutschen Dressur-Equipe bei den 18. Europameisterschaften in Verden an der Aller den 17. EM-Titel in Folge.

August

- Neue Fenster lassen die Eingangshalle des Doms in ganz anderem Licht erscheinen. Die von dem Glaskünstler Prof. Ludwig Schaffrath entworfenen Fenster sind von einem anonym bleibenden Stifter gespendet worden.

- 15. - Die "II. Burtscheider Bänkeltage" finden statt. Vor der historischen Kulisse des Abteitores präsentieren mehr als 50 Handwerker und Kunsthandwerker in ihren historisch-handwerklichen Kostümen ihre traditionelle Kunst. Rund um den Burtscheider Markt ist ein Handwerksdorf errichtet mit Ständen und Tavernen. Ebenso werden Ritterspiele und der Gesang alter Barden geboten.
- 17.

- 16. Frau Philomena Reinartz vollendet im Seniorenheim am Morillenhag ihr 101. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Stadt und des Landes NW überbringt Bürgermeisterin Margret Ortstein.

- 16. - Die Burtscheider Interessengemeinschaft führt das "Mit-Mach-Sportfest" durch. "Demonstration und Aktion", lautet das Motto der Veranstaltung, die von den Burtscheidern mit großer Begeisterung angenommen wird.
- 17.

- Der Kinderschutzbund Aachen feiert mit einem Kinderfest, einem Elternforum und einer Jubiläumsparty sein 25jähriges Bestehen.

- 17. In Aachen findet der Euregio-Tag statt. Zusammen mit Maastricht, Lüttich, Hasselt und Heerlen werden die Euregio-Tage ausgerichtet. Ein vielfältiges Programm mit einem Hauch Lokalkolorit läßt den Tag zu einem Fest der Begegnung für die Bürger der Euregio werden. Krönender Abschluß ist der Auftritt der Big Band der Bundeswehr auf dem Katschhof.

- 17. - Die chinesische Kultur steht im Mittelpunkt einer Veranstaltungsreihe, die im Schloßpark Rahe in Laurensberg stattfindet. Im Rahmen einer Ausstellung werden die über 40 Holzschnitte und Gemälde der chinesischen Künstler Bu Wei Qin, Bu Di und Bu Hua präsentiert. Die Familie zählt zu den bekanntesten zeitgenössischen Künstlern Asiens.
- 13.10.

- 19. An Aachens neuer Gesamtschule in der Sandkaulstraße beginnt für rd. 120 Jungen und Mädchen offiziell der Unterricht.

- 19. - Im Rahmen des traditionellen Orlando-Festivals finden in Aachen 4 Festivalkonzerte statt, in denen Werke von Franz Schubert im Mittelpunkt stehen.
- 31.

- 20. Mit einem Trauergottesdienst nimmt die Wirtschaft der Region Abschied von Helmut Ronnenberg, dem Geschäftsführer der Vereinigung der Unternehmerverbände im Aachener Industriegebiet. Der 61jährige Jurist war am 08. August tödlich verunglückt.

August

21. Stadt Aachen, Kreis Aachen und R + T (RWE und Fa. Braun & Trienekens) unterschreiben einen Vertrag und begründen damit die MVA GmbH & Co. KG. R + T ist mit einer Hälfte an der Müllverbrennungsanlage (MVA) in Weisweiler beteiligt. Die andere Hälfte von Verantwortung und Einfluß liegt bei der Abfallwirtschaft Kreis und Stadt Aachen GmbH, die ihrerseits zu jeweils 50 Prozent Stadt und Kreis Aachen gehört.
21. - Auf dem Katschhof findet das 12. Aachener Winzerfest statt. An insgesamt 23 Wein-
24. ständen präsentiert das Winzerland Rheinland-Pfalz rund 500 verschiedene Weine und Winzersekte von der Ahr, dem Mittelrhein und Mosel-Saar-Ruwer, von der Nahe, aus Rheinhessen und der Pfalz, um den Aachenern die Vielfalt des Weingebietes vorzustellen.
21. - In der Zentrale der Sparkasse am Münsterplatz werden 50 Ölgemälde und
05.09. Gouachen des 1905 in Aachen geborenen Künstlers, Prof. Carl Schneiders, ausgestellt. Unter dem Titel "Carl Schneiders 1905 - 1975" geben Stilleben, Landschaften und figürliche Darstellungen einen Einblick in das Gesamtwerk des interessanten Künstlers, der 1964 zum Honorarprofessor an der RWTH Aachen ernannt wurde.
22. Die Gaststätte "Am Kapellchen" in Kornelimünster besteht 75 Jahre. Das Restaurant wird mittlerweile in dritter Generation betrieben.
- Der Eisenbahner Turn- und Sportverein (ESV) feiert sein 75jähriges Bestehen. Dem Verein, 1922 von sportbegeisterten Eisenbahnern des Betriebswerkes Aachen-West gegründet, gehören 1 200 Mitglieder an. Neun Abteilungen sind dem ESV angegliedert.
- Seit 10 Jahren findet der Jugendaustausch zwischen Aachener Pfadfindern und Jugendlichen der israelischen Stadt Ramat Gan statt, der seit 6 Jahren von der Deutschen Pfadfinderschaft St. Georg organisiert wird.
 - Herbert Henn (CDU) übt seit 25 Jahren das Amt des Bezirksvorstehers in Brand aus.
 - Die RWTH Aachen ist an einem Experiment der internationalen Raumstation Alpha beteiligt. Das in Aachen gefertigte Kernstück des AMS-Experiments ("Alpha Magnetic Spectrometer"), das Antimaterie im All nachweisen soll, wird nach der Endmontage aller Teile im Kennedy Space Center voraussichtlich im Mai 1998 mit der Raumfähre Discovery zur russischen Raumstation Mir starten.
22. - "Zukunft Alter", das Forum für jung und alt, eine Industrieausstellung für und mit Se-
24. nioren findet unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Dr. Linden im Eurogress statt. Drei Tage wird ein unterhaltsames und informatives Rahmenprogramm geboten. Es gibt Fachvorträge verschiedener Referenten, außerdem zum 2. Male eine Hobbyausstellung, in der die Arbeiten kreativer Senioren vorgestellt werden.

August

22. - Das 8. Aachener Straßentheaterfestival - in Zusammenarbeit mit der "Stichting Limburgs Festival" - verwandelt im Rahmen des Kultursommers die Stadt wieder in eine einzige große Bühne. Insgesamt treten 8 internationale Theaterensembles, Jongleure und Pantomimengruppen in der Innenstadt auf. Das Straßentheaterfestival der Euregio Maas-Rhein ist das größte der Welt. Aachen ist die einzige deutsche Großstadt, die an diesem Festival teilnimmt.
27. -
22. - Vier Gastronomen aus dem Spielbank-Restaurant "Gala" präsentieren sich im Rahmen der "Deutschen Woche", die das Hotel "The Dusit Thani" in der thailändischen Hauptstadt Bangkok veranstaltet, als "kulinarische Botschafter". Anlässlich der "Gala"-Promotion der Aachener Spielbank-Gastronomie in Thailand wird die deutsche Küche vorgestellt.
29. -
24. Unter dem Motto "Zusammen leben, zusammenwachsen, Nachbarschaft entdecken" findet das 2. große Nachbarschaftsfest des Stadtteilprojektes Brander Feld in der Schagenstraße statt. Mitarbeiter des Projekts und viele engagierte Anwohner tragen dazu bei, daß die Sommerparty ein voller Erfolg wird.
- Die Genossenschaftsbank Eilendorf, eine Niederlassung der Volksbank Stolberg, wird 75 Jahre alt. Die Geschäftsstelle befindet sich in der Severinstraße.
 - Der Square-Dance-Verein "Printen Promenaders Aachen e.V." besteht seit 10 Jahren. Entwickelt hat sich der Square Dance aus den unterschiedlichen europäischen Volkstänzen in Amerika. Die Gruppe setzt sich aus 50 Mitgliedern zusammen.
 - Der 1995 in Aachen mit dem internationalen Musikpreis der Unesco geehrte pakistanische Komponist und Sänger Nusrat Fateh Ali Khan stirbt 48jährig in London.
25. Adalbert G. Schramm, F.D.P.-Politiker und langjähriger Vorsitzender der Europa-Union, stirbt im Alter von 71 Jahren.
- Im Alter von 103 Jahren stirbt Frau Maria Helena Fach, Altenheim Strüverweg 3.
- 75 lernbegierige junge Menschen aus 21 Ländern sind Teilnehmer am 1. Aachener Sprachsommer, der auf Initiative der Fachhochschule Aachen erstmals in diesem Jahr in Aachen stattfindet. Durchgeführt wird dieser dreiwöchige Sprachkurs als Gemeinschaftsprojekt der Fachhochschule Aachen, dem Lehrgebiet Deutsch als Fremdsprache der RWTH Aachen und der VHS Aachen.
27. Der Rat der Stadt Aachen tagt wieder an gewohnter Stätte. Die Arbeiten am Gewölbe des Sitzungssaales im Rathaus sind fast abgeschlossen. Über mehrere Monate war der Ratssaal eine Baustelle, nachdem bei Sanierungsarbeiten an der Nordfassade des Rathauses Risse im Kreuzgewölbe des Saales aufgefallen waren.
- Bischof Heinrich Mussinghoff ernennt den bisherigen Diözesan-Caritasdirektor Manfred von Holtum zum neuen Generalvikar des Bistums Aachen. Er wird damit ab 01.10. Nachfolger von Prälat Karlheinz Collas, der dieses Amt 19 Jahre lang bekleidete. Nachfolger als Chef des Caritasverbandes wird Burkhard Schröders. Mit ihm steht erstmals in der 66jährigen Geschichte der Aachener Caritas ein Laie an der Spitze der Verwaltung.

August

- Drei Jahre nach dem 100jährigen Firmenjubiläum wird die Martin Peters Bauunternehmung in eine Aktiengesellschaft umgewandelt.

28. Das Internationale Zeitungsmuseum ist im Internet vertreten.

An der Feuerwache Nord wird ein neues Übungszentrum der städt. Berufsfeuerwehr seiner Bestimmung übergeben. Die Halle bildet mit der dortigen Feuerlöschübungsanlage, einem besser als vorher ausgestatteten Lehrsaal und einem zu Übungszwecken aufgebauten Kesselwagen beste Ausbildungsvoraussetzungen.

29. Mit einer groß angelegten Kampagne werben Aachener Parkhausgemeinschaft und ASEAG für die Stadt. In Zusammenarbeit mit dem Hotel- und Gaststättenverband und dem Märkte- und Aktionskreis City soll mit einem hartnäckigen Urteil aufgeräumt werden: Aachen sei für Besucher schlecht erreichbar. Die Aktion rund ums Busfahren und Parken in städt. Parkhäusern dauert drei Monate.

Der saarländische Ministerpräsident und SPD-Vorsitzende Oskar Lafontaine diskutiert im Rathaus mit 70 jungen Leuten aus 20 Staaten der Europäischen Union und Osteuropas über die Zukunft Europas. Sie sind Teilnehmer der Europäischen Sommeruniversität, die die sozialistische Fraktion im Europaparlament und der Verbund der sozialdemokratischen Parteien Europas jedes Jahr organisieren. Im Anschluß trägt Lafontaine sich in das Goldene Buch der Stadt Aachen ein.

- Rechtsanwalt Norbert Wilkens ist neuer Geschäftsführer der Vereinigung der Unternehmervverbände im Aachener Industriegebiet. Der Vorstand der Vereinigung ernennt ihn zum Nachfolger des verstorbenen Helmut Ronnenberg.

- Mehrere Mitglieder einer türkischen Lehrerdelegation sind zu Gast in der Hauptschule Burtscheid. Die Lehrkräfte informieren sich über die seit langen Jahren an der Hauptschule praktizierte Form der Integration ausländischer Kinder und Jugendlicher, die mittlerweile Modellcharakter angenommen und die Schule über die Grenzen der Stadt hinaus bekannt gemacht hat.

- Als Teil der Veranstaltungsreihe zum Burtscheider Stadtjubiläum bietet die Gedächtnisausstellung "Peter Bücken - ein Maler aus Burtscheid (1830 - 1915)" im Museum Burg Frankenberg Impressionen aus Aachen und Umgebung des ausgehenden 19. Jahrhunderts. Etwa 30 Exponate, die sich auf städtische und regionale Motive beziehen, sind ausgestellt.

29. - In den Theaterwerkstätten in der Mörgensstraße findet das 4. Aachener Poetenfest unter dem Titel "Mords Lust - Tatort Literatur" statt. Es werden nicht nur Lesungen von Krimi-Autoren und Lektoren geboten, sondern auch Gespräche und Diskussionen über den Kriminalroman in Deutschland und Europa.

30. Unter der Federführung des Deutschen Gewerkschaftsbundes und des Vereins "Aachener Friedenspreis" veranstalten über 50 Vereine und Organisationen auf dem Katschhof ein multikulturelles Friedensfest unter dem Motto "Dem Faschismus keine Chance".

August

30. Das Existenzgründer-Forum der Jungen Union Deutschland und des Bundesverbandes Junger Unternehmer findet unter Beteiligung von Bundesbildungsminister Jürgen Rüttgers im Technologiezentrum am Europaplatz statt.

Nach 23jährigem Wirken verabschiedet sich Pfarrer Klaus Clasen mit einem Dankgottesdienst von seiner Gemeinde St. Foillan.

30. - Die Aachener Turngemeinde veranstaltet die 4. Auflage des "Essers-Euro-Cup".
31. Zwei Tage messen sich Top-Teams in der Halle Nord an der Neuköllner Straße im Basketball.

Das Marienhospital in Burtscheid lädt ein zum "8. Aachener Gesundheitstag". Es wird eine breite Palette an Informationen und Aktionen rund um das Thema Gesundheit geboten.

Zum 19. Male wird das jährlich stattfindende Stadtkönigsschießen der in Aachen ansässigen Schützenvereine gefeiert. Veranstalter ist die Karlsschützen-Gilde, die neben einem Dutzend anderer Vereine an dem Schießen teilnimmt. Adolf Radermacher erwirbt den Titel des Stadtkönigs.

30. - In der Pfarrkirche St. Peter findet die Ausstellung "Josef Zeller - Retrospektive"
29.09. statt. Zeller war ein engagierter Dozent an der Werkkunstschule in der Südstraße und zählte zahlreiche heute bekannte Künstler zu seinen Schülern, so u.a. Albert Sous und Bonifatius Stirnberg.

31. Die "2. Aachener Stadtmeisterschaft" der Seifenkistenfahrer findet statt. 40 Kinder zwischen fünf und zehn Jahren gehen an den Start. Gut 500 Meter lang ist die Rennstrecke auf dem Branderhofer Weg, auf dem die tollkühnen Seifenkistenfahrer ins Gillesbachtal flitzen. Gewinnerin wird die 8jährige Anne Wieland aus Aachen.

Mit einer Festmatinee im Ludwig-Forum feiert der Aachener Turnverein seinen 150. Geburtstag.

In der Jugendbildungsstätte Rollefer Berg wird das 50jährige Jubiläum des Bundes der Deutschen Katholischen Jugend Aachens gefeiert. Der Dachverband umfaßt über 50 000 nicht nur katholische Mitglieder in 11 Jugendverbänden im Bistum Aachen.

Terre des hommes feiert sein traditionelles Kinderfest, das diesmal ganz im Zeichen des 30jährigen Geburtstages des Kinderhilfswerkes steht. Schirmherr dieser Veranstaltung, die wie gewohnt im Westpark stattfindet, ist Oberbürgermeister Dr. Linden.

September

01. Der Verein "Aachener Friedenspreis" verleiht den diesjährigen Internationalen Aachener Friedenspreis an Uri Avernoy, dem Sprecher und Mitbegründer der israelischen Friedensbewegung "Gush Shalom". Die Gemeinschaftshauptschulen in Eschweiler-Dürwiß und in der Aachener Aretzstraße teilen sich den nationalen Friedenspreis. Die Jugendlichen werden für ihr Engagement gegen Rassismus und Fremdenfeindlichkeit ausgezeichnet.

Der Synagogenplatz wird umgestaltet. Geplant ist, dem Platz künftig ein symmetrisches Bild zu geben, indem östlicher und westlicher Bereich gleich gestaltet werden sollen.

01. - Anlässlich des 25jährigen Bestehens der "Offenen Tür Josefshaus" der Pfarre St. Josef findet eine Jubiläums-Festwoche statt, in der viele Aktionen mit Überraschungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene angeboten werden.

- Die neue Broschüre "Aachen - Wissen ohne Grenzen" zeigt Aachen als Wissenschaftsstadt. In der Broschüre, die ein Gemeinschaftswerk der Aachener Hochschulen, der Industrie- und Handelskammer, der AGIT und der Stadt Aachen ist, werden die Aachener Hochschul- und Forschungseinrichtungen vorgestellt.

02. Die jugendlichen Springer des Aachener Schwimmvereins SV Neptun, die sich in den Altersklassen A, B und C den deutschen Meistertitel in den Disziplinen Kunst- und Turmspringen in der Einzel- sowie der Gesamtwertung sichern konnten, werden von Oberbürgermeister Dr. Linden im Weißen Saal des Rathauses empfangen. Bei dieser Gelegenheit wird Dr. Linden zum Ehrenmitglied des SV Neptun ernannt.

Nach über 20 Jahren Bühnentätigkeit und rund 3 500 Auftritten gibt der Aachener Pantomime und Clown Globo seinen Abschied bekannt. Seine Abschieds-Show "Tschö, wa" findet in der Zeit vom 17. - 26.10.97 statt.

Im Weißen Saal des Rathauses wird Dr. Wolfram Kupfer nach 8jähriger Tätigkeit als Dezernent der Stadt Aachen offiziell verabschiedet. Dr. Kupfer war 1989 als Dezernent für Jugend, Schule und Sport gewählt worden, übernahm aber schon bald nach Dienstantritt das Dezernat für das Ordnungswesen.

03. Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden wird von Regierungspräsident Dr. Franz-Josef Antwerpes mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet. Dr. Linden wird diese Ehrung wegen seines langjährigen kommunalpolitischen Engagements zuteil. Die Auszeichnung erhält er ferner für seine Arbeit auf euregonaler Ebene, seine Mitarbeit im Karlspreis-Direktorium und für seine Bemühungen um die Aussöhnung mit ehemaligen jüdischen Mitbürgern.

Der Leiter des städt. Gesundheitsamtes, Dr. Wolfgang Kurth, und der Geschäftsführer der Handwerkskammer für den Bereich Berufsbildung, Dr. Arend Katterbach, erhalten aus der Hand des Regierungspräsidenten Dr. Franz-Josef Antwerpes die Euregio-Rosette. Die Euregio-Rosette ist die einzige grenzüberschreitende Auszeichnung ihrer Art in Europa. Dr. Kurth war stets führend beteiligt an grenzüberschreitender Zusammenarbeit auf dem Gebiet Aids- und Drogenberatung, während Dr. Katterbach ein besonderes Engagement verschiedenen Projekten der grenzüberschreitenden beruflichen Weiterbildung widmete.

September

03. - Anlässlich des Millenniums des Todes des Hl. Adalbert wird ein umfangreiches Programm geboten. Es sind Gäste aus aller Welt vertreten, unter ihnen der Kardinal von Prag und der Weihbischof von Gnesen, die sich beide in das Goldene Buch der Stadt Aachen eintragen. Vertreter aus Politik, Verwaltung und Kirche, sowie kirchliche Würdenträger aus vielen Ländern erinnern an das Leben des Heiligen.

04. Das Eurogress, Kongreß-, Tagungs-, Veranstaltungs- und Bürgerzentrum in der Monheimsallee, wird 20 Jahre alt.

Zusammen mit 14 anderen Städten und Gemeinden in der Bundesrepublik Deutschland wird Aachen für besondere Kinder- und Familienfreundlichkeit ausgezeichnet. Bundesfamilienministerin Claudia Nolte übergibt in Bonn Oberbürgermeister Dr. Linden stellvertretend den mit 20 000 Mark dotierten Preis. Zusätzlich bekommt er einen Sponsorenpreis im Wert von 10 000 Mark überreicht.

Unter dem Titel "Ewald Mataré - Tagebücher 1915 bis 1965" erscheint nach zweieinhalbjähriger Arbeit ein Buch, das eine Menge über das Leben und Wirken des Aachener Bildhauers verrät. In Aachen erinnern heute noch die Fenster der Kaiserloge des Domes, das Relief der Fassade am ehemaligen Kaiserbad und das zwei-flügelige Rathausportal an seine Kreativität.

05. Prof. Dr. Wilfried König, früherer Leiter des Werkzeugmaschinenlabors an der RWTH Aachen, wird mit dem Bundesverdienstkreuz geehrt.

Der Heimatdichter Hein Engelhardt wird 70 Jahre alt. Er verfaßte zahlreiche Texte in Öcher Platt und veröffentlichte mehrere Bücher.

OB Dr. Linden und Personaldezernent Rehfeld erklären das Rahmenkonzept für die neue Verwaltung. Die bisherigen städt. Ämter sollen aufgelöst und in Fachbereiche umgewandelt werden.

06. - Der 21. Europamarkt der Kunsthandwerker findet rund um Dom und Rathaus statt.
07. 600 Kunsthandwerker zeigen an 350 Ständen ihre Produkte und in "lebenden Werkstätten" ihre Kunst und ihr Können. Mit knapp 250 000 Besuchern kann die im Vorjahr aufgestellte Bestmarke nicht erreicht werden.

Das 60jährige Bestehen der Siedlergemeinschaft Finkenweiden-Hörn nehmen die Anwohner zum Anlaß, ein zweitägiges Straßenfest zu veranstalten.

07. - Aus Anlaß des 10jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft Ningbo - Aachen hält sich eine Delegation aus der chinesischen Partnerstadt in Aachen auf. Hintergrund des Besuches ist u.a. eine große Wirtschaftsschau von rd. 20 Unternehmen aus dem Ningboer Bezirk Yinxian, die vom 16. - 19.09. im Technologiezentrum der AGIT am Europaplatz ihre Produkte präsentieren. Bei einem Empfang im Weißen Saal des Rathauses würdigt OB Dr. Linden die gute Zusammenarbeit, wie z.B. in den Bereichen Kultur, Medizin und Wirtschaft.

September

- Der Verein Herzkrankes Kind feiert mit betroffenen Kindern im Klinikum sein 10jähriges Bestehen. Der 1987 gegründete Verein gab sich das Ziel, betroffenen Familien Unterstützung leisten zu können. Dieser Idee sind mittlerweile 140 Mitgliedsfamilien gefolgt.
- 08. Dieter Heeren wird neuer Geschäftsführer von Alemannia Aachen und tritt damit die Nachfolge von Hans-Peter Lipka an.
- 08. - Rund 1 000 Fachleute nehmen an einem viertägigen Kongreß zum Thema Nieren-
11. erkrankungen teil. In Deutschland gibt es ca. 45 000 Dialysepatienten, deren Behandlung jährlich fast 4 Milliarden Mark kostet.
- Egidius Braun, DFB-Präsident, wird zum Ehrendoktor der Bulgarischen Sportakademie Sofia ernannt. Mit dieser Auszeichnung wird vor allem sein Eintreten für die Integration ausländischer Mitbürger gewürdigt.
- Die 31jährige Gabi Reiners vom DLC Aachen erringt in neuer Jahresbestzeit (3:33:33 Std.) den Deutschen Meistertitel im 50-Kilometerlauf. Bei der in Rheine stattfindenden Veranstaltung geht auch der Sieg in der Mannschaftswertung an den DLC Aachen.
- 10. Leo Frings, langjähriges Ratsmitglied und jetzt noch Bezirksvorsteher in Eilendorf, wird 70 Jahre alt.
- 11. - Der Familienzirkus Bügler gastiert in Walheim und Haaren.
22.
- 12. Die Techn. Schule des Heeres und die Fachhochschule des Heeres für Technik feiern ihr 40jähriges Bestehen. Aus diesem Anlaß finden ein Appell und eine Feier im Biwak statt. Gast ist der Ministerpräsident von Nordrhein-Westfalen Johannes Rau. Außerdem gibt es am 13.09. für die Öffentlichkeit einen Tag der offenen Tür in der Lützw-Kaserne, der von knapp 13 000 Besuchern genutzt wird.
- Hubertine Rübber, Haus Marien-Linde in der Eifelstraße, wird 100 Jahre alt. Bundespräsident Roman Herzog und Ministerpräsident Johannes Rau gratulieren schriftlich zu diesem Ehrentag.
- Als eines der ersten Heilbäder ist Bad Aachen im Internet vertreten. Insbesondere werden die Angebote der vier Burtscheider Kurkliniken ausführlich dargestellt.
- 12. - Zum dritten Mal finden die Aachener Figurentheatertage in der Barockfabrik und
14. der Aula des Gymnasiums St. Leonhard statt.
- 13. Die Reha-Klinik an der Rosenquelle veranstaltet ihren 2. Tag der Offenen Tür.

September

13. - Bunttes Markttreiben und pulsierendes Landleben rund um die Albert-Vahle-Halle:
 14. Aachens erste Reiteradresse in der Soers steht im Mittelpunkt der Ausstellung und Leistungsschau "Direkt '97 - Einkaufen auf dem Bauernhof". Den Besuchern wird ein informatives wie unterhaltsames Programm rund um landwirtschaftliche Betriebe geboten. Zugleich findet die zweite in Deutschland ausgerichtete Europaschau der Haflinger statt.
14. Auf dem Gelände der Stadtgärtnerei veranstaltet das städt. Grünflächenamt einen Tag der offenen Tür. Dem interessierten Besucherkreis wird das gesamte Spektrum der Aufgaben und Tätigkeiten gezeigt. Der fachliche Teil wird von einem breitgefächerten Unterhaltungsprogramm aufgelockert.

Die Stadt Aachen beteiligt sich mit einem umfangreichen Programm am "Tag des offenen Denkmals". Im Mittelpunkt stehen die Sanierungsarbeiten am Rathaus.

- Die Partnerschaft mit der französischen Stadt Reims besteht 30 Jahre. Vom 19. - 21. September wird dieser Geburtstag im Rahmen des Stadtfestes gefeiert.
15. Die drei Atömchen, 40 Jahre lang in verschiedenen Besetzungen im Aachener Karneval ein Begriff für Schunkellieder mit Ohrwurmqualitäten, verkünden ihren Abschied.
16. Auf dem Gelände der Gesamtschule Brand in der Rombachstraße treten 75 Teams zu einem Streetbasketball-Turnier gegeneinander an. Das 3. Aachener Turnier wird von der AOK, Mc Donald's und dem Stadtsportbund veranstaltet.
- Aus Anlaß des Weltkindertages wird die Aachenerin Hildegard Reidt mit vier weiteren Bundesbürgern von Familienministerin Claudia Nolte stellvertretend für 80 000 Helfer geehrt, die 1996 im Rahmen der Sternsingeraktionen insgesamt 87 Mio. DM gesammelt haben.
17. Mit einer Aufführung des Circus Configurani in der Stadtbibliothek beginnen die 4. Kinder- und Jugendbuchwochen. Gleichzeitig wird der 40. Jahrestag der Kinder- und Jugendbuchbibliothek nach ihrer Wiedereröffnung nach dem 2. Weltkrieg gefeiert.
18. Oberbürgermeister Dr. Linden wird der Orden "Commandeur dans L'Ordre National du Mérite" verliehen. Anlässlich des 30jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft Aachen-Reims erhält er vom französischen Generalkonsul Marc Gilbert diese hohe Auszeichnung. Gewürdigt werden damit die Verdienste um die Verbreitung der Kultur und Werte Frankreichs.
- Der Bund der Vertriebenen, der in Aachen ca. 800 Mitglieder hat, feiert den "Tag der Heimat" im Haus des deutschen Ostens. Er steht dieses Jahr unter dem Motto "Gerechtigkeit schafft Frieden".
- Der Dauerkleingartenverein "Eupener Straße" feiert sein 50jähriges Bestehen.

September

19. Im Rahmen der Prämierung "Prädikant kinderfreundlich 1997" werden im Kinderheim Maria im Tann durch Oberbürgermeister Dr. Linden sieben Preisträger für ihr Engagement ausgezeichnet.

Der Aachener Buchhändler Karl Schmetz stirbt im Alter von 92 Jahren.

19. - Das 13. Aachener Stadtfest wird durchgeführt. U.a. gastiert die Europäische Puppenbühne aus diesem Anlaß in Aachen. Die Kölner Band "Bläck Föös" bietet bei ihrem Auftritt am Samstagabend auf dem Katschhof vor 6 000 Zuschauern einen gelungenen Querschnitt durch ihr Repertoire. Insgesamt werden den ca. 150 000 Besuchern bei sonnigem Wetter 150 Programmpunkte mit 3 000 Mitwirkenden geboten.

20. Boxweltmeister Michael Löwe verteidigt seinen WBO-Titel gegen den Iren Michael Carruth. Der Kampf wird in der Aachener Eissporthalle ausgetragen. Der Kampf um den WBA-Titel wird zwischen Lou del Valle und Eddy Smulders ausgetragen. Del Valle gewinnt durch Kampfabbruch durch den Ringrichter wegen deutlicher Unterlegenheit des Gegners. Im dritten Weltmeisterschaftskampf des Abends kann sich die WIBF-Weltmeisterin Regina Halmich gegen die Ungarin Viktoria Pataki durchsetzen.

20. - Die Hugo-Junkers-Realschule feiert das 25jährige Bestehen der Schulpartnerschaft mit dem Collège "Paul Fort" in Reims. Seit Beginn der Partnerschaft findet ein regelmäßiger und gern genutzter Schüleraustausch statt.

Die Pfarre St. Elisabeth feiert ihren 90. Geburtstag.

- Das Unternehmen Hans Alex mit Sitz an der Brabantstraße, lt. Familienchronik das älteste Aachener Parkett-Fachgeschäft, besteht 125 Jahre.

21. Im Rahmen des Stadtfestes findet unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Dr. Linden das 11. Aachener Musikfest statt, an dem ca. 20 Musikvereinigungen teilnehmen.

Nach 8 Jahren sind in Aachen an einem Sonntag wieder die Geschäfte geöffnet, und zwar von 13 - 18 Uhr.

Tag des Lokomotivführers auf dem Gelände des Güterbahnhofs. Mit der Veranstaltung soll an die erste Lokfahrt am 15. September 1815 erinnert werden. Bundesweit finden viele weitere Feiern statt.

22. Anlässlich des Weltkindertages veranstaltet der Arbeitskreis der sozialen Einrichtungen Aachen-Ost im Kennedypark ein Kinderfest. Zahlreiche Spielmöglichkeiten werden von ca. 250 Kindern begeistert genutzt.

22. - In Aachen findet die Wahl zum Seniorenbeirat statt. Aufgerufen sind etwa 53 000
26. Bürgerinnen und Bürger, die 60 Jahre oder älter sind.

September

23. Der Domorganist Herbert Voß feiert seinen 75. Geburtstag. Mehr als 30 Jahre waren ohne sein Orgelspiel die Hoch- und Pontifikalämter im Dom nicht denkbar gewesen.

Beim Brand in einer Lagerhalle auf dem ehemaligen belgischen Militärgelände Camp Pirotte entsteht ein Sachschaden in Höhe von 500 000 DM. Vor allem dort gelagertes Altpapier wird vernichtet.

Die 12. Jahrgangsstufe der Heinrich-Heine-Gesamtschule gewinnt beim "Heinrich-Heine-Schülerwettbewerb 1997 - Heimat und Freunde" in Nordrhein-Westfalen bei über 650 anderen Beiträgen den 1. Preis. Schulministerin Behler wird im November die Preisverleihung vornehmen.

Die vor einem halben Jahr gegründete und aus 140 Mitgliedern bestehende "Initiative Aachen" intensiviert ihre Tätigkeit. Die Zukunft Aachens im Visier werden 6 Arbeitskreise, wie "Wirtschafts- und Hochschulstandort Aachen" oder "Einkaufsstadt Aachen", ins Leben gerufen. Im Rahmen von Personalentscheidungen wird ein Kuratorium gewählt, dem u.a. Egidius Braun und Konsul Hugo Cadenbach angehören.

- Der Dauergartenverein Groß-Tivoli feiert sein 75jähriges Bestehen.
- 23. - Aachen steht ganz im Zeichen eines großen internationalen Schülertreffens. Die "Arbeitsgemeinschaft der Gymnasien mit zweisprachig deutsch-französischem Zug in Deutschland" veranstaltet ihr "Aachener Treffen 1997".
- 27. - Die städt. Schule für Erziehungshilfe in Walheim wird 25 Jahre alt.
- Bei dem bundesweit durchgeführten Wettbewerb "Erlebter Frühling", an dem sich 6 000 Einsender beteiligen, gewinnt die Klasse M der Schule für Lernbehinderte in Aachen den ersten Preis. Die 10- und 11jährigen Kinder wählten unter mehreren "Frühlingsboten" den Regenwurm als Thema aus und stellten ihn spielerisch, mit Fotos und Informationen über ihre Naturbeobachtungen dar.
- 24. Prälat Gottfried Dossing, erster Geschäftsführer des Bischöflichen Hilfswerks Misereor, stirbt im Alter von 91 Jahren in Aachen. 1934 wurde er in Aachen zum Priester geweiht und seit 1984 war er Ehrendomherr in Aachen.
- 25. Die neue ZDF-Krimi-Serie "Koerbers Akte" spielt in Aachen. Die Dreharbeiten mit dem Schauspieler Martin Lüttge beginnen.
- 26. Im Aachener Dom wird zum ersten Mal eine Messe in "Öcher Platt" gefeiert. Sämtliche Meß- und Liedtexte mußten in mühseliger Arbeit übersetzt werden. Gefeiert wird die Messe für die Lebenden und Verstorbenen des Aachener Heimattheaters, das in diesem Jahr 50 Jahre alt wird. An die Messe schließt sich ein Festabend im Krönungssaal des Rathauses an.

September

Die Deutsche Bischofskonferenz beruft Josef Sayer, Professor für Pastoraltheologie im schweizerischen Fribourg, zum Hauptgeschäftsführer des Bischöflichen Hilfswerkes Misereor in Aachen. Er tritt damit die Nachfolge des im Mai verstorbenen Prälat Norbert Herkenrath an.

26. - Im Space des Ludwig-Forums findet ein Kinder- und Jugendtheaterfestival statt.
02.10.
27. Die neue Spielzeit des Aachener Stadttheaters wird mit einer Aufführung der Verdi-Oper "Der Troubadour" eröffnet.
28. Mit einem ökumenischen Gottesdienst im Aachener Dom klingt das 50-Jahr-Jubiläum "Aachener Friedenskreuz" festlich aus. Die Bewegung wurde vor 50 Jahren am Karfreitag 1947 zum Zeichen der Sühne, der Versöhnung und des Friedens ins Leben gerufen.

Der Schauspieler Helmut Kosiarka stirbt im Alter von 73 Jahren. Über 30 Jahre stellte er am Aachener Grenzlandtheater die verschiedensten Charaktere dar.

- Das Tresorbauunternehmen Stacke feiert sein 125jähriges Geschäftsjubiläum.
- Bei einem Berliner Flugwettbewerb belegen knapp 20 Doktoranden und Studenten vom Institut für Luft- und Raumfahrttechnik mit ihrem selbstgebauten Flugdrachen "Wilma" den ersten Platz und gewinnen eine Siebprämie von 10 000 DM.

Oktober

01. Beim 15. Schülerwettbewerb "Deutsche Geschichte", an dem sich über 5 000 Schüler aus Deutschland beteiligt haben, erringt die Gemeinschaftshauptschule Aretzstraße in Aachen einen der vierten Plätze. Bundespräsident Herzog zeichnet die Preisträger aus.

Neuer Generalvikar im Bistum Aachen wird Manfred von Holtum. Mit einer Eucharistiefeier wird er im Aachener Dom von Bischof Dr. Heinrich Mussinghoff in das Amt eingeführt. Gleichzeitig wird der bisherige Amtsinhaber, Karlheinz Collas, verabschiedet.

Rd. 200 Landfrauen feiern im Ellerhof das 50jährige Bestehen des Kreislandfrauentages.

- Unter dem Titel "Aachen Guide" erscheint eine völlig neu gestaltete und konzipierte Informationsbroschüre für Aachen. Sie enthält u.a. einen 24seitigen Stadtplan, der die Innenstadt und die einzelnen Stadtteile detailliert darstellt. Weiterhin wird in der Broschüre das Verkehrsnetz des öffentlichen Personennahverkehrs ausführlich behandelt. Der kostenlose Führer kommt in einer Auflage von 40 000 Exemplaren auf den Markt.

Oktober

- Der "Malteserkeller", ein Jazz-Club in der Malteserstraße, wird 40 Jahre alt.
- 03. Egon von Reth, der letzte Bürgermeister der unabhängigen Gemeinde Kornelimünster, vollendet sein 80. Lebensjahr.

Im Aachener Tierpark wird ein neues Affengehege offiziell eröffnet. Damit haben die Berberaffen ein neues Zuhause mit viel Platz.
- 03. - Zum ersten Mal finden in Aachen die "Esoterik-Tage" statt. Über 70 Aussteller aus dem In- und Ausland bieten im Eurogress in einer großen Verkaufsausstellung ihre Produkte und Dienstleistungen an. Parallel dazu laufen verschiedene Vorträge, die sowohl Traditionelles als auch Neues auf diesem Gebiet behandeln.
- 05. -
- Die Pfadfinder von St. Jakob feiern gemeinsam mit ihren Partnern aus England ihr 50jähriges Bestehen. Seit 20 Jahren gibt es die Partnerschaft zwischen dem Stamm von St. Jakob und den Pfadfindern aus dem Distrikt Elland in der Nähe von Halifax, der britischen Jumelage-Schwester Aachens.
- Die Kleingartenanlage Zeppelinstraße wird 50 Jahre alt.
- 04. Anlässlich des Internationalen Tierschutztages weihet Pfarrer Heinz Baumann im Pfarrhof von St. Elisabeth Haustiere von Aachener Kindern, die ihre kleinen Freunde zur Kirche gebracht haben.
- 04. - Der evang. Kindergarten und Hort "Am Kupferofen" feiert sein 25jähriges Bestehen.
- 05. Seit einem Vierteljahrhundert werden hier Kinder im Alter zwischen 3 und 11 Jahren betreut und geschult.
- 04. - Alle Aachener haben die Möglichkeit, den Treffpunkt der Muslime, die Bilal-Moschee an der Prof.-Pirlet-Straße, kennenzulernen. Das Islamische Zentrum Aachen in der Bilal-Moschee schließt sich mit seinem "Tag der offenen Moschee" einer bundesweiten Aktion an.
- 09. -
- Von Vertretern aus Politik und Verwaltung wird an der Schloßparkstraße in Laurensberg eine neue Skateboard-Anlage eingeweiht. Kinder und Jugendliche hatten im Dezember 1995 einen Bürgerantrag zur Errichtung einer derartigen Anlage gestellt.
- 05. Ganz Walheim steht wieder im Zeichen des Erntedankfestes. Bei einem Umzug werden die Früchte des Feldes und des Gartens in verschiedener Weise dargestellt.
- Die Seniorenbegegnungsstätte Driescher Hof feiert ihr 25jähriges Bestehen.
- "Wann wird Frieden?" ist eine Wanderausstellung israelischer und palästinensischer Kinder überschrieben, die im Foyer der VHS in der Peterstraße zu sehen ist. Die Ausstellung ist bereits durch mehrere Städte Deutschlands gereist.

Oktober

06. Vier Absolventen der RWTH werden mit den Otto-Junker-Preisen ausgezeichnet, die jeweils mit 5 000 Mark dotiert sind. Die Otto-Junker-Stiftung würdigt seit 1992 mit ihren Preisen herausragende Studienleistungen. Otto Junker, Gründer der gleichnamigen GmbH, die u.a. Schmelzöfen herstellt, hat die Stiftung 1970 ins Leben gerufen.

Zum dritten Mal besuchen polnische Schüler des Mikiewicz Gymnasiums aus Krakau die Aachener Viktoriaschule, um die Kultur, die Tradition, aber auch das Erziehungssystem der Aachener Gymnasiasten kennenzulernen. Am 12.10. werden 15 Schüler der Viktoriaschule mit nach Krakau fahren, um dem dortigen Gymnasium einen Gegenbesuch abzustatten.

07. Willi Brüll, der zusammen mit seiner Frau vor 20 Jahren den Verein für Seniorensport gründete, vollendet sein 85. Lebensjahr. Über 70 Jahre ist er Mitglied der Aachener Turn-Gemeinde 1862.

Das Glühlampenwerk Philips feiert Jubiläum. Vor 50 Jahren begann der niederländische Elektrokonzern mit der Glühlampenproduktion in Deutschland - im Aachener Werk an der Jägerstraße, das damals 120 Mitarbeiter beschäftigte. Heute zählt das Glühlampenwerk, vor kurzem mit dem höchsten konzerninternen Qualitätspreis ausgezeichnet, in Rothe Erde 1 137 Mitarbeiter, die pro Jahr fast 100 Millionen Lampen für Autos und Wohnungen herstellen.

Auf dem Tivoli findet ein Fußballfreundschaftsspiel zwischen der Nationalmannschaft der Türkei und Alemannia Aachen statt. Das Spiel, ein Beitrag zur multikulturellen Begegnung, endet 2 : 2.

- Seit 15 Jahren besteht in Aachen das "Anwohnerparken". 14 Anwohnerparkbereiche gibt es bereits, drei weitere sind konkret geplant.
- Für ihr "herausragendes Filmprogramm" werden die beiden Aachener Kinos Atlantis und Diana erneut mit Prämien der Filmstiftung Nordrhein-Westfalen ausgezeichnet.
- "90 Jahre Öcher Platt" - eine sehenswerte Ausstellung zum Jubiläum des Vereins in der Öffentlichen Bibliothek präsentiert viele historische Veröffentlichungen, alte Fotos und Dokumente.
- Anlässlich des Königsballs der St. Apollonia-Schützen erhält Brudermeister Günter Kirsch wegen seines unermüdlichen Einsatzes für die Bruderschaft das St. Sebastianus-Ehrenkreuz.
- Vor 65 Jahren wurde der Grundstein zum Bau der Siedlung Schönforst gelegt.

Oktober

10. Gold- und Silberschmiedemeister aus Aachen und der Region überreichen OB Dr. Linden einen Trinkkelch und einen Platzteller, jeweils aus 935er Silber. Mit dieser Schenkung soll eine Bürgerinitiative ins Leben gerufen werden mit dem Ziel, die Sammlung des Ratssilbers zu komplettieren. Von der ursprünglichen städtischen Sammlung von 581 Einzelstücken sind nur 3 Exponate übriggeblieben: das "Tintenfaß des Teufels", das "Goldene Buch" und der "Kronprinzenpokal". Alles andere ist im 2. Weltkrieg abhanden gekommen. Im Jahr 2000 soll das Ratssilber wieder komplett sein.

Der "Verein für Seniorensport" feiert sein 20jähriges Bestehen. Während des Festaktes in den Burtscheider Kurparkterrassen erhalten der Gründer des Vereins, Willi Brüll, und seine Frau Erika die Leistungsplakette der Deutschen Olympischen Gesellschaft.

Im Weißen Saal des Rathauses wird Schwester Sempronia von der Ordensgemeinschaft der Barmherzigen Schwestern vom Heiligen Vinzenz von Paul in Anwesenheit von Mitschwestern, Verwandten und Bekannten mit der Verdienstmedaille der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet. OB Dr. Linden überreicht der 91jährigen Ordensschwester die Medaille sowie die von Bundespräsident Herzog ausgestellte Urkunde für ihren selbstlosen Einsatz im sozialen Bereich.

- Ehrendirigent Josef Frings kann auf eine 50jährige ehrenamtliche Tätigkeit im Vorstand des Instrumentalvereins Richterich zurückblicken. Dafür verleiht ihm der Volksmusikerbund von Nordrhein-Westfalen den Ehrenbrief.
 - Der Erzbischof von Los Angeles, Gabino Zavala, besucht mit 18 Pilgern Aachen. Im Rathaus wird die Gruppe von Bürgermeister Dr. Daldrup empfangen. Bischof Zavala feiert u.a. ein Pontifikalamt im Dom.
 - Das Gemeindehaus der evang. Anna-Gemeinde wird mit einem bunten Fest für große und kleine Mitglieder, aber auch andere Besucher, neu eingeweiht. Das Gebäude in der Annastraße ist seit Januar umgebaut worden, um mehr Platz für mehr Aktivitäten anzubieten.
 - Dagobert und Felicitas Schmitz feiern das Fest der Diamantenen Hochzeit. Die Glückwünsche der Stadt Aachen überbringt Bürgermeisterin Margret Ortstein.
10. - Zum 28. Mal findet in der Osthalle das Internationale Schwimm-Festival statt. Ausrichter ist erstmals die Aachener Schwimmvereinigung, die aus dem Aachener SV 06 und der SC Aachen 71 hervorgegangen ist. Ein starkes Teilnehmerfeld liefert sich spannende Wettkämpfe.
- 12.
11. Nach vielen Jahren findet rund um das Fischpüddelchen wieder ein Fischmarkt statt. In Ergänzung des Biomarkts auf dem Münsterplatz, kann man samstags auf dem Fischmarkt frischen Fisch erstehen.

Oktober

12. Rund 80 Unternehmen aus dem Technologiezentrum am Europaplatz laden zu einem zweiten "Tag der offenen Tür" ein, bei dem sie sich mit den Themenschwerpunkten Informations- und Multimedia-Technologien u.a. in Form von Ausstellungen präsentieren.
- Frau Maria Breuer vollendet ihr 100. Lebensjahr. Bürgermeisterin Margret Ortstein überbringt der Altersjubilandin im Altenheim St. Elisabeth in der Welkenrather Straße die Glückwünsche der Stadt Aachen.
13. Zu Beginn des Wintersemesters empfängt die Stadt Aachen die neuen Studentinnen und Studenten der Aachener Hochschulen. Bürgermeisterin Margret Ortstein, der Rektor der RWTH, Prof. Dr. Roland Walter, und der Prorektor der Fachhochschule, Prof. Dr. Jürgen Pick, begrüßen rund 400 der in Aachen studierenden Erstsemester im Krönungssaal des Rathauses.
- 35 Schülerinnen und Schüler aus Lamballe in der Bretagne besuchen ihre Austauschpartner vom Couven-Gymnasium. Schon vor über 20 Jahren haben die beiden Partnerschulen in Lamballe und Aachen das erste Mal zueinander gefunden. Bürgermeisterin Ortstein begrüßt die jungen Bretonen im Weißen Saal des Rathauses.
 - Das Aachener Comedy-Duo Naseweiss wird in Stuttgart mit dem "Internationalen Showpreis 1997" ausgezeichnet. Der Preis wird alle 2 Jahre durch das Künstlermagazin, Europas größtes Fachblatt für die Showbranche, vergeben. Um den Preis hatten sich über 100 Gruppen aus ganz Europa beworben.
 - Mit der Ernennung von Universitätsprofessorin Dr. med. Beate Herpertz-Dahlmann zur Direktorin der neu gegründeten Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie gelangt erstmals eine Frau in die Führungsetage des Aachener Klinikums.
14. - Bei der "2. Euregionalen Mitspielaktion" arbeiten niederländische, belgische und
16. deutsche Kinder zusammen. In verschiedenen Bereichen zum Thema Musik, Tanz, Theater und Pantomime wird im Kulturhaus Barockfabrik am Löhergraben ein vielfältiges Mitmachprogramm angeboten.
- Der Flüchtlingsrat Aachen blickt auf eine 10jährige Tätigkeit zurück. Seit der Gründung im Jahr 1987 verfolgt der Flüchtlingsrat das Ziel, Flüchtlinge in ihrem Bestreben um Asyl zu unterstützen und zur Selbstorganisation zu motivieren. Weitere Ziele sind Aufklärung über die Herkunftsländer und die kritische Auseinandersetzung mit Gesetzen, welche nur der Abschreckung von Flüchtlingen dienen.
 - Helmut Thyssen ist seit 25 Jahren Schiedsman. Fast 1500 strittige Fälle hat er im vergangenen Vierteljahrhundert für das Amtsgericht geschlichtet. Die Dankesurkunde des Oberlandesgerichts Köln bekommt Helmut Thyssen von der stellvertretenden Direktorin des Amtsgerichts Aachen, Ursula Verfuß, überreicht.
17. - "Wir hatten noch gar nicht angefangen zu leben", heißt der Titel einer Wanderausstellung über die Jugend-Konzentrationslager Moringen und Uckermark 1940 - 1945.
30. Das SPD-Haus in der Heinrichsallee präsentiert die Ausstellung, die seit 1993 in Deutschland und Österreich gezeigt wird.

Oktober

17. - Die Multimedia-Ausstellung im Foyer des Technologiezentrums "Jenseits des
06.11. Tellerrands" zeigt auf anschauliche Weise, wie westliche Produktions- und Konsumweisen vielen Menschen in der Dritten Welt die Lebensgrundlage entziehen. Die Ausstellung ist von 3 Dritte-Welt-Initiativen aus der Euregio zusammengestellt worden.

17. - Aachen steht ganz im Zeichen der Gitarre. Im Rahmen des 2. Internationalen
09.11. Aachener Gitarrenfestivals "Aquis Gran Guitarra" stehen insgesamt 9 hochkarätige Konzerte auf dem Programm. Neben der klassischen Gitarre werden auch die Sparten Flamenco, Tango und Jazz berücksichtigt.

- Vorstand und Fahrer der Aachener Autodroschkenvereinigung feiern ihr 75jähriges Bestehen.

18. Das Domkapitel lädt ein zum "Tag der offenen Tür". Die Angebote reichen von Führungen durch das Domarchiv über einen zweistündigen Rundgang durch die Kapellen des Aachener Doms bis hin in die Konservierungswerkstatt der kostbaren Dom-Textilien.

Die Greenpeace-Gruppe Aachen wird 15 Jahre alt. Aus diesem Anlaß findet eine Feier im Umwelt- und Dritte-Welt-Haus statt.

Prof. Dr. Hartwig Höcker, Inhaber des Lehrstuhls für Textilchemie und Makromolekulare Chemie der RWTH Aachen und Direktor des Deutschen Wollforschungsinstituts, vollendet sein 60. Lebensjahr.

- Der Deutsch-Kroatische Kulturverein Aachen e.V. feiert sein 25jähriges Bestehen.

- Der Royal-Rangers-Stamm Aachen gründet sich mit 12 Leitern und etwa 30 Kindern und Jugendlichen. Die Aachener werden bei ihrer Gründungsfeier von der Bundesleitung als Stamm mit der Nummer 197 anerkannt. Bei klassischer Pfadfinderatmosphäre, Abenteuerspielen und viel Spaß für Kinder, Eltern und Leiter findet vor zahlreichen Vertretern anderer Stämme die feierliche Übergabe von Emblemen und Uniformhemden statt. Die Royal-Ranger-Arbeit wird von mehreren freikirchlichen Gemeinden in Aachen unterstützt.

- Im Rahmen einer Feierstunde wird in Haaren die neue Seniorenbegegnungsstätte des Ortsvereins der Arbeiterwohlfahrt eröffnet. Der Ortsverein, der in diesem Jahr auf sein 35jähriges Engagement zurückblicken kann, bezog die Unterkunft für die Senioren in der ehemaligen alten Schule in der Germanusstraße 32, im Schatten der kath. Pfarrkirche St. Germanus.

- Die "Bücherinsel Adalbertsteinweg" feiert 40jähriges Bestehen. Sie wurde im Oktober 1957 von der Pfarrgemeinde St. Fronleichnam in Zusammenarbeit mit dem Landesjugendamt als Modellbücherei eingerichtet.

- In einer Eucharistiefeier in St. Michael-Burtscheid überreicht Bischof Heinrich Mussinghoff Burkhard Schröders die Ernennungsurkunde zum neuen Diözesan-Caritasdirektor. Er tritt die Nachfolge Manfred von Holtums an, der in das Amt des Generalvikars hinübergewechselt ist.

Oktober

- Schülerinnen und Schüler vom Collège "Pablo Picasso" aus der französischen Partnerstadt Reims besuchen das Inda-Gymnasium. Der Austausch zwischen den beiden Schulen hat inzwischen Tradition: bereits seit 1974 finden gegenseitige Besuche statt.

- 20. Der mit 25.000 Mark dotierte Erfinderpreis NRW '97 wird dem Aachener Ingenieur Jörg Küchen überreicht. Er entwickelte nach Angaben der Patent- und Innovationsagentur NRW ein "revolutionäres Verfahren", mit dem in Lackieranlagen etwa der Automobilindustrie der Sprühstrahl überwacht werden kann.

- 21. Stadt und Kreis Aachen sowie die RWTH Aachen besiegeln die Vereinbarung einer Zusammenarbeit zum Aufbau eines "Raum- und Umweltinformationssystems Aachener Region". Durch die Unterschrift von Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden, Kreisdirektor Helmut Etschenberg und dem Rektor der RWTH Aachen, Prof. Dr. Roland Walter, wird eine zweijährige Vorbereitungsphase für dieses gemeinsame Projekt abgeschlossen. Die mit geographischen Raum- und Umweltdaten befaßten Gebietskörperschaften und RWTH-Institute sollen noch in diesem Jahr an ein gemeinsames Datennetz angeschlossen werden.

Die Stadtwerke Aachen und das Wasserwerk des Kreises Aachen gründen gemeinsam die Wassergewinnungs- und -aufbereitungsgesellschaft Nordeifel mbH. Die neue Gesellschaft versorgt künftig rund 570 000 Menschen in der Stadt und im Kreis Aachen, in Teilen der Kreise Düren und Heinsberg sowie im niederländischen Grenzgebiet mit Trinkwasser.

- 22. Die Medizinische Fakultät des Klinikums lädt die Öffentlichkeit zum dritten Mal zum "Tag der Medizin" ein. Neben einem Einblick in das Leben der Fakultät wird auch Rückschau auf das abgeschlossene Studienjahr gehalten.

Der städt. Beigeordnete Dr. Friedel Erenkämper wird einstimmig vom Rat der Stadt für weitere 8 Jahre als Dezernent für Recht, Ordnung, Schule, Jugend und Sport wiedergewählt.

In seiner Sitzung gibt der Rat der Stadt grünes Licht für die Vennbahntrasse als Radwegverbindung zwischen Kornelimünster und Walheim.

- Die Aachener Lyrikerin Silke Schümmer wird mit dem Christine Lavant-Förderpreis der Stadt Wolfsberg (Österreich) ausgezeichnet.

- Dr. Klaus Dilger wird neuer Professor für Klebtechnik an der RWTH Aachen. Die Stelle war anlässlich des 125jährigen Bestehens der Technischen Hochschule im Jahre 1995 als Stiftungsprofessur von der Henkel KG, Düsseldorf, zu Beginn des Jahres 1996 eingerichtet worden.

- 23. Im Haus Löwenstein findet die konstituierende Sitzung des neugewählten Seniorenbeirates statt. In geheimer Wahl wird Mathias Josef Fleu zum Vorsitzenden gewählt.

- 23. - Auf dem Bendplatz gastiert der größte Zirkus der Welt, der "American Circus", mit seiner "Drei-Manegen-Show".
02.11.

Oktober

24. Der Aachener Journalist und Publizist Dr. Ferdinand Oertel, langjähriger Herausgeber des Familienmagazins "Leben und Erziehen" und Aufsichtsratsvorsitzender der Misereor-Medienproduktions- und Vertriebsgesellschaft, vollendet sein 70. Lebensjahr.

Dipl.-Ing. Norbert Pohlmann, Mitbegründer und Geschäftsführer der Aachener "Gesellschaft für kryptographische Informationssicherheit und Kommunikationstechnologie mbH - Kryptokom", erhält im Krönungssaal des Rathauses den Preis der Stadt Aachen für Innovation und Technologie. Er ist damit der 6. Träger des Innovationspreises. In Anwesenheit von Bundeswissenschaftsminister Jürgen Rüttgers wird Pohlmann für die Entwicklung im Bereich Datenverschlüsselung und Internetsicherheit ausgezeichnet. Auf der gleichen Veranstaltung erhalten die freie Journalistin Martina Keller (Frankfurt) und die Redakteurin des Magazin "GEO", Hanne Tügel (Hamburg), den RWTH-Preis Wissenschaftsjournalismus für ihre jeweiligen Wissenschaftsreportagen.

Die städt. Grundschule Am Römerhof wird mit Spiel und Gesang offiziell eingeweiht. Schulleiterin Maria Linden erhält symbolisch aus der Hand ihres Ehemannes, Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden, den Schulschlüssel.

- Das High-Tech-Unternehmen Aixtron AG Aachen, geht an die Börse, um sich Kapital für weiteres Wachstum zu beschaffen. Es ist das zweite in Deutschland vom Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Technologie geförderte Unternehmen.
- 24. - "fam '97" - **F**rauen in **A**achen machen **M**esse - lautet der Titel der 1. Aachener Frauen-Messe, die im Eurogress stattfindet. Sie hat als Zielsetzung, die Kompetenz von Frauen zu verdeutlichen, Erwerbssituationen von Frauen darzustellen, Diskussionsgrundlagen zu bilden und in verschiedenen Workshops spezielle und aktuelle Frauenthemen zu behandeln. 80 Aussteller und Ausstellerinnen, u.a. aus Aachener Wirtschaftsunternehmen, Handwerks- und Einzelhandelsfirmen, bieten Produkte und Beratungen an. Ein Rahmenprogramm rundet diese erste Aachener Frauen-Messe ab, zu der rd. 6 000 Interessenten kommen.

Das Gymnasium St. Ursula feiert sein Ursulafest. Der Erlös der Feier kommt der Partnerschule in Poona/Indien zugute.

- 24. - Die Gesellschaft für zeitgenössische Musik veranstaltet die "10. Euregio Musiktage Aachen". Sie sind ein "kleines Festival mit großer Qualität".
- 26.
- 25. Beim 1. Aachener Obstwiesenfest wird auf dem Gelände der Horbacher Obermühle wieder ein Stück Obstkultur unserer Heimat lebendig. Die Veranstalter bieten den etwa 1 000 Besuchern Informationen, Mitmachaktionen und Gaumengenüsse.

Der Film- und Videoclub Aachen feiert sein 40jähriges Bestehen.

Oktober

Die internationale Cross-Elite geht im Aachener Gillesbachtal beim Radcross-Länderkampf auf die Jagd nach Weltcup-Punkten. Am Start sind 25 Fahrer der Top 100. Neben den deutschen Nationalfahrern beteiligen sich die Verbände der Niederlande, Belgiens, Luxemburgs, der Schweiz und Tschechiens an den Weltcup-Rennen der zweiten Kategorie. Sieger wird der Belgier Danny de Bie.

Die Dauergartenanlage "Lehmkülchen" wird Wanderpreisgewinner 1997. Im Wettbewerb mit 34 anderen Anlagen wurde die Kleingartenanlage in der Alkuinstraße Sieger.

25. - In den 548 Gemeinden des Bistums Aachen werden die Pfarrgemeinderäte gewählt.
 26. In 6 Pfarren wird versuchsweise das Familienwahlrecht eingeführt, bei dem Kinder unter 14 Jahren erstmalig ein Stimmrecht haben. Lediglich 11,3 % der über 1 Million wahlberechtigten Katholiken geben ihre Stimme ab, dies entspricht einem Rückgang von 0,4 % gegenüber den letzten Wahlen im Jahr 1993.

150 Krankenhausapotheker aus Nordrhein-Westfalen tagen in Aachen. Im Eurogress beschäftigen sich die Tagungsteilnehmer neben aktuellen Fragen der Krankenhauspharmazie mit Themen der optimalen Versorgung von Intensivpatienten und des Europäischen Marktes.

25. - Auf der Anlage des TC Grün-Weiß Aachen am Brüsseler Ring findet die 7. Auflage
 02.11. des ATP-Challenger-Turniers der Tennis-Profis statt, an der 32 nationale und internationale Spieler teilnehmen.

26. Am heutigen "Sonntag der Weltmission" erhalten zwei Nachwuchskünstler aus Kenia und dem Kongo den Kunstpreis des Päpstlichen Missionswerks "missio". Als Preis erhalten die beiden Künstler ein viermonatiges Kunststipendium.

Bischof John Tong aus Hongkong zelebriert gemeinsam mit dem Aachener Bischof Dr. Heinrich Mussinghoff im Aachener Dom einen Gottesdienst, den auch chinesische Künstler mitgestalten.

Der Kabarettist Hanns Dieter Hüsch erhält den "Aachener Prenteschang" des Aachener Heimattheaters "Bühnenfreunde 1947". Der "Prenteschang" wird seit 1995 an Personen verliehen, die Menschen ihrer Region auf humorvolle Weise einer breiten Öffentlichkeit in Deutschland bekannt gemacht haben.

- Mit einer feierlichen Pontifikalvesper begeht die griechisch-orthodoxe Pfarrgemeinde St. Dimitrios ihr Patrozinium. Etwa 1 400 Gläubige nehmen an dem Gottesdienst in der Kirche St. Michael, Jesuitenstraße, teil.

27. Deutsche Astronauten und russische Kosmonauten der Mir-Mission '97 sind in Aachen zu Gast. Sie hatten seinerzeit 27 Experimente auf der Raumstation Mir durchgeführt, die vom Gießerei-Institut der RWTH Aachen koordiniert wurden. Stadtdirektor Joachim Witt empfängt die Allforscher im Rathaus.

Der Hochgeschwindigkeitszug Thalys präsentiert sich im Aachener Hauptbahnhof. Der 300 Kilometer schnelle und 200 Meter lange Zug wird ab 14. Dezember regelmäßig auf der Strecke Köln - Paris verkehren.

Oktober

Im Krönungssaal des Rathauses findet im Beisein von NRW-Wissenschaftsministerin Anke Brunn und ihrem niederländischen Amtskollegen Jo Ritzen der Jahresempfang des Forschungszentrums Jülich statt.

Anlässlich des 40jährigen Bestehens des RWTH-Instituts für Regelungstechnik findet ein "Nachmittag der offenen Tür" statt.

28. Der Journalist und Heimatkundler Hans Hahn, seit 7 Jahrzehnten tätig, wird vom Landschaftsverband Rheinland mit dem Rheinlandtaler ausgezeichnet. Viele Aachener Vereinschroniken stammen aus seiner Feder. Hans Hahn hat das Öcher Platt salonfähig gemacht. Er hat in seiner Heimatsprache Zeitungsartikel verfaßt und damit dem Dialekt den anrühigen Klang genommen.

Josefine Buckenhofer wird für ihr ehrenamtliches Engagement mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet. Seit 1957 ist sie als Kinderturnwartin für den Turnverein Roetgen tätig, war von 1972 - 1995 Landeskinderturnwartin im Rheinischen Turnerbund und ist seit 1975 Frauenbeauftragte im Stadtsportbund Aachen.

- Mitglieder des städt. Jugendtanzensembles aus Ramat Gan/Israel sind im Rahmen des deutsch-israelischen Austauschprogramms Gäste der Aachener Pfadfindergruppe St. Georg. OB Dr. Linden heißt die Pfadfinder, Schüler des Pius-Gymnasiums und die israelischen Besucher im Weißen Saal des Rathauses willkommen.

28. - Der bekannte Männerchor "Gaudeamus" aus Riga gibt 4 Konzerte in Aachen. Die Stadt Aachen gibt den Gästen am 29.10. im Weißen Saal des Rathauses einen Empfang durch Bürgermeister Dr. Ulrich Daldrup.

29. Der 43-jährige Dipl.-Psychologe Alfred Köster wird neuer Leiter der Kinderschutzbund-Beratungsstelle. Der Schwerpunkt der Beratungsstelle liegt im Bereich "Gewalt in der Familie".

Der neue Leiter des Bereichs "Lehre und Ausbildung" bei der Techn. Schule des Heeres und Fachschule des Heeres für Technik heißt Oberst Franz Wiegand. Bei einem Appell in der Theodor-Körner-Kaserne findet die feierliche Kommandoübergabe statt. Oberst Werner Ludewig, bisheriger Leiter dieser großen Schulabteilung, wird nach fast 38 Jahren aktivem Dienst in den Ruhestand versetzt.

29. - Im Eurogress findet die 2. Unternehmermesse "Business '97" statt. Diese Messe bietet 30. Unternehmern aus der Wirtschaftsregion Aachen die Möglichkeit, an einem Ort Kontakte zu möglichen Geschäftspartnern abseits der eigenen Betriebsstätte zu bilden, auszubauen oder zu erneuern.

29. - Bereits im 5. Jahr finden die "Aachener Antiquitäten-Tage" statt. 20 Händler der 02.11. gängigen Antiquitäteneinrichtungen aus ganz Nordrhein-Westfalen bieten Interessenten und Sammlern vom Biedermeier-Tisch bis zum amerikanischen Filmschmuck der 30er Jahre Kunst zum Stöbern und Kaufen an.

30. - Das 8. Aachener Umweltforum hat sich zum Schwerpunkt gewählt "Wir können auch 04.12. 'anders' wirtschaften und leben aus Frauensicht". Jeweils donnerstags gestalten Frauen als Referentinnen das Programm.

Oktober

- Der Aachener "Wingertsberg" im Stadtgarten, auf dem der Aachener Karnevalsverein (AKV) seit 1979 Wein anbaut und jährlich den Ertrag von 99 Rebstöcken erntet und zu Wein verarbeiten läßt, verwandelt sich für ein paar Stunden in einen "fröhlichen Weinberg". Mit viel Stimmung und guter Laune erntet der AKV den neuen Jahrgang des "Öcher Heuschreck".
- In der Haarbachtalhalle feiern Mitglieder und Gäste das 135-jährige Bestehen des Haarener Turnvereins.
- 31. Juristen aus den Niederlanden, Belgien, Luxemburg und Deutschland nehmen am 3. Aachener Regio-Advocaten-Tag teil. Die Strafverfolgung in Europa ist Hauptthema der Veranstaltung.

Der "1. Aachener Pestmarsch gegen Arbeitslosigkeit, Armut und Ausgrenzung" findet statt. Er ist Abschluß und Höhepunkt einer dreitägigen Aktion, die gegen eben diese gesellschaftlichen Erscheinungen Front macht und zur Solidarität mit sozial schlechter gestellten Menschen aufruft.

Willi Kohl, Gründer des gleichnamigen Aachener Autohauses, stirbt im Alter von 57 Jahren.

- Der beste Nachwuchs-Schriftsetzer in Nordrhein-Westfalen kommt aus Aachen. Stefan Klasen erhält bei einer landesweiten Ehrung der Industrie- und Handelskammern NRW in Bad Meinberg aus der Hand von Bundesarbeitsminister Norbert Blüm seine Ehrenurkunde.

November

- 01. Der 36-jährige Dr. Stefan Pischinger übernimmt einen der renommiertesten Lehrstühle der RWTH Aachen, den für Angewandte Thermodynamik, und wird damit Nachfolger seines Vaters, Prof. Franz Pischinger. Das ungewöhnliche Berufungsverfahren, in dem sich der Sohn als Nachfolger des Vaters herausgestellt hat, dauerte aufgrund dieser Konstellation und eingehenden Prüfungen über 2 Jahre.
- 02. Hendrik Dreekmann ist der Sieger des 7. ATP-Tennisturniers. Im Finale besiegt er den an Nummer 1 gesetzten Tschechen Jiri Novak in drei Sätzen. Etwa 8 500 Zuschauer besuchen seit dem 25.10. die Spiele.

In der Halle der RWTH am Königshügel findet die 7. Frauensportbörse statt.

Die Aachener Narrengilde blickt auf stolze 8 x 11 Jahre zurück. Zum Jubiläumsempfang in der Welschen Mühle haben sich Abordnungen zahlreicher Traditionsvereine des Aachener Karnevals eingefunden.

- Der Kinderladen Hanbrucher Straße feiert zum 25-jährigen Bestehen ein fröhliches Kinderfest. Gleichzeitig sind interessierte Eltern, Freunde und "ehemalige Kinder" zum Tag der offenen Tür eingeladen.

November

03. Aachen ist die erste Stadt in Nordrhein-Westfalen, deren Stadtverwaltung digitale Arbeitsplätze öffnet. Bürger, die über einen Internet-Zugang verfügen, können direkt mit bestimmten Ämtern der Verwaltung in Kontakt treten, ohne einen Schritt vor die Haustür zu tun.
03. - Im Eurogress findet der 20. Deutsche Steuerberatertag gemeinsam mit dem 1. Europäischen Steuerberatertag statt. Bundesaußenminister Klaus Kinkel, Bundesbank-Präsident Hans Tietmeyer und der Brüsseler EU-Kommissar Yves-Thibault de Silguy stellen in ihren Ansprachen die notwendige Stabilität von Euro und Währungsunion in den Vordergrund.
05. - Das Pädagogische Zentrum Aachen, die Fach- und Informationsstelle für Kinder, Jugendliche und Erwachsene ausländischer, binationaler und deutscher Herkunft, belegt beim NRW-Initiative-Preis des Paritätischen Jugendwerks 1997 den 2. Platz.
- Der Aachener Künstler Manfred Beumers wird im spanischen Tossa bei dem Wettbewerb "Pintura Rapida de Tossa" ausgezeichnet. An dem Wettbewerb nehmen insgesamt 209 Künstlerinnen und Künstler teil. Der 1. Preis für Aquarelle geht an Beumers, dessen Galerie in der Jakobstraße 78 in diesem Jahr 25-jähriges Bestehen feiert.
05. Zusammen mit der Deutschen Gesellschaft für Luft- und Raumfahrt in Lilienthal und dem Deutschen Zentrum für Luft- und Raumfahrt in Köln veranstaltet die Fachhochschule Aachen das 10. Raumfahrtkolloquium.

Frau Paula Wiesmann, Limburger Straße 31, vollendet ihr 100. Lebensjahr. Sie gehört schon seit 80 Jahren dem Katholischen Deutschen Frauenbund an. Darüber hinaus ist Frau Wiesmann noch aktiv im Karlsverein und in der Gesellschaft für Gartenkultur tätig. OB Dr. Linden überbringt der vitalen Jubilarin die Glückwünsche der Stadt, des NRW-Ministerpräsidenten und des Bundespräsidenten.

Die beiden besten Examensprojekte der Architekturausbildungen in der Euregio Maas-Rhein stammen aus Aachen. Die RWTH-Studentin Jeanette Stargala wird in Maastricht mit dem MECC-Preis, der mit 5 000 Gulden dotiert ist, ausgezeichnet. Ihr Kommilitone Peter Marquardt erhält den mit 3 500 Gulden dotierten BNA-Terca-Preis. Der Wettbewerb ist eine Initiative des Verbandes niederländischer Architekten (BNA) Kreis Süd-Limburg und des Maastrichter Messe- und Kongreßzentrums (MECC).

Das Landesinstitut für Bauwesen des Landes Nordrhein-Westfalen, Theaterplatz 14, feiert sein 25-jähriges Bestehen. Etwa 200 Ehrengäste, unter ihnen NRW-Bauminister Michael Vesper, nehmen an der Feier teil.

- Die Methadon-Beratung der Drogenhilfe im Cockerill-Haus nimmt ihre Arbeit auf. Einmal pro Woche kommt eine Gruppe von derzeit 14 Substituierten mit einem Sozialarbeiter zusammen, um sich über Probleme und Erfolge der Therapie auszutauschen. Zudem werden regelmäßig Einzelgespräche angeboten und die Patienten erhalten praktisch jede denkbare Hilfe.

November

06. Ab heute bleibt das Hotel "Quellenhof" in der Monheimsallee wegen umfangreicher Umbau- und Sanierungsarbeiten geschlossen. Die Dorint AG wird das Haus am 31.12.1998 wieder eröffnen. 50 Millionen Mark steckt die Fundus-Gruppe als Investor in den Umbau des Hotels.

Der Vorsitzende der CDU/CSU-Bundestagsfraktion Wolfgang Schäuble ist Gastredner bei einer Diskussionsveranstaltung der Aachener und Münchener Lebensversicherung, die unter dem Motto "Aachener Dialog '97" steht.

- Die "1. Aachener Shuttle-Party" wird von mehr als 7 000 Interessenten besucht. Ausgesuchte Szenelokale, Kneipen und Diskotheken werden mit einem Buspendeldienst der ASEAG (Shuttle) verbunden. Dabei zahlen die Besucher nur einmal Eintritt, können Busse und Clubs dann kostenlos betreten. Sechs Omnibusse werden eingesetzt, um den Andrang bewältigen zu können.

07. Als eines von vier Kompetenzzentren in Deutschland nimmt das Kompetenzzentrum für Biowerkstoffe der RWTH in Aachen seine Arbeit offiziell auf. Die Forschung dient dazu, die Abstoßreaktion des Körpers bei Implantaten zu mindern. Das Projekt wird zunächst 5 Jahre lang mit 6 Millionen Mark von Bund und Land bezuschußt.

07. - In der Barockfabrik findet das erste Internationale Erzählfestival auf deutschem Boden statt. Für jeden Geschmack ist etwas dabei: Märchen, Mythen und Epen. Einer der Höhepunkte ist der zweistündige Vortrag aus dem Gilgamesch-Epos. Zehn Märchen- und Geschichtenerzähler aus 6 verschiedenen Ländern begeistern ihr Publikum.

08. Das Postamt an der Alten Vaalser Straße in Vaalserquartier wird für immer geschlossen.

Die Regionalgruppe Aachen im Bundesverband Sekretariat und Büromanagement veranstaltet den 8. Sekretärinentag im AGIT-Technologiezentrum am Europaplatz.

08. - Das 1. Pop- und Jazz-Chorfestival findet statt. Geboten wird ein ebenso hochkarätiger wie kurzweiliger Sänger- und Instrumentalisten-Wettstreit.

Aus Anlaß des 120-jährigen Bestehens des Ortszirkels "Lakälchen" im Kartellverband katholischer deutscher Studentenvereine findet ein Festkommers im Eurogress und ein Festgottesdienst in der Theresienkirche statt.

Im Spielcasino findet das 21. Baccara-Turnier statt. Beim beliebtesten Turnier dieser Art in Deutschland spielen fast 500 Teilnehmer aus 20 Nationen an 9 Tischen.

09. In der Aula Carolina findet die zentrale Gedenkfeier zur Erinnerung an die Reichspogromnacht vom 09.11.1938 statt. Landesrabbiner i.R. Abraham Hochwald begrüßt und eröffnet die Versammlung und spricht das "Seelengebet".

November

09. Mit einem beeindruckenden Konzert wird die alte Stahlhut-Orgel von St. Michael-Burtscheid im Beisein vieler Gäste an die ungarische Gemeinde Prohaszká in Stuhlweißenburg übergeben. Anfang 1999 soll die neue Orgel, die derzeit gebaut wird, festlich erklingen. In der Zwischenzeit begnügt man sich mit einem Provisorium, einer Truhen-Orgel mit vier Registern.
- Als 13. bundesweit und als 1. im Rheinland beschließt der Kirchenkreis Aachen auf seiner Kreissynode, mit dem Projekt "Brücken bauen" der Evangelischen Kirche in Deutschland einen neuen Aufbruch zu den Mitgliedern zu starten. Ziel ist es, diese besser zu erreichen und - wo Defizite bestehen - Angebote zu verbessern.
 - Die Verkehrspuppenbühne des Polizeipräsidenten Aachen feiert ihr 40-jähriges Bestehen. Polizeibeamte ziehen seit nunmehr vier Jahrzehnten durch Kindergärten und Grundschulen, um die Kinder spielerisch für die Gefahren des Straßenverkehrs zu sensibilisieren.
 - In der Liebigstraße feiern die Jugendwerkstätten "Amotima" Richtfest der neuen Ausbildungswerkstatt, die im Frühjahr kommenden Jahres bezogen werden soll. Sie verfügt über ausreichende Räumlichkeiten, um gut und gezielt arbeiten zu können.
10. Der neue Märchenprinz heißt Frank I. (Frank Radermacher). Der 11-jährige entstammt einer karnevalistischen Familie und ist bereits seit 6 Jahren im Kinderkarneval aktiv.
- Auf seiner Jahreshauptversammlung wählt der Tierschutzverein Aachen und Umgebung die bisherige kommissarische Vorsitzende Rilo Münch mit Mehrheit zur neuen Vorsitzenden.
12. Der Tenor Willy Schell - seit 20 Jahren Operettenstar beim Theater Aachen - erhält den 13. Müllefluppet-Preis.
13. 25 Primaner des Deutschkurses der Heinrich-Heine-Gesamtschule erhalten von NRW-Schulministerin Gabriele Behler in Düsseldorf den 1. Preis des Landeswettbewerbs "Heimat und Fremde". Der Preis ist mit 1.000 Mark dotiert. Anlässlich des 200. Geburtstages von Heine bannten die Schüler ein Heine-Happening, bestehend aus Aktionen, Bildern, Skulpturen, Rätseln, Parodien und kleinen Stücken, auf Video.
- Seit 75 Jahren steht der Einzelhandelsverband Bezirk Aachen e.V. den Kaufleuten in der Region zur Seite. Rund 1 780 Händler in Stadt und Kreis Aachen, Kreis Heinsberg und im Altkreis Jülich gehören dem Verband an. Seit 1970 leitet Dipl.-Kaufmann Franz Ebert den Einzelhandelsverband als Geschäftsführer.
15. Anlässlich des 90-jährigen Bestehens des Traditionsvereins "Öcher Platt" steigt im Eurogress eine Jubiläumsrevue mit einer Bühnenschau, Gedichten, Liedern, Sketchen, Prosa und Parodien.
- Die Kinder- und Jugendpsychiatrie mit 24 stationären und 6 Tagesplätzen wird in Gut Neuenhof eröffnet.
15. - Der SV Neptun Aachen richtet in der Westhalle erneut den "Sportland NRW-Cup"

November

16. der Turmspringer aus. Die besten Kunst- und Turmspringer der Welt bieten sich spannende Wettkämpfe, denn der Sportland NRW-Cup ist gleichzeitig die Standortbestimmung knapp 8 Wochen vor der Weltmeisterschaft im australischen Perth. Um seinen Landsleuten zu ihren Erfolgen zu gratulieren, erscheint der höchste Repräsentant der Volksrepublik China in Deutschland, Botschafter Lu Qiu Tian, in der Westhalle.

Zum 150-jährigen Bestehen des Aachener Karlsvereins ruft Bundeskanzler Helmut Kohl zur Hilfe für den Aachener Dom auf. Der Karlsverein, im Jahre 1847 von Aachener Bürgern begründet, begeht sein Jubiläum unter anderem mit einem Benefizkonzert im Krönungssaal des Rathauses und einem Pontifikalamt im Dom.

15. - "Lotharingen'97 - eine Reise durch die Kulturen": Unter diesem Motto wird eine einwöchige Veranstaltungsreihe durchgeführt, die jüdisches Leben und jüdische Kultur vorstellt. Das Programm - Filme, Diskussionen und Konzerte - thematisiert das lange immer wieder von Spannungen und Konflikten geprägte Verhältnis von Christen und Juden.

16. Pfarrer Wilhelm Zimmermann wird vom Burtscheider Bürgerverein für seine Verdienste um den Abteischatz ausgezeichnet. Seit 1979 zeichnet der Verein Personen und Institutionen aus, die für Burtscheid Besonderes geleistet haben. Wilhelm Zimmermann, heute einziger Kurseelsorger des Bistums in Burtscheid, war von 1966 - 1983 Pfarrer in St. Johann.

Im Rathaus findet die zentrale Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge und die Stadt Aachen richten die Feier im Krönungssaal aus. Schüler des Kaiser-Karls-Gymnasiums tragen literarische Texte vor, die Gedenkrede hält der Journalist Bernd Matthieu.

Vor dem Gemeindezentrum "Maria im Tann" werden 2 Gedenktafeln mit den Namen von 30 Gefallenen und Vermißten des 2. Weltkrieges eingeweiht. Die Toten gehörten zu den damals 260 Einwohnern des Ortsteils Bildchen.

- Anlässlich des 140-jährigen Bestehens der Stadtgarde "Oecher Penn" wird in der Sparkasse am Friedrich-Wilhelm-Platz die Ausstellung "140 Jahre Stadtgarde Oecher Penn" eröffnet. Im Jahr 1857 wurde die Stadtgarde gegründet. Hervorgegangen aus dem Gesangsverein Concordia, verfügt die Penn heute über 300 Mitglieder.
- In der Aula Carolina wird die Siegerehrung im Blumenschmuckwettbewerb vorgenommen. Die Jury bewertete an 2 Tagen im September die zum Wettbewerb angemeldeten Häuser und Grundstücke. Erstmals gibt es für die Blumenfreunde, die einen ersten Preis erreichen, eine von Bonifatius Stirnberg entworfene und gefertigte große Bronzemedaille, die der Künstler bei der Preisverleihung durch den Oberbürgermeister sowie Bürgermeisterin Astrid Ströbele selbst überreicht.
- Mit einem Festgottesdienst werden die 24. Aachener Bachtage in der Annakirche eröffnet.

November

- Aus Anlaß des 100-jährigen Bestehens des Akademischen Vereins D'Letzeburger in Aachen findet erstmals in der Kaiserstadt die Zusammenkunft der Europäischen Versammlung Luxemburger Studenten statt. Gast dieser Veranstaltung ist Prinzessin Marie-Thérèse von Luxemburg, die nach 1986 zum zweiten Mal zu Gast in Aachen ist. Als Dank und Erinnerung an die im Jahr 1986 erfolgte Auszeichnung des luxemburgischen Volkes mit dem Internationalen Karlspreis, überreicht OB Dr. Linden eine gußeiserne Nachbildung einer im Dom fixierten Platte.
 - Im Burtscheider Ludwig-Kuhnen-Stadion wird mit dem Bau einer Skateboardbahn begonnen.
 - Anlässlich der Auszeichnung der Hauptschule Aretzstraße mit dem Aachener Friedenspreis wird auf dem Schulhof ein vom Gartenamt der Stadt gestifteter Haselnußbaum gepflanzt.
 - Die Aachener Liedertafel feiert ihr 165. Stiftungsfest.
18. Hugo Cadenbach, Aachener Ehrenbürger und ungarischer Honorarkonsul, wird während eines Empfangs in der ungarischen Botschaft in Bonn mit dem Offizierskreuz des Verdienstordens der Republik Ungarn ausgezeichnet.

Forschungsinstitute und Lehrstühle der RWTH Aachen sowie Unternehmen aus der Textilbranche gründen das "Aachener Textilzentrum". Im Weißen Saal des Rathauses wird die Gründungsurkunde des Textilzentrums unterzeichnet, von dem sich alle Beteiligten positive Auswirkungen auf den Textilstandort Aachen erhoffen.

- Aus Anlaß ihres 50-jährigen Bestehens pflanzt die Landfrauenvereinigung Aachen im Park von Schloß Schönau in Richterich eine Blutbuche.
 - Die Gmünder Ersatzkasse zeichnet anlässlich der Siegerehrung des 2. Aachener Gesundheitspreises in der Aula Carolina 4 Institutionen aus: Den 1. Preis erhält "Menschenskind, Verein zur Förderung der Betreuung und Beratung kranker Kinder und ihrer Familien" aus Stolberg, Platz 2 erringt die Frauenselbsthilfe nach Krebs - Landesverband NRW - und Platz 3 die Ehrenamtliche Patientenhilfe für Tumorkranke. Einen Ehrenpreis erkennt die Jury der Interessengemeinschaft Hilfe für krebskranke Kinder in Ophoven zu. Die Festansprache hält OB Dr. Jürgen Linden, die Laudatio Generalvikar Manfred von Holtum.
 - Der Geflügelzuchtverein Eilendorf wird 90 Jahre alt.
19. Der frühere Hauptgeschäftsführer der Industrie- und Handelskammer Aachen, Dr. Otto Eschweiler, erhält durch NRW-Wissenschaftsministerin Anke Brunn die Ernennungsurkunde zum Professor. Mit dem Titel werden laut Begründung die Verdienste Eschweilers, der auch niederländischer Honorarkonsul ist, um Technologietransfer in der Euregio gewürdigt.

Ernst Kogel, der mit Wirkung vom 1. November zum neuen Direktor des Amtsgerichts Aachen ernannt worden ist, wird offiziell in sein Amt eingeführt. Er wird Nachfolger von Dr. Martin Birmanns, der vor Jahresfrist in den Ruhestand ging.

November

20. "Bischof einer Wendezeit der Kirche" heißt der Titel eines Buches über Bischof Dr. Johannes Pohlschneider, das der Öffentlichkeit vorgestellt wird. Der Autor August Brecher legt eine nahezu lückenlose Darstellung des Wirkens von Pohlschneider im Aachener Bistum vor, der - länger als jeder andere Bischof - 21 Jahre lang das Leben in der Diözese Aachen prägte.
- Am Aachener Klinikum treffen sich Experten aus Deutschland und den USA zum 1. Aachener Glaukom-Symposium. Bei der Tagung geht es darum, neue Methoden bei der Behandlung des Grünen Stars zu erörtern.
20. - Im Space des Ludwig-Forums präsentiert "quasi moda" eine Kunst- und Modeperformance. Die Objekte der 14 Designer und Künstler aus Deutschland, Österreich und den Niederlanden werden in einzelnen Szenen aufgeführt und durch reizvolle optische und akustische Effekte abgerundet.
- 24.
21. Prof. Issam El-Attar wird als Leiter des Islamischen Zentrums Aachen verabschiedet. Sein Nachfolger ist Dr. Sadah El-Din Nakdali.
- Mehr als 70 Experten aus Deutschland, Belgien und den Niederlanden diskutieren auf einer Tagung im Technologie-Zentrum über Konzepte, wie Drogenabhängigen nach erfolgreichem Entzug und denen, die mit dem Ersatzstoff Methadon aus der Droge aussteigen, eine berufliche Perspektive gegeben werden kann. Die erste grenzüberschreitende Drogenkonferenz steht unter dem Motto "Integration durch Arbeit".
22. - Im Aachen-Fenster werden im Rahmen der Ausstellung "Es geschah in unseren
07.12. Tagen" 22 ihrer zeitkritischen Krippen der Aachener Künstlerin Berta Kals gezeigt. Mit Themen wie Abrüstung, Atomkrieg und Arbeitslosigkeit spiegeln die Werke die Zeitgeschichte der 80er und 90er Jahre wieder.
22. - Rund um Rathaus und Dom findet der 25. Aachener Weihnachtsmarkt statt. In den
22.12. vielen kleinen Buden werden den Besuchern Kunsthandwerk, Geschenkartikel und verschiedene Leckereien feilgeboten.
- Die Mies-van-der-Rohe-Schule gewinnt den Bosch-Preis und eine Reise nach Berlin. Gemeinsam mit der Partnerschule BBS Naumburg entwickelten Schüler und Lehrer das Projekt "Berufsausbildung in die Arbeitslosigkeit". Die Arbeit erringt unter 120 Projekten im Förderwettbewerb der Robert-Bosch-Stiftung einen mit 2 000 Mark dotierten 1. Preis und "Tage der Begegnung" in Berlin.
 - Der Burtscheider Bürgerverein kann auf eine 120-jährige erfolgreiche Tätigkeit zurückblicken. Ursprung der Vereinsgründung war eine Bürgerinitiative katholischer Männer gegen die Kulturgesetze Bismarcks.
 - Drei Wochen eher als vorgesehen sind die Renovierungs-, Sanierungs- und Umgestaltungsmaßnahmen in der Pfarrkirche St. Martinus in Richterich vollendet.
23. Die Kunsthistorikerin Eleanor von Erdberg vollendet ihr 90. Lebensjahr. Sie habilitierte an der RWTH Aachen, wurde zur außerplanmäßigen Professorin ernannt und unternahm zahlreiche Gastprofessuren, unter anderem in New York.

November

26. - Das Aachener Textilzentrum veranstaltet im Eurogress die 24. Aachener Textiltagung 1997 unter dem Motto "Ökonomischer Gewinn aus ökologischer Optimierung".
27. -
26. - Zum 2. Mal findet das Europäische Filmfest Aachen statt, das in Anwesenheit des Star-Regisseurs Wim Wenders eröffnet wird. Die Ufa-Theater AG und die Atlantis Filmtheater GmbH zeigen in ihren Aachener Kinos Eden und Atlantis neue europäische Produktionen. Insgesamt sind 37 Filme aus 10 europäischen Ländern zu sehen.
30. -
27. - Im Gießerei-Institut der RWTH Aachen finden die 7. Aachener Umwelttage statt. Thema sind diesmal "oberflächennahe umweltrelevante Prozesse". Wechselwirkungen zwischen Boden, Grundwasser und menschlichen Einwirkungen auf die Natur werden dargestellt.
28. -
28. Nach 11 Jahren nimmt Schulleiter Dr. Karl-Heinz Roeder Abschied von der Heinrich-Heine-Gesamtschule. Er wechselt an das Albertus-Magnus-Gymnasium in Bergisch-Gladbach/Bensberg.
- Mit dem Gedicht von Jupp Steinhauer "Spreich Platt" gewinnt der 15-jährige Marcel Klakutsch, Schüler der 9. Klasse der Städtischen Schule Beginnenstraße, den 1. Preis beim Öcher-Platt-Wettbewerb für Aachener Schulen in der Sekundarstufe I.
- Der Vizepräsident des Landgerichts Aachen, Kurt Pillmann, verläßt Aachen und wird Vizepräsident des Oberlandesgerichts Köln.
- Im Rahmen einer Feierstunde im Krönungssaal des Rathauses überreicht Rektor Hermann-Josef Buchkremer, Leiter der Fachhochschule Aachen (FH), verschiedene Preise. Der Lehrpreis der FH Aachen wird posthum an Prof. Dr. Ulrich Gerz verliehen. Wegen ihres vorbildlichen Engagements für ausländische Studierende wird die ehemalige FH-Studentin Erika Dayana Hernandez Rada aus Venezuela mit dem Preis des Deutschen Akademischen Austauschdienstes geehrt. Zudem erhalten 33 Absolventen als Jahrgangsbeste die Ehrenplakette der FH Aachen.
- Der Kirchenchor St. Katharina Forst kann auf sein 115-jähriges Bestehen zurückblicken.
29. Im Rathaus wird der "IMC-Unesco-Musikpreis 1997" an den Musikwissenschaftler Prof. Frans Brüggen (Niederlande), den Musikpädagogen Sir Frank Callaway (Australien) und - ehrenhalber - an das Musikzentrum "Ennejama Ezzahra" (Tunesien) verliehen.
- Der Bezirksverein für die Kehlkopfloren Aachen e.V. begeht sein 25-jähriges Jubiläum.
30. Die Jugendherberge Colynshof wird für 10 Monate wegen Umbaus geschlossen.
- Das neugestaltete evangelische Gemeindezentrum Kornelimünster wird eingeweiht.

November

- Aus der Hand von OB Dr. Linden erhält Hubert Beckers im Weißen Saal des Rathauses die Verdienstmedaille der Bundesrepublik Deutschland. Der Heimatkundler war Gründungsmitglied des Heimatvereins Eilendorf und ist seit dem dessen Geschäftsführer.
- 30. - In der Kapelle des Marienhospitals findet die Ausstellung "Augenblicke" statt, auf
11.01. der 70 Aquarelle und Zeichnungen gezeigt werden, die der verstorbene Aachener
1998 Bischof Dr. Klaus Hemmerle während seiner Urlaubsaufenthalte auf Sardinien zu Papier gebracht hat. Die Ausstellung wird organisiert vom Forum "Hospital und Kunst".
- 30. - Das Domkapitel Aachen zeigt in einer Ausstellung "Auf, werde Licht, Jerusalem"
01.02. 115 restaurierte Schmuckteile des Barbarossaleuchters aus dem mittleren 12. Jahr-
1998 hundert. Der Leuchter, der mit dem Karls- und Marienschrein, dem Goldaltar und der goldenen Kanzel Kaiser Heinrichs II. zu den mittelalterlichen kaiserlichen Stiftungen der Krönungskirche gehört, soll nach 7-jähriger Restaurierung im November 1998 an seinem Platz im Oktogon des Aachener Doms installiert werden.

Dezember

- 01. Im Alter von 85 Jahren stirbt der langjährige Vorstandsvorsitzende der Jüdischen Gemeinde in Aachen und Ehrenvorsitzende des Landesverbandes NRW, Simon Schlachet. Für seine Verdienste um Toleranz und ein friedliches Miteinander verlieh ihm die Stadt Aachen im Jahre 1996 den Goldenen Ehrenring.

Der neue Hauptgeschäftsführer des Bischöflichen Hilfswerkes Misereor, Josef Sayer, tritt sein Amt an.

Dr. Dieter Attig ist neues Vorstandsmitglied der Stadtwerke Aachen AG (Stawag). Nach 15 Jahren als Vorstandsvorsitzender der Stawag hat Wolfgang Petry Ende November 1997 das Energie- und Wasserversorgungsunternehmen verlassen.

- 03. Die erste Windkraftanlage des Windparks Vetschau-Butterweiden geht in Betrieb. Es handelt sich um das erste von insgesamt acht bis neun Windrädern, das als EU-Demonstrationsobjekt im Landschaftsschutzgebiet bei Orsbach von der Aseag-Energie gebaut und von der Europäischen Union mit 1,4 Millionen Mark bezuschusst wird. Bis 1999 soll der komplette Windpark fertig sein.
- Für ihre langjährige Arbeit in der christlich-sozialen Bewegung, erhält Ratsfrau Elisabeth Geusen die "Goldene Nadel" der Christlich-Demokratischen Arbeitnehmerschaft (CDA).
- Das Partnerschaftskomitee Aachen-Arlington, das 1993 gegründet wurde, feiert zum 4. Mal das amerikanische Traditionsfest "Thanksgiving". Neben den Mitgliedern des Komitees sind auch Vertreter der am Austauschprogramm teilnehmenden Schulen, Mitglieder der Partnerschaftskomitees von Halifax, Reims und Toledo, einige Austauschschüler, örtliche Kommunalpolitiker sowie OB Dr. Jürgen Linden zu Gast.

Dezember

04. Die Elisen-Galerie wird eröffnet. 22 Monate wurden für das 35-Millionen-Projekt benötigt.

Die Stadt soll Zentrum für die Entwicklung europäischer Perspektiven werden. Zu diesem Zweck wird die Karlspreisstiftung ins Leben gerufen, deren Gründungs-urkunde im Aachener Rathaus unterzeichnet wird. Erklärtes Ziel ist es, die Bedeutung des Internationalen Karlspreises zu Aachen noch stärker hervorzuheben sowie Begegnungen und Veranstaltungen zu europäischen Themen zu organisieren. In Aachen wird die Stiftung eine Zentrale mit Karlspreis-Archiv und wissenschaftlicher Bibliothek errichten. Vorstandssprecher der Stiftung ist der ehemalige Vorstandsvorsitzende von Mercedes Benz, Helmut Werner. Künftiger Sitz der Karlspreisstiftung ist das Haus Matthéy an der Theaterstraße.

Studenten der RWTH Aachen demonstrieren in Aachen und Düsseldorf gegen die aus ihrer Sicht schlechten Studienbedingungen.

- Die "Motorbar" in einem der Aachener Studententürme in der Rütcher Straße wird 30 Jahre alt. Eines der Hauptanliegen der Motorbar war und ist, der Völkerverständigung zu dienen. Die Besonderheit des Treffpunkts für den akademischen Nachwuchs ist die Inneneinrichtung der letzten Aachener Straßenbahn.

05. Im Rahmen des 25. Aachener Rheumaseminars erhält der Erlanger Professor Dr. Joachim Robert Kalden die Dr.-Franziskus-Blondel-Medaille. Die Kur- und Badestadt Aachen vergibt diese Auszeichnung für besondere Verdienste im Bereich der Rheumatologie.

Der langjährige Vorsitzende des Vereins Aachener Friedenspreis, Pfarrer Albrecht Bausch, legt sein Amt nieder. Er führte den bundesweit bekannten Verein 8 Jahre. Nachfolger von Bausch wird der ehemalige SPD-Ratsherr Gerd Diefenbach.

Bei der Verleihung des Journalistenpreises Entwicklungspolitik 1997 durch Bundespräsident Roman Herzog in der Bonner Redoute wird die Redaktion der Aachener Zeitung für die von ihrem Redakteur Manfred Kutsch verantwortete Serie "Kleine Hände, krummer Rücken" mit dem Anerkennungspreis ausgezeichnet. Die Jury würdigt damit das Engagement der Redaktion, in einer Serie auf das in vielen Ländern bedrückende Problem der Kinderarbeit hinzuweisen.

Hunderte Trauernde finden sich in der Synagoge ein, um dem verstorbenen Vorsitzenden der Jüdischen Gemeinde Aachen, Simon Schlachet, die letzte Ehre zu erweisen. Er wird auf dem Jüdischen Friedhof an der Lütticher Straße beigesetzt.

- Die Burtscheider Seniorentagesstätte St. Johann feiert ihr 25-jähriges Jubiläum.
- Der langjährige SPD-Kommunalpolitiker und Rechtsanwalt Heinrich C. Friedhoff bekommt von Oberbürgermeister Dr. Linden das Bundesverdienstkreuz überreicht. Er gilt als einer der Väter des Aachener Ludwig Forums für Internationale Kunst.

05. - In der Albert-Vahle-Halle findet das Salut-Festival statt, ein Reitturnier, bei dem sich die deutsche Elite mit dem europäischen Nachwuchs mißt. 78 Reiter aus fünf Nationen gehen an den Start.

Dezember

06. Mit der Premiere des Musicals "Cabaret" eröffnet das Aachener Grenzlandtheater sein neues Haus in der Elisen-Galerie.

Unter der Leitung von Sir Yehudi Menuhin spielt im Eurogress das Orchester Sinfonia Varsovia Werke von Mozart, Brahms und Beethoven.

Auf dem Aachener Weihnachtsmarkt wird die längste Printe der Welt angeschnitten und verkauft. Das Aachener Haus- und Hofgebäck mißt 20 Meter und soll Eingang ins Guinness-Buch der Rekorde finden. Die Firma Lambertz hat die längste Printe aus 110 kg Mehl, 70 Litern Honig, 50 kg Kandiszucker, 10 kg Zucker und 8 Pfund Printengewürz gebacken. Von Mitgliedern des Karnevalsvereins "Öcher Prente" wird sie auf den Weihnachtsmarkt getragen. Den Anschnitt übernehmen die Schauspielerin Marie-Luise Marjan alias Mutter Beimer aus der TV-Serie "Lindenstraße" und OB Dr. Jürgen Linden. Der Erlös der Aktion in Höhe von 15 000 Mark geht an den Verein "Sozialsponsering".

06. - Unter dem Motto "Kirche aktiv gestalten" sind alle Katholiken über 18 Jahren in der
07. Diözese Aachen zur Wahl der Kirchenvorstände aufgerufen.

- Das Arbeitsamt Aachen eröffnet in der Jakobstraße 2 ein neues Vermittlungscenter. Losgelöst von verwaltungsmäßigen Zwängen und zu geschäftsüblichen Zeiten werden dort künftig Arbeitsberatung und -vermittlung angeboten.

09. Im Rahmen der Veranstaltung "Flagge zeigen, Zusammenleben - gegen Haß und Gewalt" werden die Preisträger für ihre Fernseh- und Hörfunkbeiträge gegen Rassismus und Fremdenfeindlichkeit und für Gleichberechtigung und Toleranz mit dem "civis-Preis" ausgezeichnet. Der "civis-Preis" wird seit 10 Jahren für "Leben in der kulturellen Vielfalt - Achtung des anderen" vergeben - diesmal in Aachen. Altbundespräsident Richard von Weizsäcker hält im Eurogress die Laudatio auf die Preisträger. Daneben wird auch der europäische Medienpreis "Prix Iris" verliehen.

Der Aachener Weltladen e.V. erhält den Aachener Umweltpreis, der zum 3. Mal von der Aachener Stiftung Kathy Beys in Zusammenarbeit mit der Stadt Aachen verliehen wird. Seit 17 Jahren existiert der Aachener Weltladen bereits. Im Vordergrund seiner Arbeit steht die wirtschaftliche Partnerschaft zwischen Endverbrauchern in Industrieländern und Kleinbauern in den Produktionsländern von Kaffee, Mais, Reis, Tee oder Kakao.

09. - Über 100 Unternehmen sind auf der Firmenkontaktmesse der "bonding" - Studenteninitiative vertreten. Den Studenten ermöglicht die Messe eine direkte Kontaktaufnahme zu mehreren Unternehmen und dies im persönlichen Gespräch.

10. Der Vertrag zur Gründung einer Aktiengesellschaft wird im Aachener Rathaus von Heerlens Bürgermeister Pleumeekers und Aachens OB Dr. Linden unterzeichnet. Die Aufgabe der Aktiengesellschaft wird es sein, die Planungen für das europäische Modellprojekt "Grenzüberschreitendes Gewerbegebiet Aachen - Heerlen" und deren Realisierung voranzutreiben. Bereits im kommenden Jahr könnte die Erschließung des ersten Bauabschnitts (Autobahnanschlüsse) im Aachener Nord-Westen beginnen. Erste Ansiedlungen sind für das Jahr 2000 geplant, bis 2020 soll das Areal voll besiedelt sein.

Dezember

10. Die Deutsche Bahn AG stellt ihr Modernisierungsprogramm vor. Bis spätestens zum Jahre 2001 sollen insgesamt 27 Bahnhöfe in Deutschland, darunter der Hauptbahnhof in Aachen, zu modernen Verkehrsstationen umgestaltet werden.
11. Das Karlspreisdirektorium gibt bekannt, daß der Außenminister von Polen, Bronislaw Geremek, mit dem Internationalen Karlspreis 1998 ausgezeichnet wird. Die Auszeichnung wird ihm für seine unermüdliche Beteiligung am europäischen Friedensprozeß zugesprochen.

Zehn Schülerinnen und Schüler des Kaiser-Karls-Gymnasiums belegen beim Wettbewerb "Junge Verbraucher in Europa" bundesweit den 2. Platz. Die Jugendlichen werden im Rathaus von OB Dr. Linden ausgezeichnet. Sie sollten für Gleichaltrige ein verbraucherorientiertes Magazin erstellen. Herausgekommen ist eine originelle Arbeit mit leicht verständlichen Texten über Taschengeld, Turnschuhe, den Euro und über Rechte und Pflichten eines jugendlichen Verbrauchers.

- Das bundesweit erste "High-Tech-Stadtteilauto" der Aachener Car-Sharing-Organisation startet in Eilendorf in die Testphase.
12. Der Ehrenpräsident der Industrie- und Handelskammer (IHK) Aachen, Dr. Heinz Malangré, wird mit dem Großen Verdienstkreuz des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet. Dr. Malangré hat als Präsident der IHK von 1981 bis Juni 1997 maßgeblich den Wandel des Wirtschaftsraumes zu einer modernen Technologieregion geprägt.

Der Studentenstreik an der RWTH Aachen wird nach 9 Tagen offiziell beendet.

13. Eine alte Tradition lebt in der Weihnachtszeit wieder auf: Wie vor langer Zeit erschallen von der Außengalerie des Domes festliche Klänge. Ein Bläserensemble läßt seine Instrumente erklingen und zaubert weihnachtliche Stimmung rund um den Münsterplatz.

Im Gemeindezentrum St. Laurentius in Laurensberg findet der Regionaltag 1997 statt. Er soll für die Region Aachen-Stadt und ihre Gemeinden klären, wie die Kirche ihr Anliegen der Diakonie noch stärker vor Ort verankern kann.

Der Tanzclub TSC Schwarz-Gelb Aachen gewinnt in München die Formations-Weltmeisterschaft in den Lateinamerikanischen Tänzen und verteidigt damit den Titel. Die Tänzerinnen und Tänzer setzen sich bei dem Turnier gegen die starke Konkurrenz aus Bremerhaven und Litauen durch.

13. - 31. Die "Initiative Aachen" unterhält in der Elisen-Galerie ein Informationsbüro, in dem sich Gäste über die Einkaufsstadt Aachen und das gastfreundliche Aachen informieren können.
- Die TH-Vortragsreihe "Montagabendgespräche" feiert ihr 20-jähriges Bestehen. 1977 von Prof. Speidel und Christoph Mäckler, inzwischen renommierter Architekt in Frankfurt, ins Leben gerufen, standen und stehen Innovationen sowie historische Rückblicke des gesamten Bereichs der Architektur stets im Mittelpunkt der "Montagabendgespräche".

Dezember

14. Der Hochgeschwindigkeitszug "Thalys" verkehrt zum ersten Mal auf der Strecke zwischen Aachen und Köln. Damit ist Aachen als eine der ersten deutschen Städte ins Hochgeschwindigkeitssystem einbezogen.

Mehr als 1 000 Läuferinnen und Läufer starten beim 35. Winterlauf der Aachener Turngemeinde. Der 18 Kilometer lange Winterlauf zählt zu den größten Sportveranstaltungen der Region. Sieger wird der Dortmunder Jens Wilky.

- Das Forschungsinstitut für Internationale Technische und Wirtschaftliche Zusammenarbeit (FIZ) der RWTH Aachen wird 40 Jahre alt. Schwerpunkte werden im FIZ hauptsächlich in der internationalen Rohstoffpolitik sowie im Bereich Auslandsinvestitionen und Technologietransfer gesetzt.

15. Carl Meulenbergh tritt sein Amt als erster hauptamtlicher Landrat des Kreises Aachen an. Er löst den bisherigen Oberkreisdirektor Dr. Walter Fricke ab, der seinen Dienst bei der Kreisverwaltung am 01.06.1991 antrat.

Der Chef des US-Automobilkonzerns Ford Motor Company, Sir Alex Trotman, legt in Süsterfeld den Grundstein für das neue Ford-Forschungszentrum Aachen. Auf einer Fläche von 10 000 Quadratmetern werden bis Ende 1998 rund 100 hochqualifizierte Wissenschaftler leistungsfähige und gleichzeitig umweltverträgliche Fahrzeuggenerationen entwickeln. Nach der Grundsteinlegung trägt sich Konzernchef Trotman ins Goldene Buch der Stadt Aachen ein.

15. - An der RWTH Aachen läuft die Urabstimmung über die Einführung des Semester-Tickets. Wenn mindestens 10 000 der rund 34 000 Studenten dem Ticket zustimmen, können sie künftig für 71,30 Mark pro Semester alle Busse und Bahnen des Aachener Verkehrsverbundes benutzen.

- Margarethe Guldenberg erhält aus der Hand von Prälat Arnold Poll den päpstlichen Orden "Pro Ecclesia et Pontifice" für ihre 48-jährige Arbeit beim Kindermissionswerk/Die Sternsinger. 1990 nach 41 Berufsjahren ausgeschieden, arbeitet sie seit 1991 ehrenamtlich beim Kindermissionswerk.

16. Nadia Constantinescu, Frau des rumänischen Staatspräsidenten Emil Constantinescu, weilt in Aachen und besucht gemeinsam mit OB Dr. Linden den Dom und den Weihnachtsmarkt.

16. - "150 Jahre Ursulinen in Aachen" - das Mädchengymnasium St. Ursula begeht das 24.10. Jubiläum mit einem umfangreichen Programm aus Musik, Theater, Kabarett, 1998 Gesprächen und Projekten.

17. Rund 3 000 Schülerinnen und Schüler demonstrieren in Aachen gegen die derzeitige Bildungspolitik und fordern eine drastische Verbesserung des Unterrichts und die Einstellung junger Lehrer.

- Die Zahl der Kleingartenanlagen, die im Stadtverband Aachen der Familiengärtner vereint sind, erhöht sich von 43 auf 45. Hinzu kommen mit 13 Einzelgärten die Kleingartenanlage "Trierer Straße" sowie mit 9 Einzelgärten die Kleingartenanlage "Wasserwerk".

Dezember

- Nach gemeinsamen Anstrengungen und konkreten Gesprächen gelingt es dem Aachener Schwimmverein 06 und dem Schwimmclub Aachen 71 erfolgreich, die seit einigen Jahren bereits angestrebte Fusion der beiden Vereine zu verwirklichen. Der Name lautet nunmehr "Aachener Schwimmvereinigung".
 - Nach einer Studie, die das Wissenschaftsministerium des Landes in Auftrag gegeben hat, führt die RWTH Aachen mit über 20 % Beteiligung die Liste der nordrhein-westfälischen Hochschulen an, die bei Forschungsprojekten der Europäischen Union mitmachen.
18. Das Buch "Aachener machen Geschichte" wird im Rathaus vorgestellt. Essays unterschiedlicher Autoren befassen sich mit 15 historischen Persönlichkeiten aus der Kaiserstadt, u.a. Karl dem Großen oder Franciscus Blondel, erster bedeutender Badearzt Mitteleuropas. Herausgeber sind Manfred Sicking, Leiter des Amtes für Wirtschaftsförderung und europäische Angelegenheiten und der Literaturwissenschaftler Bert Kasties.

Im Weißen Saal des Rathauses werden Dr. Heinz Malangré und Prof. Dr. Otto Eschweiler anlässlich ihres Ausscheidens aus den Diensten der Industrie- und Handelskammer zu Aachen für ihr Engagement für den Wirtschaftsraum Aachen von OB Dr. Linden geehrt.

19. Aachen bleibt die einzige Hochschulstadt in Nordrhein-Westfalen, in der es kein Semesterticket für Bus und Bahn gibt. Bei einer einwöchigen Urabstimmung sprechen sich zuwenig der wahlberechtigten Studenten für die Einführung des Ticket aus.

Die Stadt kauft das Zollmuseum Horbach und sichert damit den Bestand einer der umfangreichsten und bedeutsamsten zollgeschichtlichen Sammlungen.

- Nach einem Test der Fachzeitschrift "Feinschmecker" und des RTL-Magazins "Extra" quer durch Deutschland wird beim "Oecher Glühwein-Treff" auf dem Aachener Weihnachtsmarkt (gemeinsam mit einem Stand in München) der beste Glühwein ausgegeben.
22. Die 1911 gegründete Tuchfabrik Leo Führen beantragt beim Konkursgericht den Vergleich. Ebenfalls stellt die in Brand ansässige Textilfirma Chmel Vergleichsantrag.
23. Prälat Dr. August Peters wird vom kolumbianischen Botschafter mit dem Verdienstorden seines Landes ausgezeichnet. Der Botschafter betont anlässlich der Verleihung, daß seine Regierung Personen und Institutionen auszeichnet, die sich in herausragender Form um die soziale Entwicklung seines Landes sowie um die Freundschaft zwischen beiden Völkern verdient gemacht haben. Mit der Kirche Kolumbiens ist das Bistum Aachen seit 30 Jahren in besonderer Partnerschaft verbunden.
23. Die ASEAG nimmt im künftigen Windpark Vetschau-Butterweiden eines der größten deutschen Windräder in Betrieb. Da der Rotordurchmesser 66 Meter beträgt, hat das Rad eine Gesamthöhe, gemessen an der Flügelspitze, von genau 100 Metern.

Dezember

23. Die Aachener Nicole Buchmann und Shahin Sadatolhosseini erreichen nach 1995 wieder den 3. Platz bei den 6. Deutschen Meisterschaften im Rhönrad-Paarturnen in Zwickau.

24. Frau Helma Bückmann vollendet im Altenheim St. Raphael ihr 102. Lebensjahr. Bürgermeisterin Margret Ortstein überbringt die Glückwünsche der Stadt.

Das Haushaltswarengeschäft Kaußen in Eilendorf wird nach 100 Jahren geschlossen.

Die Schauspielerin Ursula Staudte stirbt im Alter von 84 Jahren. Auf der Bühne des Stadttheaters hat sie nach dem 2. Weltkrieg unter anderem die Titelpartien in Friedrich Dürrenmatts "Besuch der alten Dame" (1967) und in Friedrich Schillers "Maria Stuart" gespielt.

- Nach 2 Jahren und 2 Monaten kehren die beiden Aachener Richard Radtke und Hubertus Sprungala heil in ihre Heimatstadt zurück. Sie haben mit ihrem Katamaran "Blue Ship" die Welt umsegelt.

26. Die Sternsinger feiern runden Geburtstag: Zum 40. Mal sendet das Kindermissionswerk weltweit Mädchen und Jungen aus. Auch bei der 40. Aktion sind wieder eine halbe Million Mädchen und Jungens in mehr als 12 000 Gemeinden in Deutschland unterwegs, um Kindern in Asien, Ozeanien, Afrika, Lateinamerika und Osteuropa zu helfen.

27. Die Fa. Wagner & Müller, Zieglersteg 7 im Gewerbegebiet Eilendorf-Süd, feiert ihr 50jähriges Betriebsjubiläum. Die GmbH widmet sich allen Aufgaben auf den Gebieten der Energieverteilung, der Steuerung und Automatisierung bis zur Prozeßleittechnik sowie damit verbundenen Montage- und Serviceleistungen.

29. Als höchste Auszeichnung der Deutschen Gartenbaugesellschaft (DGG) verleiht deren Präsidentin, Gräfin Sonja Bernadotte, der Aachener Gesellschaft für Gartenkultur bei der 175-Jahr-Feier in Berlin die DGG-Ehrennadel in Gold. Die Auszeichnung nimmt die Gräfin in Anbetracht des 115jährigen Bestehens der Aachener Gesellschaft für Gartenkultur vor.

- Ihr 25jähriges Bestehen feiert die Tennisabteilung der Bundeswehr in Aachen. 1972 gegründet, wurde die Abteilung später um Badminton erweitert und hat sich mit fast 280 Mitgliedern zur größten Sportsparte der Heeresschule entwickelt.

31. Der Silvesterlauf am letzten Tag des Jahres, an dem sich knapp 1 000 Läuferinnen und Läufer beteiligen, präsentiert sich zu seinem 20. Geburtstag mit einer Laufstrecke, die sich zum ersten Mal ganz in der Innenstadt befindet. Sieger wird der 20jährige Medizinstudent Ingo Sabatschus.

Der Vorstandsvorsitzende der Aachener und Münchener Beteiligungs-AG, Dr. Wolfgang Kaske, scheidet aus dem Vorstand aus. Nachfolger wird Volksfürsorge-Chef, Dr. Hans Jäger.